

# CORREIO DO POVO

Diretor: Eugênio Victor Schmöckel - Jaraguá do Sul, 17 de outubro de 1997 - Um jornal a serviço do Vale do Itapocu - Ano 79 - N° 4.117 - R\$ 1,00

## Policia civil dispara contra duas pessoas em Jaraguá do Sul

Fotos: Edson Junkes/CP



Abuso: policial, em dia de folga, atira contra o comerciante Cleventon Cardoso (foto)

O policial civil Lucas José da Silva atirou contra o operário Lourival de Souza, de 47 anos, e contra o comerciante Cleventon Cardoso, de 22. O incidente aconteceu no final da noite da

última quarta-feira (15), no bar da Tia Zélia, no centro da cidade.

Após discussão, o policial, o pedreiro Paulo de Souza, de 39 anos, e as vítimas travaram luta corporal.

O policial Lucas disparou dois tiros em Lourival e um em Cardoso.

O delegado Ilson José da Silva acredita que o policial agiu em legítima defesa.

Página 15

## Ibama notifica Resivale por poluir meio ambiente

A Unidade de Inertização de Resivale Combustível Catarinense, em Guaranimirim, foi notificada pelos fiscais do Ibama e da Fatma por poluir o meio ambiente. A empresa também foi embargada por não possuir licença para operar com inertização de resíduos.

Os fiscais também inspecionaram a matriz, e certificaram as denúncias de que a empresa estaria enterrando tonéis com resíduos poluentes, não obedecendo a legislação ambiental, que estabelece critérios para a destinação final dos resíduos. Página 11



Poluição: moradora aponta vazamento de óleo

### NESTA EDIÇÃO.....

Deputado Ivo Konell poderá ficar fora das eleições do próximo ano. Página 3

Adiada a votação do projeto que autoriza a abertura do comércio aos domingos. Página 5

Alessander Lenzi é campeão mundial de jet ski. Página 16

Encarte especial

**Schützenfest**  
ZEITUNG

## Lojão Beber e Barato Maria vencem concurso de vitrines

O Lojão Beber venceu o 2º concurso de vitrines, categoria grandes, acima de cinco metros quadrados, promovido pela CCO (Comissão Central Organizadora) da IX Schützenfest. Em segundo lugar ficou as Lojas Breithaupt, seguido pela Foto Loss. A cerimônia de premiação aconteceu na noite de ontem, no Parque de Eventos.

Na categoria pequenas, menos de cinco metros quadrados, a vencedora foi a Loja Barato Maria. A Joalheria Gabriel ficou em segundo e em terceiro empate entre a Status e a Relojoaria Avenida filial.

Uma comissão de seis membros julgou os quesitos: criatividade, originalidade de trabalho e arte e beleza de ornamentação.



Tem sempre um jeito de fazer melhor

CHOPP

# ANTARCTICA

O melhor chopp do Brasil encontra-se presente nas melhores casas de chopp de Jaraguá do Sul  
Vip Café Chopp Grill - Restaurante Burg Garten - Pizzaria Choperia Casarão - Pizzaria O Corsário - Pizzaria Caneri  
E em breve mais uma casa estará inaugurando com o Chopp Antarctica "Cowboys, Bar e Restaurante Chapeados"

# Socorrendo a incompetência

A julgar pelas declarações do presidente do Banco Central, Gustavo Franco, que o Tesouro Nacional vai socorrer os bancos estaduais com R\$ 24 bilhões, algo em torno de 3% do PIB, podemos nos certificar que o projeto econômico do atual governo tem vocação elitista e é orientado pelas políticas econômicas internacionais. Os discursos do presidente Fernando Henrique Cardoso em defesa das instituições financeiras, alegando garantias aos empregos e à economia do país, expõem a firme disposição do governo em proteger o sistema financeiro, grande financiador das campanhas dos governadores. O valor corresponde a três vezes toda a arrecadação estimada da CPMF no próximo ano.

**Enquanto que os projetos sociais padecem por absoluta falta de recursos, o Tesouro Nacional já injetou outros R\$ 20 bilhões em bancos privados.**

Enquanto que os projetos sociais padecem por absoluta falta de recursos, o Tesouro Nacional já injetou outros R\$ 20 bilhões em bancos privados. Falidos, principalmente, por má administração e corrupção. O lobby do governo para impedir a abertura de uma CPI para investigar o sistema financeiro brasileiro, mostra a preocupação em desvendar as mazelas das administrações, que poderiam comprometer muitos dos amigos do rei. A proposta de uma CPI só foi arquivada porque muitos parlamentares tinham medo que o picadeiro pegasse fogo e esse se espalhasse pela arquibancada.

Estamos assistindo neste final de século a implantação de uma política econômica elitista e autoritária, onde o projeto neoliberal aposta firme na globalização da economia e na geração de renda a qualquer custo. Não há um projeto sequer que visualize o desemprego e melhore as condições de trabalho. O sociólogo Fernando Henrique Cardoso deixou-se cooptar pelo neoliberalismo do PFL, criticando, inclusive, os adversários que levantam a questão.

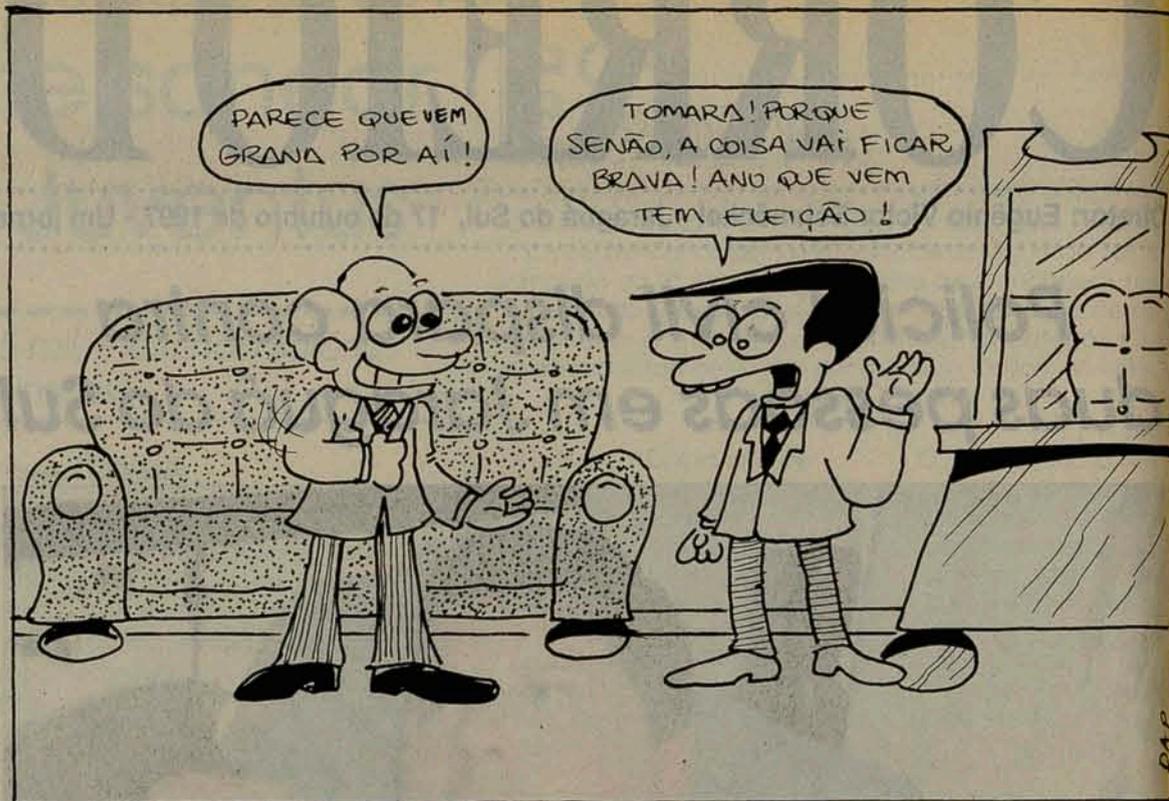
O Plano Real, apesar de ter estabilizado a economia, não conseguiu resolver parte das diferenças sociais e diminuir a perversa distribuição de renda. Os projetos apresentados beneficiam a casta e aprofundam os problemas sociais. O controle das poupanças transformaram os fundos dos trabalhadores em determinantes e cruciais investimentos. A racionalização que compete ao Poder Público numa economia em desenvolvimento, compromete o processo de demolição cega a que hoje se entrega o neoliberalismo. A confrontação com um situacionismo tão hegemônico como o nosso, perturba os cálculos do prazo curto e faz a espreiteza substituir a lucidez.

## AÇÕES

COMPRAMOS AÇÕES EMITIDAS DA TELESC, TELEBRÁS, FLORESTA, INCENTIVOS FISCAIS, OBRIGAÇÕES DA ELETROBRÁS, BANCOS, ETC. COMPRAMOS AÇÕES DOS CONTRATOS DA CONSTRUTEL DOS ANOS DE 91 A 97. PAGAMENTO EM DINHEIRO.

Telefones: 371-7221 e 973-5912

Rua Epitácio Pessoa, 510 - Em frente Colégio Abdon Batista.



## Carta do Leitor Uma lei que favorece a arrecadação judicial

\* **Enl Terezinha Aragão Duarte**

Nos últimos anos, a arrecadação judicial de contribuições previdenciárias não-pagas ao INSS vinha sendo frustrada pelas dificuldades de venda em leilão dos bens penhorados de seus devedores. Só em 1996 e 1997, foram realizadas pelo menos duas dezenas de leilões de toda a sorte de bens, desde casas e terrenos até frigoríficos, máquinas industriais, etc., que a Justiça Federal penhorou nos processos de execução fiscal para a cobrança de dívidas com o INSS. Todos fracassaram devido a falta de compradores, particularmente agravada pela lei que dificultava o arremate de bens em uma época de pouca fluidez de moeda. Recentes alterações na legislação que rege a Lei de Custeio da Previdência Social, introduzidas pela Medida Provisória 1.523 tendem a modificar esse panorama.

A Medida Provisória incrementou a execução de créditos do INSS, especialmente no que se refere à expropriação dos bens de seus devedores no curso do processo judicial. Com as modificações, pode-se dizer que as execuções fiscais da Previdência ganharam contornos próprios, mais elaborados se compara-

dos àqueles que são ordinariamente pela Lei 6.830/80, a conhecida Lei das Execuções Fiscais.

A Medida Provisória determina expressamente que os leilões judiciais de bens penhorados passarão a ser realizados por leiloeiros oficiais, indicados pelo INSS. O leilão, em princípio, poderá ser realizado em duas vezes. Na primeira, o critério para a arrematação por terceiro será o maior lance, desde que não inferior ao valor da avaliação. Na segunda, a compra poderá ser feita por qualquer valor, desde que não seja considerado vil.

No entanto, a grande novidade é a possibilidade do arrematante pagar o seu lance na mesma forma e condições previstas para o parcelamento administrativo de débitos previdenciários, desde que requerido pelo INSS e autorizado pelo juiz. Significa, portanto, que a quitação pode ser concluída em até 60 meses, prazo estabelecido pelo Plano de Custeio para o parcelamento de contribuições. Para parcelar a compra, bastará que o arrematante deposite no ato o valor da primeira parcela, tendo claro que o bem ficará hipotecado em favor do INSS até a quitação

final do valor devido. É de se destacar que todas as condições de compra do bem levado a leilão passarão a constar do edital judicial.

Também a possibilidade de adjudicação - ou apropriação - de bens penhorados por parte do INSS, já mencionada na Lei de Custeio, veio regulamentada pela Medida Provisória. A MP determina que a adjudicação seja realizada sobre 50% do valor da avaliação judicial do bem, permanecendo a cobrança do restante da dívida em dinheiro. Permite ainda que a apropriação seja realizada também em relação àqueles bens penhorados sem imediata utilidade para a Previdência. Nesse caso, o dispositivo prevê a possibilidade de negociação ou mesmo de doação de bens a outros órgãos públicos que demonstrarem interesse na sua utilização. Essas alterações legislativas devem tornar mais contundente e efetiva a execução dos créditos do INSS, evitando principalmente que as dificuldades de alienação judicial dos bens provoquem a paralisação dos processos após a penhora.

\* **Procuradora do INSS em Santa Catarina**

Artigos para Carta Aberta, devem ser enviados para Rua Walter Marquardt, 1.180. As cartas devem conter no máximo 30 linhas de 70 toques, o endereço ou telefone para contato. O jornal se reserva o direito de sintetizar o texto e fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.

## CORREIO DO POVO

Gráfica e Editora CP Ltda. - CGC 00.105.755/0001-50 - Administração, Redação, Departamento Comercial e Oficinas Rua Walter Marquardt, 1.180 - CEP 89259-700 - Caixa Postal 19 - Jaraguá do Sul - SC - Fone/Fax (047) 371-1919 - 372-3363 - 371-1944

Os textos e colunas assinados são de responsabilidades exclusivos dos autores, não refletindo, necessariamente, a opinião do jornal.

# Werninghaus quer reduzir carga horária de servidores públicos

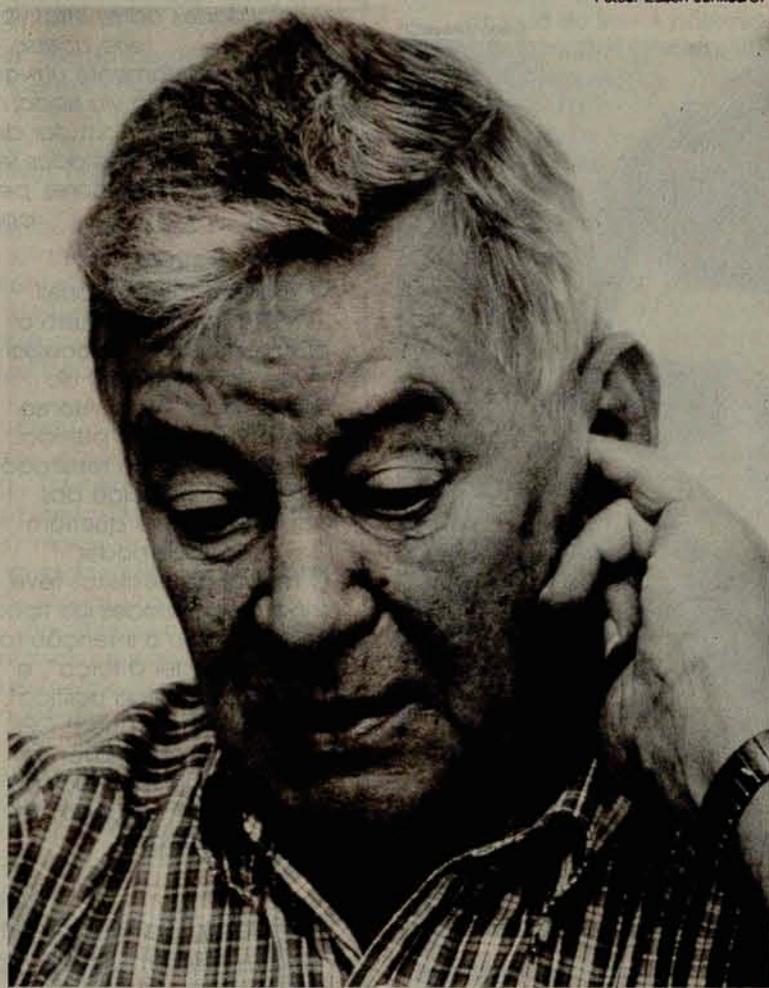
Mensagem enviada à Câmara de Vereadores beneficia apenas os funcionários municipais de nível superior

Fotos: Edson Junkes/CP

Jaraguá do Sul - O prefeito Geraldo Werninghaus (PFL) enviou à Câmara de Vereadores mensagem reduzindo de dez a 20 horas semanais a carga horária dos servidores municipais de nível superior. O projeto prevê ainda que a redução da carga horária ficará a critério do Executivo que poderá revogá-la a qualquer momento. A proposta foi criticada pelo Sinsep (Sindicato dos Servidores Públicos) que a classificou de excludente e privilegiada. A entidade reclama a participação na elaboração da medida.

De acordo com o projeto, a redução da carga horária implicará na diminuição proporcional dos salários dos servidores atendidos pela medida. O governo indexou ainda a concessão do benefício à requerimento "escrito e fundamentado". O presidente do Sinsep, Luiz Cezar Schörner, afirmou que o governo pretende com a proposta permitir que o pessoal da saúde, impedido de conciliar a profissão com as exigências das oito horas diárias, possam voltar às antigas funções.

- Por que o projeto é específico? Se a intenção fosse permitir a geração de mais empregos, o governo tinha estendido o benefício a todos os servidores - argumentou Schörner, acrescentando que o sindicato é favorável à redução da carga horária, mas fez questão de frisar que a preocupação da entidade está no caráter excludente e elitista da medida. "O prefeito quer resolver o problema que ele próprio criou ao



Werninghaus: "projeto val atender melhor os funcionários"

assumir, quando garantiu que ninguém trabalharia menos de oito horas diárias", disparou.

Werninghaus afirmou que a proposta visa atender o pessoal de nível superior para que esses possam conciliar a função na Prefeitura com o exercício profissional. "A intenção é atender o pessoal da melhor maneira possível, desde que não atrapalhe o desenvolvimento na administração pública. Tanto assim, que a redução da carga horária poderá ser revogada quando achar que

for necessária", explicou, acrescentando que o critério está estabelecido na Lei Orgânica. O prefeito não concorda com as críticas do Sinsep. De acordo com Werninghaus, o projeto não é excludente e não tem a pretensão de gerar novos empregos.

- Preciso de gente que trabalhe com vontade, mas com experiência. Vamos estender o benefício onde for possível. Não posso abrir mão do pessoal de obras, por exemplo - argumentou Werninghaus.

## Partidos querem instalar CPI para apurar denúncias de venda de votos

Florianópolis - A bancada estadual do PT quer investigar a suspeita da compra de votos na CPI (Comissão Parlamentar de Inquérito) das Letras, que decidiu arquivar o processo de impeachment contra o governador Paulo Afonso Vieira, o ex-procurador do Estado João Carlos von Hohendorff, e o ex-secretário de Fazenda Paulo Prisco Paraíso. A proposta foi discutida na Assembleia Legislativa no final da semana passada e ganhou a simpatia dos partidos de oposição, que preten-

dem criar outra CPI ou uma comissão de sindicância para apurar as denúncias.

De acordo com a deputada Idell Salvatti (PT), presidente da CPI das Letras, os deputados Onofre Agostini e Ciro Roza, ambos do PFL, que não compareceram à votação, Jorginho Mello (PSDB), que se absteve de votar, e Jaime Mantelli (PDT), que votou favorável ao arquivamento do processo, são suspeitos de terem se vendido ao governo. "É fundamental a investigação das denúncias da compra de

votos. Isso é o mínimo que a Assembleia pode fazer agora para tentar se redimir um pouco do erro cometido", declarou a deputada.

O deputado Leodegar Tiscoski (PPB), presidente da Executiva Estadual da legenda, também se mostrou favorável à abertura de uma CPI para apurar as denúncias de compra de votos dos deputados durante o processo de impeachment. A bancada estadual pepebista deverá se reunir para discutir a proposta e solicitar a CPI.

## Justiça condena Ivo Konell à inelegibilidade até 2002

Jaraguá do Sul - O juiz substituto da 2ª Vara, Stephan Klaus Radioff, sentenciou o deputado estadual Ivo Konell (PMDB) a inelegibilidade até o ano 2002. A sentença foi publicada no Diário da Justiça na última segunda-feira (13). No mesmo despacho, o juiz condena o parlamentar a pagar os danos causados ao Município e multa de igual valor.

A sentença é resultado de ação civil pública impetrada pelo ex-prefeito Durval Vasel (PTB), em 2 de março de 1993, logo após ter assumido o governo, depois da gestão Konell. No processo Vasel alega que o então prefeito Ivo Konell cometeu ato lesivo ao Município ao desapropriar 146 mil metros quadrados de terra na localidade de Itapocuzinho, próximo ao rio do mesmo nome, na divisa com Schroeder.

Konell defende-se afirmando que a desapropriação se deu para que fosse feita a retificação do rio, com o objetivo de evitar enchentes. "Foi um pedido dos próprios moradores. A Prefeitura pagou Cr\$ 900 mil pelos terrenos, algo em torno de R\$ 235.00. Não houve prejuízo ao Município porque o valor é muito pequeno se comparado com a aquisição feita", justificou.

Outro argumento usado por Vasel foi que a Prefeitura de Jaraguá do Sul não poderia ter desapropriado os terrenos



Deputado Ivo Konell

porque parte pertencia a Schroeder, o que Konell nega. O deputado prometeu recorrer da sentença no Tribunal de Justiça Estadual já na próxima terça-feira, quando viaja para a capital. Ele lembrou que outro processo impetrado por Vasel, em relação ao empréstimo de máquinas para a Prefeitura de Corupá, foi arquivado.

- Foi por questões políticas. Não cometi nenhuma irregularidade. Quanto ao empréstimo de máquinas para a cidade de Corupá, foi numa emergência, já que o Município sofria com enchentes e estava em estado de calamidade. As máquinas auxiliaram na limpeza dos rios - reforçou.

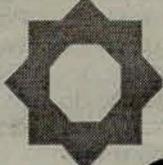


**POSTOS RUDNICK**

Unidade Guaramirim

**A força para quem viaja,  
a confiança em quem trabalha**

Rod. BR 280 Km 55 - Fone: (047) 373-0128 - 89270-000 - Guaramirim - SC

Desde  1975

**Seguros Garcia**

CORRETORA

**CONFIRA NOSSOS  
PREÇOS PROMOCIONAIS**

Rua Exp. Gumercindo da Silva, 90  
1º andar - sala 02 - Caixa Postal 197  
Fone/Fax: 371-1788

Email: [garcia@netuno.com.br](mailto:garcia@netuno.com.br)

# Mais de 100 pepebistas deixam o partido em Jaraguá do Sul

Entre eles estão os vereadores Carioni Pavanello e Gilmar Menel, além do ex-candidato a vice-prefeito Gilberto Menel

**Jaraguá do Sul** - Cerca de 105 pessoas desfilaram-se do PPB durante a semana. A debandada é resultado da crise provocada pela disputa interna, que vem se arrastando desde o final do ano passado, quando o deputado estadual Udo Wagner, às vésperas da eleição, decidiu abandonar a candidatura do empresário Gilberto Menel e declarar apoio ao então candidato Geraldo Werninghaus (PFL). A posição de Wagner "rachou" em dois o partido, culminando na intervenção da Executiva Estadual no Diretório Municipal, no final de junho.

Um dos mais exaltados era o vereador Carioni Pavanello, que creditou a crise do PPB ao deputado Wagner. Pavanello afirmou que faltou ao deputado compromisso com a legenda. "Se ele tivesse saído candidato a prefeito nada disso teria acontecido", acredita, afirmando que Wagner "não costuma entrar em 'bola dividida'". O vereador disse ainda que Wagner estaria disposto a disputar a eleição a prefeito desde que todos os partidos, com exceção do PT, o apoiasse. "Ele não queria ser candidato, queria ser nomeado prefeito", afirmou.

O coordenador regional do PPB, Luiz Antônio Grubba, preferiu não comentar as desfiliações. Ele garantiu que não



Edson Junkes/CP

**Desfiliação: Pavanello deixa o PPB e diz que fica sem partido**

tinha conhecimento da saída dos 105 da legenda. "Não vou me posicionar em cima de especulações. Ainda não tomei conhecimento dos números e dos nomes", assegurou, afirmando que vai se pronunciar somente depois de ter a confirmação. Sobre as críticas do vereador Pavanello ao depu-

tado Wagner, Grubba também desconversou. "É um assunto que diz respeito apenas aos dois", desviou, acrescentando que é um otimista e tem os olhos voltados para o futuro. "O que passou, passou. É preciso buscar a união e lutar para que o partido continue forte", discursou.

## Vaidades contribuíram para aumentar a crise

Após as eleições, as duas alas do PPB vinham se digladiando. De um lado, o coordenador regional Luiz Antônio Grubba, um dos líderes de uma das alas, defendia a intervenção, afirmando que a dissolução do diretório se deu em razão da renúncia de 32 dos 45 membros. Desta forma, a eleição do empresário Gilberto Menel para presidir o partido no Município não teve validade.

Do outro lado, os vereadores Gilmar Menel e Carioni Pavanello "brigavam" pela val-

dade da eleição e criticavam a postura do deputado Udo Wagner em relação às discussões. Pavanello chegou a chamar Wagner de omissão e disparou: "Ele não aparece em público, mas lá em Florianópolis fica dando as cartas".

No início de agosto, a Executiva Estadual marcou uma reunião com os filiados para discutir a crise e definir a Comissão Provisória, que dirigirá o partido até a eleição de uma outra diretoria municipal. O clima esquentou e acabou acirrando ainda

mais a crise. O ex-prefeito Victor Bauer, um dos líderes da legenda, pediu desfiliação, o que contribuiu para atolar de vez o partido.

Depois disso, outras reuniões foram marcadas na esperança de apagar as arestas, sem êxito. Até o presidente nacional do PPB, senador Esperidião Amin esteve no Município para acalmar os ânimos. Na oportunidade, Amin declarou apoio à decisão da Executiva Estadual que interveio no diretório.

## MOSAICO

Em outubro do ano passado, o candidato derrotado à Prefeitura de Jaraguá do Sul, Dionei da Silva (PT), aconselhou o recém-nomeado secretário de Desenvolvimento Urbano, Valdir Bordin, então presidente da Câmara de Vereadores, a aproveitar a oportunidade e esclarecer as denúncias de irregularidades administrativas que resultaram em CEI's, já que teria acesso aos documentos.

Passado exatamente um ano, Bordin segue o exemplo dos antecessores, não viu nada, não sabe de nada e não quer se envolver com dor de cabeça desnecessária.

Os discursos inflamados feitos pelo então presidente da Câmara de Vereadores, pelo jeito, era apenas retórica da oposição.

### Piada

O deputado Ivo Konell (PMDB) considerou justo o arquivamento do processo de Impeachment do governador Paulo Afonso Vieira, do mesmo partido. Na opinião dele, o resultado impediu o "golpe dos opositores, que queriam chegar ao poder".

O festival de besteiras teve ainda preciosidades do tipo: "Desde o início a intenção foi tomar o poder à força", e "Essa foi uma briga política", esquecendo-se que a CPI conseguiu comprovar as irregularidades contidas na emissão e negociação das Letras.

### Puxão de orelhas

O vereador Ademir Possamai (PFL) ocupou a tribuna da Câmara, na sessão da última segunda-feira (13), para criticar a postura do presidente da Casa, Pedro Garcia (PMDB), que justificou o voto contrário ao pedido de urgência ao projeto de abertura do comércio aos domingos afirmando que os argumentos contrários foram mais convincentes. - Gostaria que o senhor votasse de acordo com a sua consciência, e não de acordo com os argumentos dos outros - alfinetou.

### Desrespeito

Na tarde da terça-feira (14), por volta das 13h45, o ônibus número 51093, placas BS-5317, que faz a linha Barra do Rio Cerro, simplesmente não parou no ponto da Rua Barão do Rio Branco, apesar de alguns passageiros darem sinal.

Como os horários são de meia em meia hora, quem perdeu um ônibus só meia hora depois. É no mínimo falta de respeito para com os usuários.

A Canarinho precisa tomar providências, porque não é a primeira vez que isso acontece.

### Transparência

Já está mais que na hora da Câmara de Vereadores de Jaraguá do Sul acabar com as votações secretas e permitir que a população acompanhe a posição dos seus representantes.

As votações secretas devem acontecer apenas para os vetos do prefeito, para evitar que os vereadores e a Câmara, por consequência, se indisponham com o Executivo.

### Estranho

A primeira experiência dos novos abrigos de ônibus foi no início da Rua Reinoldo Rau. Dias depois foi retirado e nunca mais colocado. Agora, os novos modelos estão por quase todos os pontos, menos no ponto da Rua Reinoldo Rau, onde os passageiros são obrigados a se abrigarem da chuva ou do sol embaixo do andaime de uma construção.

### Perguntinha

Quem compra uma TV a cores compra também uma TV a preto e branco?

Valle Informática



Rua Barão do Rio Branco, 620  
Fone: (047) 372-1968 - Fax: (047) 372-1130  
Jaraguá do Sul - SC

NET  
JARAGUÁ

Você precisa ter!  
Você precisa ver!  
Ligue já: 372-3223

Rua Canoinhas, 361 - Centro  
Fone/Fax: 371-2444

BORDADOS  
JARAGUÁ

Artes novas a  
cada coleção

Fone/Fax: (047) 376-3471  
Rua Wolfgang Weege, 748  
Barra do Rio Cerro

CCK

Comércio de Cereais  
KAZMIERSKI  
Frutas - Verduras - Atacado

Rua Ida Bona Rocha, 84  
Fone/Fax: (047) 372-0246  
Fone: 371-0602  
Jaraguá do Sul - SC

Floricultura  
Florisa

Mudas de árvores frutíferas,  
flores e plantas ornamentais

Rua Bernardo Dornbusch, 2433  
Fone: (047) 372-0695  
371-8146  
Vila Lalau - Jaraguá do Sul

## Contratos bancários

Os empréstimos bancários, de prática comum nas relações comerciais atuais, se constituem em mútuo, onde a instituição financeira transfere ao cliente, através de contrato, determinada importância em dinheiro, a qual deverá ser devolvida no prazo estipulado, acrescida de juros.

O que se tem visto e sentido, é que os tais contratos firmados com essas instituições financeiras, nem sempre vem revestidos da necessária legalidade e que na prática diária, de amortização ou resgate dos mesmos, as verbas e taxas efetivamente cobradas, não conferem sequer com o que foi pactuado.

Tome-se por exemplo, os juros que são estipulados acima dos limites máximos fixados na Constituição, juros esses, que interessam ao próprio governo, manter em patamares altos, para inibir o consumo. Por esta razão, ele (governo) não tomou nem pode tomar medidas legais declinativas dos juros.

Assim, diante de situações, que de fato e de direito tornaram-se pouco aceitáveis, não se apresentou outra solução que não a de questionar judicialmente os ditos contratos, tendo o pleito dos tomadores dos empréstimos, recebido do Poder Judiciário, a acolhida, sem qualquer indisposição governamental, que não se imiscui nas tarefas do Judiciário.

Da apreciação do Judiciário, com o conseqüente recálculo das verbas envolvidas, possivelmente nenhuma espécie de contrato se exclui. Dependendo do tipo do contrato, as diferenças entre o pretendido pelo banco e o efetivamente devido, pode ser maior ou menor, mas não deixará de existir uma parcela questionável, seja quanto ao montante em si, ou na forma de sua apuração.

Sob esse ponto de vista, podem ser discutidos e submetidos ao recálculo, os contratos de capital de giro (*hot money*), cheque especial, cédulas de crédito (industrial, agrícola ou comercial), crédito rotativo, crédito imobiliário, Resolução 63, abertura de crédito, desconto (duplicatas e notas promissórias), Finame, arrendamento mercantil e outros aqui não especificamente nomeados. Para uma melhor compreensão, cada espécie de contrato deverá merecer análise própria, mas desde logo resta esclarecer, que são muitas as irregularidades cometidas.

Pelas instituições financeiras, são utilizados indexadores que já contêm juros, cobrando estes últimos, mais uma vez sob título próprio, de forma capitalizada e por taxas abusivas. Há, via de regra, o encadeamento dos contratos com renovações sucessivas. Também há a cobrança da questionável comissão de permanência.

Diante da inércia governamental, e diante ainda do que podemos denominar de abuso das instituições financeiras, não resta saída senão apelar para a Justiça Togada, para que ela reponha e imponha aos contratos, regras capazes e aceitáveis, reguladoras a cada contrato firmado, dentro dos estreitos limites da constitucionalidade e legalidade.

Cassuli Advogados Associados S/C Ltda.

### ÍNDICES FINANCEIROS

UFIR		INFLAÇÃO	
Julho a Dez/96	R\$ 0,8847	IGPM/FGV	
Janeiro a Dez/97	R\$ 0,9108	9/97 - 0,48	
SALÁRIO MÍNIMO		IPC/FIPE	
Outubro/97	R\$ 120,00	8/97 - (-0,76)	
CUB		INPC/IBGE	
8/97	R\$ 426,24	6/97 - 0,35	
9/97	R\$ 429,68	7/97 - 0,18	
10/97	R\$ 429,63	8/97 - (-0,03)	
		Acumulado do ano	3,19

Apoio: Cassuli Auditores e Consultores S/C Ltda.  
Fone (047) 371-4509 e 371-5611

## Continua o impasse em relação a abertura do comércio aos domingos

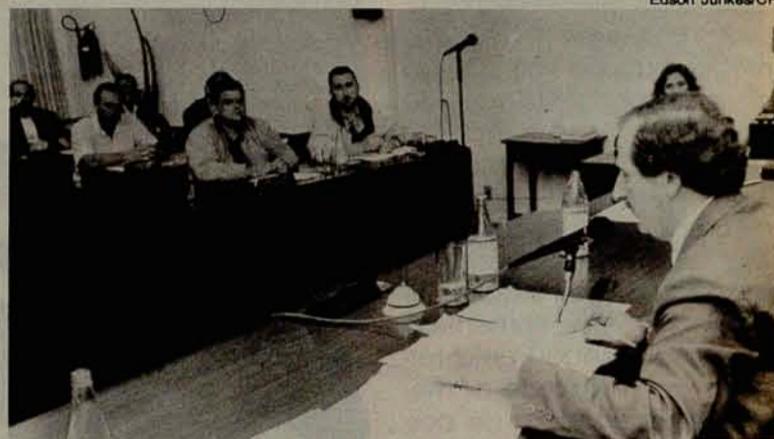
Câmara de Vereadores rejeitou o pedido de urgência para votação do projeto e proposta deverá voltar ao plenário

Jaraguá do Sul - A polêmica Medida Provisória que autoriza os estabelecimentos comerciais a abrirem aos domingos tem causado muita discussão e desentendimentos. Na noite da última segunda-feira (13), a Câmara de Vereadores, por oito votos a sete, rejeitou o pedido de urgência ao projeto do governo que altera o horário de funcionamento do comércio. Na semana passada, o líder do governo, vereador Vicente Caropreso (PSDB), alegando erro de redação, retirou o projeto de votação, voltou à Casa três dias depois sem qualquer alteração.

O presidente da CDL (Câmara de Dirigentes Lojistas), Sérgio Nagel, lamentou a prorrogação da apreciação do projeto. Ele afirmou que o objetivo da proposta é permitir a liberação do funcionamento do comércio aos domingos para que a cidade possa concorrer com os municípios vizinhos que já implantaram a medida. "Nossa maior influência são as cidades vizinhas que, além de abrirem o comércio aos domingos, têm outros atrativos como cinema, por exemplo", explicou.

Do outro lado da discussão está o presidente do Sindicato dos Comerciantes, Irineu Junkes, que se declara contrário à proposta. "Não vai gerar novos empregos e muito menos renda. O projeto simplesmente quer atender os interesses de alguns empresários", disparou, aconselhando os empresários a discutirem a participação dos funcionários nos lucros, conforme determina a Constituição. Junkes garante que o Executivo não procurou a entidade para discutir a elaboração do projeto.

Nagel informou que a CDL, o Sindicato Patronal do Comércio e a Acijis (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul) encaminharam ao Executivo solicitação para que regulamentasse a liberação da abertura do comércio aos domingos, conforme prevê a Medida Provisória. Ele confidenci-



Na surdina: governo retorna projeto sem qualquer alteração

ou que o projeto também não foi discutido com as entidades, mas fez questão de afirmar que "atende as expectativas".

Sobre os argumentos de geração de novos empregos e renda, Nagel disse que precisa ser avaliado, acreditando que a medida irá contribuir para a criação de novos empregos. "Somos a favor da liberação, abre quem quiser, sem imposição. Nossa preocupação é com relação às cidades vizi-

nhas que estão 'roubando' nossos clientes", frisou.

Junkes disse que ficou surpreso com a reapresentação do projeto do governo três dias depois, sem nenhuma alteração. "A intenção foi evitar a mobilização", definiu, lembrando que na sessão de quinta-feira (9), quando o projeto iria ser votado, o sindicato mobilizou a categoria que lotou as dependências da Câmara de Vereadores.

### JUIZO DE DIREITO DA 1ª VARA DA COMARCA DE JARAGUÁ DO SUL-SC.

EDITAL DE CITAÇÃO - Prazo 30 dias.

O Doutor MÁRCIO RENÊ ROCHA, Juiz de Direito da 1ª Vara Cível, Fórum da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei, etc...

FAZ SABER, a todos quanto o presente Edital virem ou dele tiverem conhecimento, que nesta Vara tramitam os autos de Ação de Busca e Apreensão C/C Pedido de Liminar, convertido em Ação de Depósito, em que é requerente Banco Itaú S.A. e requeridos Prática Escrit. Contabilidade S/C Ltda., Ademir Schalinski e Maria Salette Schalinski, cujo objetivo do presente edital é a CITAÇÃO de PRÁTICA ESCRIT. DE CONTABILIDADE S/C LTDA., pessoa jurídica de direito privado, ADEMIR SCHALINSKI e MARIA SALETTE SCHALINSKI, brasileiros, casados, comerciantes, residentes em Curitiba-PR., para que, querendo, no prazo de cinco dias (5) dias depositar os bens, objetos da Busca e Apreensão, ou o seu equivalente em dinheiro, em Juízo, bem como no mesmo prazo contestar os presentes autos, sob pena de não o fazendo presumirem-se aceitos como verdadeiros os fatos articulados pelo requerente. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandou o MM, Juiz que se expedisse o presente edital que será publicado na forma da lei, e afixado no átrio do Fórum. Dado e passado nesta cidade e Comarca de Jaraguá do Sul, aos vinte e quatro (24) dias do mês de setembro, do ano de mil novecentos e noventa e sete (1997). Eu, Escrivão Judicial o subscrevi.

MÁRCIO RENÊ ROCHA  
JUIZ DE DIREITO DA 1ª VARA

AUDITORIA CONTÁBIL, FISCAL E TRABALHISTA

AUDITORIA SETORIZADA

CONSULTORIA DE GESTÃO EMPRESARIAL

ASSESSORIA E PLANEJAMENTO TRIBUTÁRIO

TREINAMENTO DE PESSOAL

Rua Donaldo  
Gehring, 140

Centro

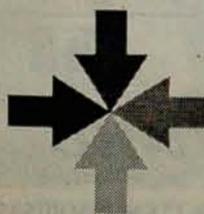
89251-470

Jaraguá do Sul - SC

Fone/Fax: (047)

371-4509

371-5611

  
**CASSULI**  
AUDITORES

# Varig cria Unidade de Negócios atendendo 34 pontos no exterior

*A transformação da Varig Cargo faz parte do projeto de modernização operacional e atualização da empresa*

**Porto Alegre** - Desde o mês passado, a Varig Cargo atende por Unidade de Negócios, assumindo a primeira posição como melhor empresa de transporte de carga da América Latina, atendendo diretamente 36 destinos no Brasil e outros 34 no exterior. Recentemente, a empresa recebeu pela terceira vez o título de a melhor transportadora de carga aérea, em pesquisa realizada pela Editora Update.

Das 81 aeronaves da Varig, sete são exclusivamente para cargas, e a empresa arrenda mais quatro. "A Varig trabalha com a mais completa malha aérea da América Latina. Oferecendo maior quantidade de destinos para remessas de encomendas, maior número de opções e menor tempo de trânsito da carga, em especial no Mercosul", destacou o presidente Fernando Pinto, acrescentando que a empresa está promovendo



**Mudanças: diretoria durante o anúncio da Unidade de Negócios**

modernização das operações. "O objetivo é conquistar os mais elevados níveis de agilidade, segurança, rapidez e eficiência", completou.

Enquanto que o movimento de passageiro cresce 4,9% ao ano, o mercado de transporte de cargas cresce cerca de 7% em todo o mundo, movimentando algo em

torno de US\$ 40 bilhões e mais US\$ 200 bilhões na indústria logística. Segundo a direção da Varig, o transporte aéreo de carga representa 13% do faturamento total movimentado pelo mercado global. "O setor cargueiro das empresas aéreas contribui com 16% do faturamento", revelou Fernando Pinto.

## Nível de emprego nas indústrias catarinenses cai 0,68%

**Florianópolis** - A Fiesc (Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina) informou que o nível de emprego no Estado caiu em 0,68% em setembro. O índice corresponde a 1.250 postos de trabalhos a menos do que o registrado no mês anterior. O setor têxtil dispensou 861 empregados, apresentando a maior queda, 2,3%. Na outra ponta, a indústria metalúrgica contratou 173 novos funcionários, registrando 1,67% de acréscimo.

O presidente da Fiesc, Osvaldo Moreira Douat, creditou a redução dos postos de trabalho à reestruturação interna das empresas. De acordo com ele, a indústria está mais sujeita à competição internacional, por isso vem se reestruturando para obter competitividade e eficiência. "A tendência atual de mudanças na estrutura não acontece só no Brasil, está acontecendo também nos países desenvolvidos", revelou. Na opinião de Douat, o setor

produtivo deve encontrar alternativas de geração de emprego através da retomada do crescimento sustentável, da flexibilização das leis trabalhistas, de políticas de apoio aos setores empregadores de mão-de-obra e investimentos em educação e treinamento. Ele voltou a criticar a morosidade da votação das reformas, em especial a tributária. Segundo ele, a demora pode comprometer a estrutura do Plano Real.

## INFORME

□ O protocolo entre a Agência do Banco do Brasil, a Apevi (Associação das Pequenas Empresas do Vale do Itapocu), a CDL (Câmara de Dirigentes Lojistas) e a Acijis (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul) para a abertura de linha de crédito especial às empresas da região foi assinado na semana passada.

O gerente da agência de Jaraguá do Sul, Milton Goetten de Lima, afirmou que o banco está recebendo diariamente cerca de dez interessados em adquirir o convênio. De acordo com Lima, para quem não tem conta no BB, a agência está solicitando oito dias de prazo para a formalização do cadastro.

□ O presidente do Banco Central, Gustavo Franco, disse que a proposta de saneamento dos bancos estatais deverá custar R\$ 24 bilhões ao Tesouro Nacional, 3% do PIB (Produto Interno Bruto).

□ O secretário de Planejamento e Avaliação do Ministério do Planejamento, José Paulo Silveira, em palestra realizada na noite de ontem na Acijis, informou que a prioridade do governo para integração comercial na América Latina é a duplicação da rodovia desde São Paulo até Porto Alegre e a construção do gasoduto Bolívia-Brasil.

# Ênio Padilha Filho

## Marketing: um fenômeno natural

Nestes últimos três ou quatro anos tenho lido tudo o que aparece sobre marketing. Mas raras vezes tive o privilégio de ler artigo tão inteligente como o que foi publicado na semana passada no jornal A Notícia, pelo Engenheiro José Eduardo Pioli Bassetti. Em poucas linhas ele conseguiu juntar seus conhecimentos de engenheiro e de profissional de marketing (ele é coordenador da filial da CMC em Florianópolis) num texto limpo, cristalino e com conteúdo que merece reflexão de qualquer um que se disponha a atuar no setor.

Por isso, numa homenagem à inteligência dos leitores e à inteligência do autor do texto, peço licença para reproduzir aqui, na íntegra, o artigo mencionado. Depois me digam se eu não tenho razão:

"Muito se fala em marketing, como uma disciplina que se desenvolveu com a intenção de fantasiar produtos e serviços para servir a usuários incautos. Que o cliente seria levado a comprar o que não quer e usar o que não deseja.

Ora, o marketing, como ciência, tem sua origem na observação e análise dos "fenômenos naturais" que ocorrem no ambiente das relações humanas. O homem, desde o início dos tempos, sempre foi inconformado com seu status. Em determinado momento, cansou-se de correr atrás da caça toda vez que sentia fome. Primeiro desenvolveu formas de conservar alimento através do fogo. Numa Segunda etapa, aprendeu a plantar e a cultivar seu alimento, gerando, em determinado instante, um excedente. Aí ele se cansou de só comer bananas e resolveu trocá-las pelos javalis que seu vizinho havia caçado. Nesse momento, começou a se relacionar mercadologicamente e a pensar em marketing - e nunca mais parou.

Como os alquimistas, antepassados dos químicos, os estudiosos do marketing observam os fenômenos naturais, analisam ações e reações e seus produtos. Avaliam o ambiente em que ocorrem, quais as influências, adicionam elementos, aumentam a pressão, diminuem a temperatura. Medem os resultados, comparam com as outras experiências.

O profissional do marketing, assim como o químico, procura entender e explicar como, por que e em que condições um determinado evento ocorre, repete a experiência até ter a certeza de que pode fazê-la quando quiser, tendo esse acontecimento sob seu controle, entendendo perfeitamente seu funcionamento. A química, na natureza mineral e orgânica dos elementos. O marketing, na natureza das relações de troca entre homens. Os dois profissionais são incansáveis na busca de novas técnicas, mesmo com atividades tão diferentes. Eles buscam o conhecimento com o objetivo de influir nas reações das naturezas, procurando prever seus resultados, colocando suas ciências a serviços da humanidade.

Essas ciências, como todas as outras, podem ser armas poderosas nas mãos dos homens. Podem construir e podem destruir. Podem ser parte dos muitos problemas da sociedade, mas são também parte da solução. A química produziu a pólvora e a bomba atômica. Produziu também a penicilina e a anestesia. O veneno e o remédio. A construção e a destruição. O marketing produziu Hitler e a Disney World. Trouxe sofrimento, trouxe diversão e alegria para adultos e crianças.

O homem é um ser competitivo por natureza e usa sua força e inteligência para vencer. Como os atletas e cientistas, ele será cada vez melhor em tudo o que faz. Seu conhecimento aumentará cada vez mais rápido. Seu poder será cada vez maior. O uso que faz da ciência e do poder que ela traz é uma decisão ética de seus iniciados. É uma questão de postura ética pessoal. Cada um a usa de acordo com seus escrúpulos e sua consciência. A ciência, por si só, não traz o bem ou o mal. Traz, única e exclusivamente, o conhecimento. O homem deve transformá-lo em sabedoria.

Na química e no marketing."

Caixa postal 191 - Fax: (047) 371-7942 - eniopf@netuno.com.br



Gráfica e Editora CP Ltda.  
Rua Walter Marquardt, 1180  
Fone/Fax: 371-1919 372-3363



A 1ª EM PESQUISAS

Seja você também um campeão.  
Faça parte desta equipe  
Rua Reinoldo Rau, 299  
371-1224

# População se divide em relação a abertura do comércio aos domingos

Fotos: Edson Junkes/CP

Jaraguá do Sul - Continua dando muito pano para mangas a discussão em torno da Medida Provisória que permite a abertura do comércio aos domingos. O projeto de lei enviado à Câmara de Vereadores pelo prefeito Geraldo Werninghaus (PFL), para a regulamentação da MP, ainda não entrou em votação, mas já está causando desentendimentos. Tanto assim, que a votação ao pedido de urgência foi rejeitado por apenas um voto de diferença. Enquanto os vereadores não se entendem a população se manifesta.



**Zenilde Maria Butzke**, proprietária da Loja Supercalçados, na Barra do Rio Cerro. "Sou totalmente contrária à proposta de abertura do comércio aos domingos. Nós, comerciantes, ficamos a semana inteira de braços cruzados e não será o domingo que vai resolver o nosso problema. O povo está sem dinheiro e as vendas estão caindo. E a família, como fica? Não teremos mais tempo para ela. Sou favorável à flexibilidade da medida. O comércio poderá abrir no Natal ou outras datas que mereçam".



**Carlos Cesar Padilha**, gerente da Loja Disapel, no Centro. "Não sou a favor do projeto como foi elaborado pelo governo. Acredito que a proibição da abertura do comércio aos domingos resolveria a questão. Do jeito que está o projeto, impondo a abertura todos os domingos, não acho prudente. É preciso rever o código de posturas e permitir a abertura quando o domingo anteceder à datas festivas, mas a alteração deve ser discutida com os comerciantes e com o aval dos sindicatos. A lei deve ser flexível, senão vira escravidão. E a medida tem de trazer benefícios para todos dentro de um acordo entre os sindicatos".



**Hamilton Rabello**, proprietário da Rabello Móveis, na Vila Lenzi. "Sou a favor da abertura do comércio aos domingos, desde de que não seja nada imposto. No meu caso específico, acredito que não irá trazer nenhum benefício, muito menos rentabilidade. No domingo tem 100% de hora extra e isso só já justifica a liberdade em abrir ou não. O mais sensato é dar uma 'espichadinha' no sábado para compensar o domingo. O projeto do governo deveria alterar o código de posturas e permitir a abertura do comércio aos domingos".



**Júlia dos Santos Moreira**, doméstica, moradora no Bairro Jaraguá 84. "Sou a favor da abertura do comércio aos domingos porque acredito que vai movimentar as lojas e gerar novos empregos. As pessoas trabalham durante a semana e não têm tempo para fazerem compras. Se o comércio estiver aberto aos domingos, vamos ter mais um dia para as compras. Acho até que será bom para os lojistas, porque além de ganhar mais um pouco poderão se divertir".



**Gráfica e Editora  
CP Ltda.**

Rua Walter Marquardt, 1180  
Fone/Fax: 371-1919 372-3363

## Contraste



Na última quarta-feira (15), em plena semana da Schützenfest, o grupo peruano América embalou o centro de Jaraguá do Sul, com músicas típicas do folclore latino. O contraste ficou por conta do palco montado em frente ao Lojão Beber, onde músicos vestidos com trajes típicos da Alemanha, tocavam canções daquele país. Sem perceber a diferença, o público curtiu os dois ritmos sem perder o compasso.



**Osmar Jung**, representante comercial, morador na Vila Lenzi. "Em princípio, sou totalmente favorável a abertura do comércio aos domingos porque acredito que o dia será uma oportunidade para as pessoas fazerem compras com mais calma. Em relação ao descanso semanal, sugiro que se estabeleça turno. Acho que a medida vai implicar diretamente na geração de novos empregos e rendas para os comerciantes. Talvez seja a favor pela profissão, mas acredito que a proposta deva ser opcional".



**Lúcia Helena Soares**, costureira, moradora no Centro. "Sou a favor. Tem muita gente que não tem tempo para fazer compras durante a semana. Até porque o brasileiro gosta de deixar tudo para a última hora. Com o domingo como opção, acredito que vai movimentar muito o comércio, já que muitos só percebem que está faltando algo quando precisa. A medida já foi implantada em Joinville com excelente resultado. Nos domingos, o Big Shop está lotado de gente fazendo compras".

Edson Junkes/CP



A sangria do primeiro barril. Edselberto (presidente da CCO), prefeito Geraldo e o secretário Silvio Celeste

**ALMOÇO BENEFICENTE** - a Casa da Amizade do Rotary Club de Jaraguá do Sul promove amanhã (18), a partir das 11h30, na Recreativa Marisol, almoço beneficente à base de galinha caipira e macarronada. Cartões à venda por R\$ 7,00 para adultos e R\$ 4,00 para crianças, na Arca Nacionais e Importados, na Marechal Deodoro, 796, e também no local.

Edson Junkes/CP



No camarote dos Advogados, Cassius Gonçalves e Vanessa Leier, João Carlos Cassuli e Alessandra Gonçalves

**REEGAE SPIRIT** - no próximo dia 24 (sexta-feira), show com a banda Reggae Spirit, no Clube Atlético Baependi, a partir das 23 horas. Ingressos para sócios a R\$ 5,00 e para não sócios a R\$ 10,00, à disposição na secretaria do clube, Studio FM, Smurfs Lanches, Hobby Vídeo Locadora e Quick Dog.

**NIVER** - comemorou idade nova na quinta-feira (15) Orlane Lenzi, esposa do empresário Ivair Lenzi (Supermercado Lenzi), e foi muito cumprimentada por familiares e amigos.



No camarote da Prefeitura, Geraldão e Irineu, prefeito e vice. Ein prosit!

### Cleide Lotito

- Eletrolise (Eliminação definitiva de pêlos)
- Tintura de cílios e sobrancelhas
- Maquiagem definitiva
- Permanente em cílios

Rua Manoel Luiz da Silva, 139  
Vila Nova - Jaraguá do Sul - SC  
Fone: 372-3325

### Dr. John K. C. Marinho

- Especialista em Ortodontia
- Ortodontia Preventiva e Corretiva

Rua João Picolli, 94  
(ao lado da Majoka Uniformes)  
Fone: 371-4514

A EMOÇÃO DO CINEMA COM O CONFORTO DE SUA CASA. VISITE-NOS

**MENDONÇA HOME THEATER**  
áudio e vídeo

Rua João Marcatto, 119  
Centro - Jaraguá do Sul - SC FONE/FAX: (047) 372-2128

## HC HORNBERG

Implementos Rodoviários

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 1479  
Fone/Fax: (047) 371-2511  
Jaraguá do Sul - SC

## Raumak

maquinas

Máquinas para empacotamento  
Rua Araquari, 136 - Ilha da Figueira  
FONE: (047) 372-0540 - FAX: (047) 372-3203  
Jaraguá do Sul - SC

### Dr. Acyr Hideki Rodrigues da Silva

Ortopedia e Traumatologia  
Cirurgia do Joelho - Artroscopia

CONSULTAS SOMENTE COM HORA MARCADA

R. Dr. Waldemiro Mazurechen, 55 - Apto. 1  
Fone: (047) 371-6511 - Jaraguá do Sul - SC

**Macol**  
TUDO PARA CONSTRUÇÃO

372-1055

**BURG GARTEN** - com ambiente típico germânico, chope geladinho da Antártica e música ao vivo, o Burg Garten acolhe pessoas de bom gosto todos os dias. E agora, durante as festas de outubro, especialmente, promove o maior "esquentão" para a nossa Schützenfest. Se você tem bom gosto, esquite as turbinas por lá.



Fernando Bastos e Rose, no Box 21 autografando a "Chargesfest"

Edson Junkes/CP

## CRJ Centro de Recuperação Jaraguá

### CLÍNICA DE FISIOTERAPIA

- Fisioterapia Esportiva
- Fisioterapia Ortopédica
- Fisioterapia Traumatológica
- Fisioterapia Pediátrica
- Fisioterapia Neurológica
- Fisioterapia Geriatria
- Fisioterapia Preventiva

Agora sob nova direção

RUA PRESIDENTE EPITÁCIO PESSOA, 888  
JARAGUÁ DO SUL - SC  
FONE: (047) 372-1804



No camarote da Prefeitura, Solon e Norberto Gilberto e Márcia Floriani



No camarote da ADV Aurora, Dieter Du



Comemorou seus dois aninhos na última terça-feira (14), Fernando Benatti Neto, filho de Clair José e Kalleen Beatrice Henschel Benatti. Parabéns dos vovôs corujas Arno e Traudi Henschel

SCHÜTZENFEST  
atirador  
Schützenfest só.

CAMAROTE  
amigos  
da 9ª Schützenfest recepção  
gosto.

No camarote  
(Luiz)  
(Zanetti)

# Caderno 2

CORREIO DO POVO

Sexta-feira, 17 de outubro de 1997

## Reggae Spirit

O **Reggae Spirit**, surgiu em 1987 na "Taba" (movimento pró-moradia da Unicamp), e desde suas primeiras apresentações demonstrou sinais de imediata identificação com o público.

Nestes dez anos de estrada a banda excursionou por todo interior do Estado e pela capital paulistana, onde se apresentou nas principais casas noturnas e clubes, tendo o prazer de dividir o palco com grupos como o **Cidade Negra** e o **Tribo de Jah**, atraindo sempre grande público. Aliás, este fato não ocorreu somente em São Paulo. Minas Gerais e Paraná, foram outros estados que também puderam apreciar o trabalho da banda.

Com a experiência adquirida neste tempo e algumas transformações na banda, o **Spirit** aprimorou um estilo musical onde o ritmo contagiante se transforma em magnetismo, provocando um sentimento de liberdade e elevação em cada ser, o **Reggae Spirit** demonstra de forma nítida sua visão social. A banda busca na Jamaica a força do ritmo reggae, mas é na realidade brasileira que o grupo encontra seu alimento, transformando o nosso dia a dia em músicas como, "**Viva e deixe Viver**" (...*Por favor / dá licença pra eu sonhar / porque a vida não é de mentira / cada um no seu caminhar / com a verdade que as vezes dói, as vezes dói e as vezes não dói...*) e "**Apartheid**" (...*Não pode haver diferença entre nós / depois de tudo o que a gente já viu acontecer...*). O **Reggae Spirit** resgata também músicas consagradas com versões que primam pela originalidade de sua interpretação (Bob Marley, P. Tosh, Alpha Blondie, Steel Pulse, Gilberto Gil, Paralamas, etc...).

O **Reggae Spirit** hoje, está em estúdio gravando seu primeiro CD, com 11 composições de Doc Miranda e arranjos da banda, e de malas prontas para uma turnê por várias cidades de São Paulo, Paraná e Santa Catarina.

Algumas das apresentações do **Reggae Spirit**

- \*Aero Anta, São Paulo - 1.500 pessoas
- \*Clube Barcelona em São José dos Campos - 5.000 pessoas
- \*Clube Santa Mônica, Curitiba - 4.000 pessoas
- \*Clube Araraquarense (Araraquara) - 2.500 pessoas
- \*Clube Jundiaense (Jundiaí) - 2.000 pessoas
- \*London Pub, (casa noturna) Uberlândia (MG) - 1.500 pessoas
- \*Kahlua (casa noturna), Caraguatatuba - 2.000 pessoas
- \*New Age (casa noturna), Jacareí - 2.000 pessoas

**Banda: REGGAE SPIRIT (em turnê)**

**Local: CLUBE ATLÉTICO BAEPENDI**

**Data: SEXTA-FEIRA (24.10.97)**

**Horário: a partir das 23:00 hs**

**Ingressos: R\$ 5,00 (sócios)  
R\$ 10,00 (não-sócios)**

**Informações fones: 371-0222 e 422-2545**

**Ingressos à venda: STUDIO FM  
SMURF LANCHES  
HOBBY VÍDEO LOCADORA  
QUICK DOG**



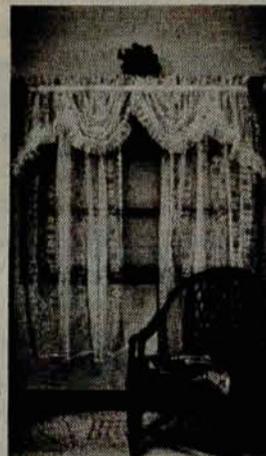
O **Reggae Spirit** é formado por:

1. Doc Miranda - Vocais e guitarra
2. Coré Valente - Teclado e back
3. Kiko Marinelli - Guitarra solo
4. Ramon Sabath - Contrabaixo
5. Guilherme Marques - Bateria

## Mês de Aniversário

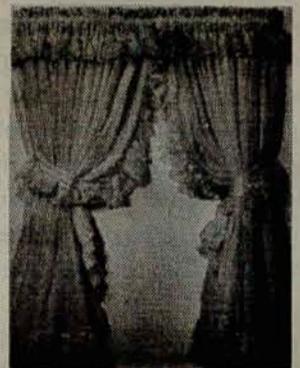
### DUALE

Há três anos sua melhor opção em Cortinas e Acessórios.



**Cortina em Renda**  
apenas

**R\$ 59,90**



**Cortina em Voil**  
apenas

**R\$ 42,50**

**10% de desconto para Cortinas sob medida**



Rua 25 de Julho, 1430 - Vila Nova  
Fone/fax: 371 7332

Preços válidos para medida de 1,80m x 1,80m.

## Confira a História



Barão de Itapocu

*"A História de nossa gente não pode ficar só na saudade". O Passado só é importante se o seu tempo foi bem empregado.*

### HÁ 8 ANOS

- Em 1989, uma Portaria de nº 83/89, designava júri para julgar o anteprojeto do CAM: "O Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições e nos termos do item 7 do Regulamento do Concurso Público para a Elaboração do Anteprojeto do Prédio do Centro Administrativo Municipal", designava os seguintes profissionais: Afonso Piazero Neto, Aristides Panstein, Lídia Maria Penna Bastos, Claudio Maier, e Wolney João Buzzi, representantes da Secretaria Municipal de Planejamento; Flávio José Brugnago, Edgar Cardoso da Silva, Sérgio Rubens Zonta, Rodolfo Francisco Hufenuessler, José e Marino Verdo Lenzi, para comporem o corpo de jurados que encarregar-se de apreciar, julgar e classificar os anteprojetos. Presidia o júri Afonso Piazero Neto e os representantes da SOV, SSP, Seplan e AEA eram graduados nas áreas de Engenharia Civil e Arquitetura. Assinava o pref. Ivo Konell.

### HÁ 6 ANOS

- Em 1991, na coluna Reminiscências trazia referências à música do Hino oficial de Jaraguá do Sul com a entrevista de Alceste Berri, com o título "**Berri**": de pistonista do "Seráfico" ao Hino de Jaraguá, contando a vida do cidadão de Rodeio que se "naturalizou" jaraguense, oferecendo aos seus conterrâneos o hino para as comemorações cívicas.

Também aparecia, de 1938, véspera de 7 de setembro, quando Sílvio Piazero pegou o "bambino" Irio, com o consentimento da mãe Stefania Ballock Piazero, para fotografar a ponte "Senador Abdon Baptista", inaugurada no longínquo mês de março de 1913. Sílvio gostava de fixar os momentos da vida jaraguense, como essa ponte (já desmontada), por onde passava todo o trânsito para o Sul e para o Norte do Brasil.

### HÁ 4 ANOS

- Em 1993, iniciavam-se os VI Jogos Regionais - Leste/Norte, no Ginásio de Esportes Arthur Müller, com 1.200 atletas de 27 cidades, presidido pelo prefeito Durval Vasel.

- Uma foto da Coluna Rotária mostrava um grupo - o presidente Leigue, Egon Jagnow, do Arquivo Histórico do Município, o vereador Geraldo Werninghaus (hoje prefeito desta cidade), o seu filho Dieter Werninghaus, engenheiro, e Ingo Sell, bacharel, os dois últimos estão à frente da **Weg Europe S.A.**, da Bélgica, que tomavam conhecimento de um médico urologista belga, Marcel Gennotte que, visitando Santa Catarina e morava em Berchen-Antuérpia, próximo de **Namur**, cidade de nosso fundador, Emílio Carlos Jourdan e a idéia de estreitamento de relações foi levantada, quem sabe a criação de Cidades Irmãs, com novo elo na reaproximação Brasil (Santa Catarina-Jaraguá do Sul) e Bélgica - (Namur).

### HÁ 2 ANOS

- Em 1995, a primeira freira de Jaraguá do Sul, completava 91 anos de idade e era motivo de homenagem por parte do **CORREIO DO POVO**, que ela lia regularmente. Era a irmã Thomásia, como nome religioso e Alice Emília Verbinnen, nascida em Jaraguá (em vida servindo na Comunidade "Rainha da Paz", de Tijucas), filha de Marcos Emílio Verbinnen e de Maria Luiza de Moraes Verbinnen, pai de origem belga, perto da costa francesa e mãe brasileira, natural de Freguesia de São Pedro de Alcântara de Barra Velha, sendo anotado o seu nascimento pelo escrivão de paz, Venâncio da Silva Porto, da Comarca de Joinville. Seus avós paternos chamavam-se Henricus Verbinnen e Leonilda Vanderburg. A irmã Thomázia fez seus estudos no Colégio São José, de São Bento do Sul e, sentindo a vocação religiosa seguia em 25-10-1925 para Florianópolis, entrando para a Congregação das Irmãs da Divina Providência. Até a morte ela perseverou nos seus votos e era muito benquista no meio em que vivia.

## REMINISCÊNCIAS

### RIO DO SERRO E SUA HISTÓRIA (84) - APONTAMENTOS

Em 1940 já estavam em andamento os preparativos da construção do novo edifício da Prefeitura de Jaraguá e do Fórum, na então Praça da Bandeira, que depois, sob justo fundamento foi nominada de Ângelo Piazero, cuja viúva cedia aquela área.

Surgiu simultaneamente a idéia de uma herma de Emílio Carlos Jourdan, que seria como foi colocada no centro daquele logradouro público. A idéia foi de Honorato Tomelin, então diretor do **CORREIO DO POVO**, e o redator - poeta João Baptista Crespo, escrevia, abordando a ocupação da terra, os colonos e sua morte. Disso resultou um pronunciamento do major e futuro general Rodolfo Jourdan, comandante do 15º B.C., em Curitiba.

O prefeito Herbster apoiava a idéia e a herma a Jourdan é encomendada ao artista Fritz Alt, de Joinville e listas de adesão à campanha em prol da herma corriam por estabelecimentos comerciais, indústrias e escolares, do 1º e 2º distritos, recebendo-se ofertas de municípios vizinhos - São Bento, Blumenau e Joinville - não deixando de contribuir generosamente a extensa região de Rio Serro que ia da Barra até a divisa de Pomerode.

O final da "Campanha da Gratidão" do povo ao seu fundador, patrocinado pelo **CORREIO DO POVO**, conseguiu pagar ao artista Fritz Alt a importância de quatro contos e seiscentos mil réis e está até hoje na praça defronte à Prefeitura Municipal, inaugurada com a presença de seus filhos Helena Jourdan Ruiz e sua filha Elisabeth e o tenente coronel Rodolpho Augusto Jourdan.

A Sociedade de Atiradores "Lauro Müller", fundada de fato desde 31-12-1916, em Rio Cerro II, constituía-se de direito com a publicação de seus estatutos, passando a ser administrada pela seguinte diretoria: pres.

Augusto Hass; secr. Alberto Rahn e tenente Ricardo Wendorff, em 1941.

O juiz dr. Ribeiro Pontes, da comarca de Jaraguá, publicava relação dos jurados alistados para o ano de 1943, para as sessões periódicas do Tribunal do Júri da Comarca, figurando entre os jurados do 1º distrito, o nome do cidadão Guilherme Weege, Henrique Piazero, Virgílio Rubini e Wolfgang Weege.

O interventor federal no Estado de Santa Catarina, dr. Nereu de Oliveira Ramos inaugurava a chamada **Estrada da Penha** ligando Joinville a Itajaí. Antes, qualquer viagem de Norte a Sul e vice-versa era feita necessariamente com segurança, passando por Bananal, Jaraguá, Pomerode, Blumenau para chegar à cidade praiana.

Em 1943, o sr. Eugênio Siedschlag e a Associação Atlética Brasil promoviam um grande torneio, em disputa da taça "Riachuelo", a qual aderiam inúmeras empresas (Ind. Reunidas Breithaupt, Grubba, Jordan, Frenzel, Gosch, Sociedade Iguassú, Lessmann e funcionários públicos e motoristas profissionais). Dentre as empresas a firma W. Weege & Cia. Ltda., da Barra do Rio Cerro, comparecia com uma forte equipe.

Nesse ano por Jaraguá, via Rio Cerro com destino à localidade de Azambuja, Município de Brusque, o exmo. e revº dom Jaime de Barros Câmara, arcebispo do Rio de Janeiro, recebeu com alegria pelos católicos locais.

Em 28-9-43 era fundada a Sociedade Recreativa "Aurora", no lugar denominado de Aurora, em Rio do Serro, agora grafado de Rio Cerro, e que tinha a seguinte diretoria: pres. **Alfredo Grahl**; vice **Adolfo Volkmann**; 1º secr. **Gerhard Roeder** e 2º secr. **Guilherme (Wilhelm) Raduenz**.

**Fritz Von Jaraguá 10/97.**



*Casa de estilo, de 1924, enfeitava a Barra do Rio Cerro, na Rua Ângelo Rubini, pertencente a Arthur Krueger. Começa em 1940, a presente pesquisa, mostrando a Prefeitura em construção a campanha pela herma a Jourdan, a fun. da Sociedade Atir. "Lauro Müller", em 1916; o juiz dr. Ribeiro Pontes comunicava relação de jurados (Weege, Piazero e Rubini); a construção da estrada da Penha, que viria a ser futuramente a BR-101, deixando as viaturas de passar por Rio Cerro. Em 43, passava por Rio Cerro o arcebispo d. Jaime de Barros Câmara, para alegria dos católicos e, no mesmo ano (43) fundava-se a Sociedade Recreativa "Aurora", tendo como presidente Alfredo Grahl*

**Deficiente físico, associe-se à AJADEFI.**

**Fone: (047)372-1846**



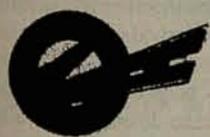
por Egon Jagnow

**A**tirar, seja com arma de fogo ou não, nos tempos medievais podia ser uma necessidade ou esporte. Caçar, competir ou se defender contra o ataque dos inimigos não era algo estranho ao cotidiano da população de vilarejos e cidadezinhas da Europa Medieval. Com o correr do tempo surgiram festas em que os atiradores se reuniam, confraternizavam e competiam para ver quem era o melhor. Surgiram assim, na Alemanha, as *Schützenfest* (traduzido: *Festa dos Atiradores*). Quando os imigrantes alemães vieram à nossa região, continuaram com estas e outras tradições, organizando-se em sociedades e promovendo as *Festas de Rei* (do tiro, é claro). Nesta edição, trazemos algumas fotos que mostram esta tradição entre nós, desde o começo deste século.

E para quem gosta de conhecer um pouco mais sobre esta história, fica o convite para visitar, neste final de semana, a exposição fotográfica sobre as sociedades de tiro e a *Schützenfest* no espaço cultural, atrás do prédio da antiga prefeitura.



Fundação: 06-03-1906 - na rua, hoje - Ep. Pessoa e furoto Weingärtel



## BATISTA PNEUS

Pneus novos Pirelli, Firestone e Goodyear, pneus recauchutados para automóveis e caminhões, balanceamentos, geometria, calibragem de pneus com nitrogênio.

Fone/Fax: (047) 372-3574

Rua Mal. Floriano Peixoto, s/nº - ao lado do Bradesco

**Você sabe o que existe por trás de uma receita de sucesso?**



cozinhas  
**Berlim**

PRODUZINDO POR EXCELÊNCIA

Rua Athanasio Rosa, 1475 - Fax: (047) 373-0267

Fones: (047) 373-0467 - 373-0377 - 373-0297

Guaramirim - SC

por Eugênio Victor Schmöckel

## REENCONTRO DE FORMANDOS

**Ginasianas da Divina Providência**

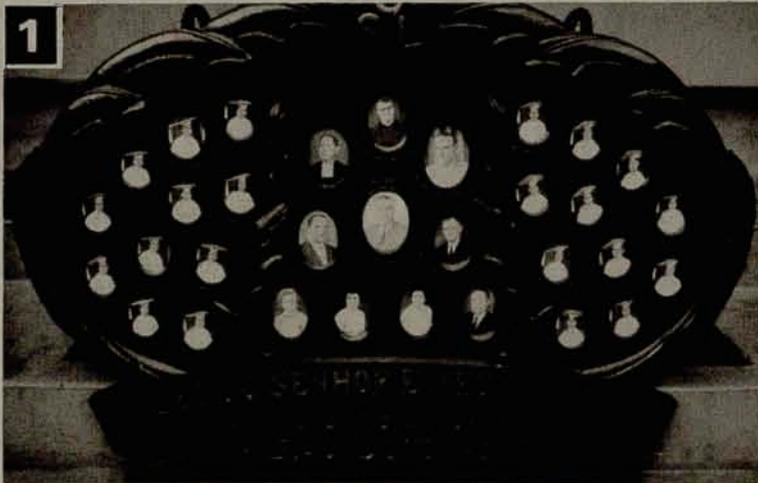
Interessante e comovedora a iniciativa das formandas do ginásio em 1957, que voltaram a se reencontrar depois de decorridos 40 anos, nas dependências do Colégio da Divina Providência, ainda com o nome de São Luiz, conforme se pode ver na foto nº 1. Das 22 formandas, compareceram 16, por razões diversas que as impediu de confraternizar.

O quadro de formatura mostra o vigário Orlando dos Passos Klein, o diretor, irmão Evaristo Pio, o inspetor federal, coletor Altino Pereira, o paraninfo, Waldemar Grubba, o dr. Mário Tavares, tabelião, o vereador João Lúcio da Costa, as professoras Cecília Satler Karsten, Clarice Amaral e Zelinda Dornbusch e o inspetor de ensino Aleixo Dellagiustina.

As formandas eram as seguintes: Amazilda da Costa Bastos, Anélia Tribess Felipi, Anelores Rosa, Clara Wiele Trinks, Dileta Bertoli Garcia, Dolores Jahn Mello, Dulce Rau Ulrich, Emília Rossi Cordeiro Voigt, Luzia Wiele Reinke, Marcy M. de Carvalho, Margarida Zenke Schwarz, Rosemary Loss Behling, Rut Haut Gaedke, Tereza M. Rubini Nicoluzzi e Terezinha Dal-Ri Demarchi.

- Após os abraços que se sucediam com a chegada de mais uma colega de bancos escolares, teve lugar um culto ecumênico, celebrado pelo padre Oswaldo e pastor Piske, na capela do colégio, filmado pelo empresário Waldemar Behling. Aconteceu ainda visita as dependências do colégio, sem antes voltar para a escadaria do pátio interno, onde fizeram uma foto, que é a foto nº 2, "para guardar na memória momentos tão belos para todo o sempre". Flores e um arranjo completaram o reencontro.

Em seguida rumaram para o Restaurante Parque Malwee, onde foi servido lauto almoço, intercalado de lembranças



daquele belo passado de ginasianas, algumas piadas de salão e uma apresentação musical pelo advogado Magnus Behling e sua esposa Loyde, que enfeitou de forma magistral, despertando, inclusive a curiosidade dos demais frequentadores do tradicional restaurante, concluindo o reencontro na tarde de sábado com saudosas despedidas e promessas de novos reencontros.

Acompanharam nesse reencontro as irmãs da Divina Providência Bárbara e a diretora Ana.

Quem já participou de reencontros pode avaliar o quanto é grato aos integrantes desse grupo de jovens da Divina Providência, que dão o exemplo às gerações futuras de como é gratificante retornar a um longínquo tempo, sem perder as raízes que deixou um grupo ao correr do tempo. A

sociedade jaraguense, ao ler esta manifestação das então garotas, formadas em 1957, bem pode avaliar o quanto é gratificante esse retorno ao passado. É um exemplo de vida. Deus queira que outras gerações de jaraguenses imitem esse exemplo, quando constatarem o quanto é gratificante o que se faz no presente.

Deus proporcionou a essas jovens, a oportunidade de servir de exemplo às gerações vindouras.

Parabéns às "meninas-moças", pelo exemplo que acabaram de dar às novas gerações.

E vejam como é bonito o seu lema: "A lei do Senhor é meu caminho". Válido, muito válido para os dias conturbados de hoje. **CORREIO DO POVO** apresenta às formandas os seus emocionados cumprimentos, porque esteve presente.

## SOCIAIS

**O fofinho dos Henschel**

Os avós Traudi e Arno Henschel sentem-se orgulhosos pelos dois aninhos de vida de seu netinho mais novo da família.

**Fernando Benatti Neto** é filho de Claci José Benatti e Katleen Beatrice Henschel Benatti. E nós do CP juntamos nossas palmas aos pais e avós, pela passagem da data em 14-10-97

**Vote na Apae de Jaraguá do Sul****De que forma você pode participar?**

Recortando o cupom dos jornais Diário Catarinense e de Santa Catarina e preenchendo os seguintes dados: Apae - Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais, Cidade de Jaraguá do Sul - SC - e depositando na urna da sucursal da RBS, no Edifício Florença, sala 5, em frente ao Colégio São Luís, ou na sede da Apae.

Caso você não seja assinante desses jornais, passe na sede da sucursal da RBS e preencha o cupom.

Desta forma você estará colaborando para que a Apae de Jaraguá do Sul possa ser uma das instituições mais votadas e então ser contemplada com uma quantia de aproximadamente R\$ 30.000,00.

Contamos com a sua participação

**JUIZO DE DIREITO DA 1ª VARA DA COMARCA DE JARAGUÁ DO SUL - SC**

EDITAL DE CITAÇÃO - Prazo 30 dias.

O Doutor MÂRCIO RENÉ ROCHA, Juiz de Direito da 1ª Vara Cível, Fórum da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei, etc.....

**FAZ SABER**, a todos quanto o presente edital virem ou dele tiverem conhecimento, que nesta Vara tramitam os autos de Ação de Execução nº 18.327, em que é exequente BANCO DO BRASIL S/A e executados CONFECÇÕES FASCINATION, e outros, cujo objetivo do presente edital é a CITAÇÃO - dos executados CONFECÇÕES FASCINATION, WILSON HINSCHING e MAURA INÊS HINSCHING, em lugar incerto e não sabido, para que no prazo de vinte e quatro (24) horas paguem a dívida dos presentes autos (R\$ 6.133,23), não depositando no prazo acima mencionado, o montante do débito, proceder-se-á penhora ou sequestro dos bens constitutivos de garantia. Feita a penhora, terão os réus dentro do prazo de quarenta e oito (48) horas para impugnar o pedido. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandou o MM. Juiz que se expedisse o presente edital, que será publicado na forma da lei e afixado no átrio do Fórum. Dado e passado nesta cidade e Comarca de Jaraguá do Sul, aos vinte e cinco (25) dias do mês de setembro do ano de mil novecentos e noventa e sete (1997). Eu, Escrivão Judicial o subscrevi

MÂRCIO RENÉ ROCHA  
JUIZ DE DIREITO DA 1ª VARA

**PROCESSO DINÂMICO  
E PERMANENTE  
NA EDUCAÇÃO DE  
JARAGUÁ DO SUL.**

**FAÇA SUA VIDA  
MAIS DIVINA!**

**Gráfica e Editora CP Ltda.**

Fone/Fax (047) 372-3363  
Fax (047) 371-1919  
Rua Walter Marquardt, 1180  
Jaraguá do Sul - SC

**90 Anos**

**A EDUCAÇÃO COMPLETA**

**50 ANOS**

Qualidade  
Marista de  
Educação

**85  
anos**

**COLÉGIO MARISTA  
São Luís**



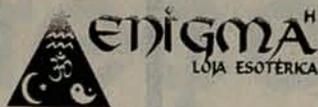
# Vivendo em Harmonia

Janete Marcatto



Viver, sentir e transformar

Encontro só para mulheres  
Atendimento individual e em grupo  
Lucia H. Lopes e Milene Butzke - Psicóloga  
Inti-Liceu da Vida<sup>YF</sup>  
372-1141



Incensos \* Anjos \* Velas \* Anel Atlante \*  
Pedras dos Signos \* Duendes \* Filas \*  
Livros \* Essências \* Sinos \* Runas \*  
Pirâmides \* Numerologia \* Mapa Astral...

Rua Reinoldo Rau, 806  
Jaraguá do Sul

#### SE VOCÊ SOFRE DESTES MALES:

Enxaqueca, torcicolos, escoliose, stress, depressão, problemas menstruais, sinusite, rinite, má-digestão, insônia, etc. Através destas técnicas você conseguirá obter a cura radical ou melhor qualidade de vida.

Dr. Temogim Schreiber Perotti

Quiropraxia e Magnetoterapia  
INFORMAÇÕES:  
372-1141

#### IRENE ZELAK

Parapsicóloga (desenvolve trabalho com manrototerapia) Sediada em Curitiba à Avenida 7 de Setembro, 1924

Telefone: (041) 362-1648

\* Objetivo: Reorganização do Sistema de energia humana (limpeza dos chakras e aura).  
\* Auxílio à cura de depressões, stress, fobias, pesadelos, sistema nervoso, dores musculares, etc.

\* INCLUSIVE TERAPIA DE VIDAS PASSADAS.

Atende em Jaraguá do Sul mensalmente no centro

INTI-Liceu da Vida - Tel.: 372-1141



Carros Nacionais e Importados

Rua Barão do Rio Branco, 353 - Centro  
Fone: 372-1132

## Ajude alguém que você não conhece

Nossa boca está sempre aberta para pedir, e algumas vezes para agradecer; mas... Estamos prontos a ajudar? Principalmente a ajuda desinteressada? Sem nome, sem

registro nas colunas sociais? Muitas vezes sem nem saber o nome do beneficiado?

Vamos então fazer o dia de ajudar alguém que você

não conhece

Pode ser que você esteja passando pela rua, apressado, mergulhado na sua mente cheia de obrigações e problemas para resolver, e nem repare naquela velhinha que parece vacilar na esquina, sem saber direito por onde seguir.

Vamos ajudá-la?

Ou aquele seu amigo que telefona exatamente quando você está atrasado para sair de casa, em cima da hora, e ele está completamente imerso na sua crise de pânico, achando que o seu mundo acabou, porque foi abandonado pela pessoa que mais amava ou perdeu o emprego que garantia o seu sustento básico.

O que você faz?

Diz que está atrasado, que

liga depois, de noite...

...ou senta, se conforma em atrasar-se e dá uma atenção concentrada de dez minutos preciosos, pedindo ajuda para o seu anjo colocar a palavra certa na sua boca, de modo a acalmá-lo e impedi-lo de tomar alguma atitude radical e impensada?

Se você conhece, ou não, a pessoa, não é importante. Mas a sua dedicação, sua entrega na tarefa de ajudar conscientemente alguém a se reestruturar é a melhor e a maior generosidade que você pode distribuir.

Dizem no budismo que a maior generosidade que podemos fazer por alguém é abrandar os seus medos, tranquilizar a pessoa. Porque quando acontece alguma coisa que revoluciona nossa vida,

sofremos pela situação e muito mais pelo medo da mudança.

Quando estamos equilibrados e podemos tranquilizá-lo alguém a respeito dos seus medos, estamos criando uma corrente cármica positiva, que um dia voltará à nossas mãos, nos trazendo mais tranquilidade de espírito e mais equilíbrio.

Fique alerta, olhe em volta; deve ter muita gente em torno de você precisando de ajuda... SEJA UM ANJO PARA ELAS!

Ajude.

Perca tempo.

Acalme.

Pacifique.

Essa é a maior generosidade.

Janete Silvina Chiodini Marcatto



Noemy Ireny -

taróloga e numeróloga atenderá dias 30, 31/10 e 1/11. Faz também shiatsu, Reiki e harmonização de empresas. Marque já sua consulta - 372-1141.

Harmonize-se praticando loga

Inscrições abertas para o ano de 98

loga no Inti-Liceu da Vida<sup>YF</sup>

Fone: 372-1141

**COSMOS**  
TURISMO

15 anos de experiência - Líder no mercado

Contate-nos: 371-0520

**INTI - Liceu da Vida<sup>YF</sup>**

Janete Silvina Chiodini Marcatto<sup>YEX</sup>

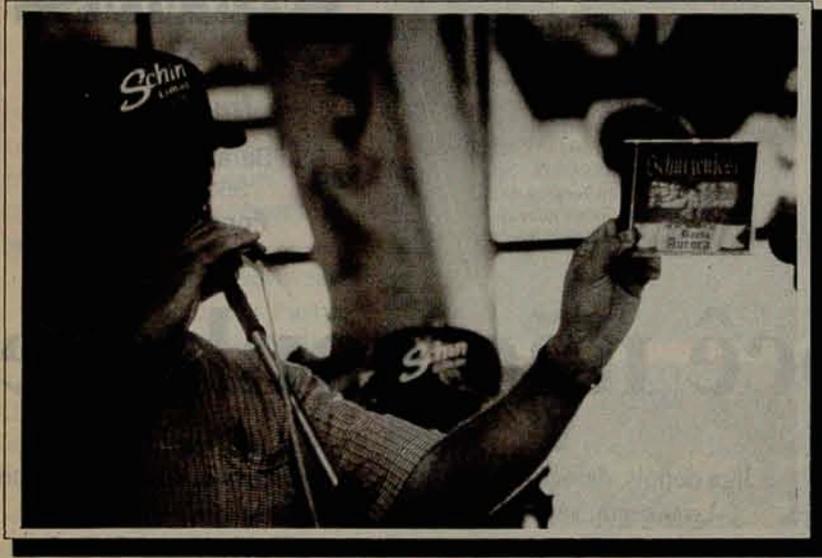
Rua Emílio Stein, 300-EUR  
(Rua do Edifício Carvalho - Centro)

Ligue já e peça mais informações das nossas atividades.

Fone/fax: 372-1141



# Schützenfest



Odair Berti apresentando à população jaraguense o CD da Schützenfest, gravado pela Banda Aurora



Simone Ender, 1ª Princesa da Schützenfest deste ano



Pelos animados camarotes da festa, o jovem casal Alessandra Gonçalves e João Carlos Cassuli Jr.



Jurandir e Paulo (de boné), da Piazeria Som e Imagem. Já fazem parte do folclore da festa

Mensageiros (24h)  
 Pavilhão C: Grupo Música Os Verticais (19h30)  
 Conjunto Alvorada (18h)  
**Domingo**(19) - Pavilhão A: Estrela de Ouro (11h), Baden Blu (16h) e Mottener (20h). Pavilhão B: Adler Band (13h) e Hanover (17h). Pavilhão C: Conjunto Estrela Azul (15h) e Conjunto Alvorada (18h).

## PARALAMAS EM BLUMENAU

Depois do show arrasador da baiana arreata Daniela Mercury, ocorrido no último domingo (12), **Oktoberfestival** - evento paralelo à Oktoberfest - trata para o palco, amanhã (13), a partir das 18 horas, a Banda **Paralamas do Sucesso**. Os ingressos antecipados podem ser adquiridos ao preço de R\$ 5,00 nas lojas Hering Family Store e D' CD, do Shopping Neumarkt e a R\$ 7,00 no local. Os shows acontecem atrás dos pavilhões da Proex. Realização: A.S. Eventos Promoções e Tâmi Eventos.

## ENGENHEIROS

Como já havíamos antecipado na coluna anterior, a Notre Dame and

### SCHÜTZENFEST

Já estamos chegando nas últimas noites de folia da nona edição da Schützenfest. A exemplo dos anos anteriores, a festa vem conseguindo manter as tradições germânicas. Embalados pelo ritmo alegre da música alemã e destemidos depois de alguns goles de chope, os

jovens casais adeptos do relacionamento "ficar para não se complicar" consideram a festa uma grande oportunidade para a realização de *bons negócios amorosos*. A despedida de mais uma Schützenfest acontece neste domingo (19), no Pavilhão A, do Parque de Eventos, ao som da banda alemã Die

Mottener. Evidentemente que as lágrimas tomarão conta dos mais emotivos. Uma forte emoção que abrirá a contagem regressiva para a décima Schützenfest. Mas antes, vamos aproveitar ao máximo esses últimos momentos de folia. Estas são as bandas que estarão animando a festa neste fi-

nal de semana: **sexta-feira** (17) - Pavilhão A: Mensageiros (21h) e Mottener (1h). Pavilhão B: Manchester (20h) e Cruzeiro Muzikanten (24h). Pavilhão C: Conjunto Oriental (20h), Conjunto 1º de Maio (24h). **Sábado** (18) - Pavilhão A: Bavária (21h) e Mottener (1h). Pavilhão B: Moacir (20h) e

**CENTER SOM R**  
  
 CD's - DISCOS - FITAS  
 Av. Mal. Deodoro, 406  
 FONE: 371-2847

**QUICK DOG**

**DISQUE-LANCHE**  
**371-5309**

Filmagens & Fotografias  
 Fone: 372-3831

# VEÍCULOS

CORREIO DO POVO

Jaraguá do Sul, 17 de outubro de 1997

## Preço de ocasião

Renault aposta no preço e na tecnologia do Mégane sedã para seduzir o mercado

EDUARDO FONSECA DA ROCHA  
AUTO PRESS

O pior que pode acontecer a quem experimenta, por exemplo, uma nova marca de batatas fritas é amargar a boca e um pequeno prejuízo. A intensidade do gosto amargo deixado pela experimentação de um novo produto, no entanto, cresce numa proporção geométrica em relação ao investimento. Se o novo produto é um carro, o gosto ruim pode permanecer anos a fio. Por isso, até adquirir a confiança do mercado - o que leva tempo -, uma nova montadora, mesmo que lance um ótimo produto, precisa de argumentos muito convincentes para seduzir o consumidor. Ao lançar no Brasil o Mégane sedã, a Renault decidiu usar o mais poderoso dos argumentos: o preço.

O novo carro da montadora francesa chega ao mercado brasileiro a partir de novembro deste ano com preços entre R\$ 23,5 mil e R\$ 30 mil. Entre os nacionais da categoria, apenas modelos muito defasados, como Fiat Tempra e Volkswagen Santana, atuam nesta faixa de preço.

O Mégane, por sua vez, é bastante moderno - foi lançado há apenas um ano na Europa. As linhas suaves e arredondadas da carroceria envolvem equipamentos de conforto e de segurança bastante atualizados. O motor tem o padrão mínimo exigido no Brasil para a categoria: um 2.0 de oito válvulas e 115 cv.

Os itens de segurança também estão dentro do padrão que se considera moderno para um modelo



médio-grande. O Mégane tem freios com ABS, airbag, estrutura diferenciada, barras de proteção nas portas, e cintos de três pontos para todos os lugares - nos assentos dianteiros com pré-tensionamento por espoleta.

A preocupação da Renault em evitar uma tabela de preços que assustasse o consumidor fez com que a lista de equipamentos fosse bem racionalizada. Neste primeiro momento, não há grandes alternativas de opcionais, como, por exemplo, câmbio automático, interior em couro ou motor 16V.

Em compensação, mesmo o modelo básico, RT, vem equipado com itens

normalmente vendidos por fora em outros modelos, como direção hidráulica, trava central com telecomando com sistema anti-furto, vidros elétricos na frente, painel com conta-giros, etc. Os únicos opcionais nessa versão são ar condicionado e airbag. A lista do RXE, mais completo, também é curta. Tem apenas airbag, ABS e CD. Mas pelos R\$ 27.500 da tabela, o Mégane vem com ar condicionado, vidros elétricos em todas as portas, espelhos elétricos e faróis de neblina.

Apesar da boa relação custo/benefício, a estimativa de vendas da Renault é modesta. Prevê uma comercialização de 4.500 a 5 mil sedãs ano que vem. A aposta da Renault na

linha Mégane, no entanto, é bem maior. Tanto que para abrir espaço na fábrica de Córdoba, na Argentina, a marca francesa estancou a produção do R19. O velho sedã médio respondeu por 51,4% das 8789 unidades vendidas pela marca em 96 e por 35,8% das 5784 comercializadas de janeiro e agosto deste ano.

Esta troca do R19 pelo Mégane, na verdade, estava marcada inicialmente para o começo do ano que vem, mas a Renault teve de rever o cronograma. Primeiro porque o R19 vendeu mais que o previsto - só em agosto foram mais de 500 unidades - e esgotou o estoque estratégico da empresa. Depois, a Honda se

adiantou no lançamento do Civic sedã brasileiro, outro médio-grande que também chega brigando no preço.

Para a Renault, é fundamental a boa entrada do Mégane sedã. Ele é o primeiro da linha mais completa de produtos da marca a chegar ao Mercosul e se tiver sucesso vai facilitar as vendas do hatch, que será lançado para março de 98. No ano seguinte, em janeiro de 1999, estréia ainda o monovolume Mégane Scenic, já feito na fábrica brasileira de São José dos Pinhais, no Paraná. Aí sim, a Renault acha que vai começar a brigar por uma participação expressiva no mercado nacional.

 Consórcio  
**Regata**

*Indiscutivelmente  
o melhor!*

CG 125 Titan.....R\$ 74,88  
CBX 200 Strada.....R\$ 113,50  
XLR 125.....R\$ 95,50  
C100 Dream.....R\$ 61,88

Solicite a visita de  
um vendedor pelo  
**371-2999**

Rua Adélia Fischer, 239 - Centro - Jaraguá do Sul - SC

## OFICINA MARINGÁ

*Oficina mecânica e injeção eletrônica  
Latoaria e Pintura*

**TRABALHAMOS COM TODAS AS MARCAS**

**Rua Domingos R. da Nova, 483 - Fone: (047) 371-3504  
Jaraguá do Sul - SC**

# Tenda dos milagres

Especialistas aconselham cautela com produtos automotivos que prometem soluções mágicas

POR ROBERTO DUTRA  
AUTO PRESS

Existem poucos lugares onde os milagres sejam tão frequentes quanto nas propagandas de produtos automotivos. Alguns se propõem a resolver facilmente pequenos imprevistos. Outros anunciam soluções rápidas para problemas mais graves. Massacrado pela publicidade e assediado por frentistas e balconistas, o problema do consumidor é saber até onde esses produtos - vedantes de pneus, óleos especiais, aditivos - são realmente eficientes.

Um desses produtos de grande suporte publicitário é o Flat Proof. Segundo a propaganda, ele impede que o pneu se esvazie totalmente, permitindo que se recalibre, sem precisar trocá-lo ou consertá-lo. Orestes Cabral, presidente da Rede Shop Car - distribuidora do Flat Proof -, garante que o produto é absolutamente eficiente em sua proposta. "O Flat Proof permite rapidez de ação na hora em que o indivíduo está mais vulnerável, ou seja, trocando um pneu", explica.

Mas os fabricantes de pneus vêem os vedantes com restrições. Para Albert Tijunelis, coordenador de consultoria técnica da Pirelli, o uso é desaconselhável, pois um produto injetado no pneu pode desequilibrar o conjunto, impedindo o balanceamento. "Isso vai implicar em desgaste irregular do pneu, com vibrações durante a marcha do veículo", afirma Alberto.

O coordenador de marketing de produto da Michelin, Wagner Marangão, endossa a restrição. Para ele, o pneu deve ser desmontado e reparado sempre que furar. Do contrário, estará rodando com um corpo estranho, o que pode causar danos. "Com o vedante, o motorista se acomoda e continua rodando", pondera.

Outro produto que promete um grande diferencial é o óleo para motores quatro tempos Castrol GTX Magnatec. De composição sintética, o Magnatec possui moléculas de éster polarizadas que, segundo a propaganda, atuam como ímãs, aderindo às paredes internas do motor e formando uma película que permanece mesmo com o motor desligado. Assim, no momento da partida, as partes altas estariam lubrificadas, ao contrário do que ocorre com os óleos comuns, que descem para o cárter quando o motor está desligado.

Segundo o gerente de desenvolvimento de produto e de controle de qualidade da Castrol, Aideu Queiroz, o Magnatec efetivamente proporciona maior vida útil do motor, melhor aproveitamento da potência e protege contra o desgaste dos componentes. "Por suas propriedades, o produto concilia



proteção rápida e eficiente em baixas e altas temperaturas", afirma.

Mas poucos produtos são tão radicais quanto os da linha Wynn's no Brasil. O Radiator Stop Leak promete vedar buracos no sistema de arrefecimento e radiador e o Emission Control anuncia que reduz a emissão de gases poluentes. Segundo o gerente técnico da Wynn's, Idílio Abreu Araújo Neto, os dois produtos têm eficiência reconhecida. "Testes da Wynn's mostram 20% a 50% de redução na coloração escura da fumaça e 6% a 12% de economia de combustível no caso do Emission Control", sentença.

No entanto, as montadoras relutam em recomendar esses aditivos. "A fábrica indica apenas o uso dos óleos que atendam às especificações API SH ou SJ", diz Nelson Ott, supervisor de serviços técnicos da Ford. Segundo ele, os lubrificantes especificados já possuem uma série de detergentes e aditivos que proporcionam lubrificação e limpeza adequadas. No caso do sistema de arrefecimento, a posição é a mesma: usar apenas o aditivo original de fábrica, criado para atender às necessidades específicas do veículo.

Com relação ao Castrol Magnatec, Ott não faz restrições. Mas ressalta que sua indicação deve-se apenas por tratar-se de um óleo de classificação SJ, estando assim dentro das especificações recomendadas pela montadora.

## Código viscoso

Ao comprar um óleo para o carro, o consumidor se depara com vários números que classificam o produto. Nem sempre decifrar esses códigos é uma tarefa fácil. O primeiro dado se refere às características de viscosidade e desempenho. Ambas são classificadas pela SAE - Society of Automotive Engineer - e API - American Petroleum Institute, respectivamente.

Os óleos de inverno, com viscosidade medida em baixas temperaturas, são enquadrados em seis graus: 0W, 5W, 10W, 20W e 25W. A letra W é de winter - inverno em inglês. Já os óleos de verão, com viscosidade medida em temperatura alta - 100 graus - são enquadrados em graus de 20 a 60.

Nos dois grupos, quanto maior é o grau, mais viscoso é o óleo. Assim, um óleo SAE 40 é mais grosso que um SAE 30. Esta classificação permite indentificar óleos que trabalham bem no frio rigoroso e em altas temperaturas. Os óleos multiviscosos, que atendem a ambas exigências, têm classificação tipo SAE 20W40. São os recomendados para países como o Brasil.

Já o código API se subdivide em duas categorias - S para motores a gasolina e álcool e C para motores a diesel. Uma segunda letra, que junta a estas, indica a geração do óleo. Tem-se, então, SA, SB, SC, SD e assim por diante. Mas hoje só valem os SF, SG, SH e SJ, os mais modernos.

## R REALTO

Palio EDX	96	preto	gas.
Palio EL	96	azul	gas.
Saveiro	95	bege met.	gas.
Escort GL	95	azul	gas.
Pointer GLi	94	bordo	gas.
Peugeot 306 2.0 XSi	94	branco	gas.
Tempra completo	93	prata	gas.
Escort	93	branco	
Santana completo	93	bordo	alc.
Monza SLE 4pts.	93	prata	gas.
Kadett SL	92	cinza	gas.
Elba CSL	91	bordo	gas.
Fiorino	91	prata	gas.
Ipanema	90	prata	alc.
Uno CS	90	verde	gas.
Monza automático	89	bege	alc.
Escort Guia	88	bege met.	alc.
Del Rey	88	bege	gas.
Parati	86	bege	alc.
Pampa	86	branca	gas.
Uno	85	branco	alc.
Opala completo	85	branco	alc.
Prêmio	85	branco	gas.
Del Rey	84	bege	gas.
Gol BX	84	azul	gas.
Parati	83	branca	alc.
Fiat 147	83	branco	gas.
Corcel	80	azul	gas.
Buggy		amarelo	gas.

Rua Joinville nº 3573  
Fone (047) 371-9822  
JARAGUÁ DO SUL - SC

# Classificados do CP 371-1919

JARAGUÁ DO SUL E REGIÃO

SEXTA-FEIRA, 17 DE OUTUBRO DE 1997

**Precisa-se de vendedor ou vendedora para Jaraguá do Sul e Região**

**Flores e Plantas Artificiais**

**Exigências**

- Carro próprio;
- Experiência em vendas;
- Disponibilidades para viajar;
- Residência em Jaraguá do Sul

**Maiores informações César 350-0800 - Brusque**

Vendo "aparelhos" de celular usados. Várias marcas e modelos. Tratar 975-0456 com Cézar.

ALUGA-SE duas salas comerciais formando três conjuntos com BWC, própria para consultório médico ou dentário, na Av. Mal. Deodoro, Ed. Miner, em frente a antiga prefeitura, com persianas, cortinas e luminárias colocadas. Preço R\$ 450,00. Tratar pelos fones 372-0007 ou 371-1424.

Vendo 4 filhotes de Poodle preto, valor R\$ 30,00 cada. Tratar 979-0149.

Vendo micro-Sistem Aiwa, 3 CDs, 600 Watts, com controle. Facilito, tratar 975-0456.

Vende-se geladeira Consul, tamanho médio por R\$ 200,00. Tratar em Nereu Ramos, Rua Luis Sarti, 1910.

Vende-se lavadora Lavette Arno (usada) em ótimo estado por R\$ 100,00. Tratar Rua Erich Doubrawa, 50 apto 204.

**W. Anayer Refrigeração Ltda.**

(Proprietário Wilhy)

Consertos de ar condicionado de automóveis e fabricação e assistência de câmaras frias e climatizadoras - ar condicionado residencial e central.

Rua José Emendoerffer, 1183 - fundos  
Nova Brasília - Fone: (047) 372-2986  
Jaraguá do Sul - SC

**VENDEDORES:**

**Consórcio Regata Admite**

Ótimas comissões e prêmios por vendas  
Vagas limitadas

Interessados comparecer  
Rua Adélia Fischer, 239  
Regata Motos - falar c/ Salvador Mello  
Jaraguá do Sul

**COMPRO AÇÕES TELEBRAS**

C/ EXTRATO OU CERTIFICADO  
BCOS, SISTEMA ELÉTRICO E OUTROS.

**Tratar: (047) 372-0783 e  
(047) 975-2830**

Vende-se terreno no Bairro Vila Rau com 539m<sup>2</sup>. Valor R\$ 8.800,00 (negociável). Informações Rua Ernesto Emílio Horst, 131 - próx. Bretzke, após 18horas.



Na Dicc's Móveis você compra todos os produtos, inclusive móveis sob medida a preços a prazos imperdíveis

Móveis sob medida; Cozinhas e quartos planejados ao seu gosto; Salas de jantar; Estantes e peças avulsas em geral - Visite-nos e confira!

**DICC'S Ind. e Com. de Móveis Ltda.**

BR-280 - Km 58 ao lado viaduto  
☎ (047) 373-0077 e 373-0131  
89270-000 - Guaramirim - SC

**INTERIMÓVEIS**

CRECI 0914-J

Fone: (047) 371-2117  
Rua João Picolli, 104  
Jaraguá do Sul - SC



\* Terreno com 19.065,15m<sup>2</sup>, topografia plana, ótimo para loteamento. Rua Roberto Ziemann (2km do centro)  
Preço: R\$ 100.000,00 (super negociável)



\* Casa de madeira com 72m<sup>2</sup>, mais meia-água de 18m<sup>2</sup>, terreno com 317m<sup>2</sup> (Próx. Col. Giardini Lenzi)  
Preço: R\$ 15.000,00 (financiáveis)



IMÓVEIS LTDA.  
CRECI 001367 - J

## COMPRA VENDE - ALUGA

Fone/Fax: 372-0174 - 372-0003

### LOCAÇÃO

- Cód. 602 - Casa de madeira c/ 4 qtos - Central - R. Eugênio Nicolini, 184 - R\$ 320,00  
Cód. 610 - Csa mista 3 qtos + dep. empreg. R. Vera Fischer - Centro - R\$ 450,00  
Cód. 614 - Casa alv. 3 qtos - Próx. Weg II - R\$ 350,00  
Cód. 631 - Apto. 2 qtos, próx. Posto Behling - R\$ 350,00  
Cód. 634 - Apto. c/ 2 qtos. - Barra do R. Cerro - Lot. Papp - R\$ 290,00  
Cód. 642 e 646 - Apto. c/ 3 qtos - R. Reinoldo Rau - R\$ 450,00  
Cód. 659 - Sala coml. 40m² - Próx. Foto Loss - R\$ 380,00  
Cód. 667 - Sala coml. 170m² - Próx. Wizard - R\$ 700,00  
Cód. 669 - Sala coml. 48m² em Schroeder - Defronte ao Col. Miguel Couto - R\$ 350,00  
Cód. 674 - Sala coml. 40m² - Defronte Assoc. Coml. - R\$ 350,00  
Cód. 680 - Sala coml. c/ 40m² c/ bwc + 3 ambientes, garagem (PARA ÁREA DE SAÚDE) - Centro Médico Odontológico - R. Guilherme Weege - R\$ 380,00  
Cód. 683 - 2 salas coml. c/ bwc (3 ambientes), sala própria p/ consultório médico ou dentário - Ed. Miner - Em frente antiga Prefeitura - R\$ 450,00  
Cód. 692 - Galpão na Barra - próx. Malwee c/ 350m² - R\$ 800,00

### VENDA

- Cód. 137 - Csa alv. 200m², 3 qtos, piscina, próx. Weg II - R\$ 75.000,00 - Aceita terreno, apto, carro.  
Cód. 139 - Csa alv. 90m² suíte + 1 qtos a 4.500m da Malwee - R\$ 16.000,00  
Cód. 151 - Casa alv. 91m² - 3 qtos., Jguá Esquerdo - R\$ 50.000,00  
Cód. 124 - Apto. c/ suíte + 2 qtos. Ed. Schiochet - R\$ 35.000,00 + financiamento.  
Cód. 256 - Apto. c/ suíte + 2 qtos. e dep. empreg. - Ed. Bergamo - R. Reinoldo Rau - R\$ 55.000,00 - Aceita apto. em Joinville  
Cód. 345 - Terreno c/ 300m² - Barra - Próx. Breithaupt - R\$ 11.500,00  
Cód. 356 - Terreno c/ 495m² - R. Jorge Lacerda - Centro - R\$ 52.000,00  
Cód. 366 - Terreno c/ 320m² - Res. Miranda a 4km da Malwee - R\$ 10.000,00 - Financiáveis  
Cód. 367 - Terreno c/ 328,30m² - Vila Nova - R\$ 20.000,00  
Cód. 370 - Terreno c/ 400m² - Lot. Pirmann - Vila Lenzi - R\$ 15.000,00  
Cód. 371 - Terreno c/ 4809m² - R. Epwino Menegotti - Fundos Tecnosol - R\$ 76.000,00

**Rua Reinoldo Rau, 339 - sl 3 - Center Foca**



Parecer Comercial  
Incorporação

Vende - Administra  
Compra - Aluga

DEFRONTA AO FÓRUM  
CRECI 001770-J

FONE/FAX (047) 372-2990  
CELULAR 973-9089  
JARAGUÁ DO SUL - SC

#### APARTAMENTOS

- Cód.: 028 - Apto. na Rua Reinoldo Rau, defronte ao Smurf, Edifício Bergamo com: Hall de entrada, sala de estar, terraço, copa, coz., área de serviço, circulação, 2 bwc, 4 qtos. - R\$ 50.000,00 neg.  
Cód. 117 - Apto. em Camboriú, 3ª avenida, 1667, com 2 qtos., dep. empregada, bwc, sala, coz., lavanderia, sacada, garagem, churrasqueira coletiva, piscina, salão de festa - R\$ 35.000,00 - troca por carro e imóvel em Jaraguá - 300,00mts da praia  
Cód.: 140 - Apto. na Rua 25 de Julho - Vila Nova - c/ 2 qtos, sala, coz., lavand., garagem - R\$ 35.000,00 - neg.

#### CASAS

- Cód.: 011 - Casa mista na rua Adão Norowski - Jardim Lenzi - c/ 3 qtos., sala, copa, coz, bwc, garagem + construção de alv. nos fundos, terreno c/ 400m² - R\$ 32.000,00 - aceita ter. e parcela  
Cód.: 018 - Casa de alv. rua Francisco de Paula ao lado da recreativa Kolbach - c/ 2 qtos., 1 suíte, copa, coz., sala de visita, lavanderia, garagem, terreno c/ 4.800m² - R\$ 70.000,00 - neg.  
Cód. 048 - Casa de alv. no Lot. Rozza, de esquina, com 210,00m², 4 qtos, sendo 1 suíte com hidromassagem, sala, copa, coz., lavanderia, bwc, aquecedor central, piscina, garagem, terreno com 474,00m² - R\$ 70.000,00, aceita carro, terreno, casa de menor valor e parcela.  
Cód.: 086 - Casa rua Luiz Satler - barra com 2 qtos., 2 salas, copa, coz., 2 bwc., lavanderia, 2 qtos., garage - R\$ 50.000,00 - aceita carros, terreno.  
Cód.: 087 - Casa de alv. c/ 3 qtos, sala, coz, bwc, garagem para 2 carros, defronte a Ciluma - R\$ 50.000,00 - neg. aceita carro.  
Cód.: 107 - Casa de alv. Lot. Rozza, com 1 suíte, 2 qtos, bwc, sala, copa, coz, lavanderia, garagem, escritório ou dispensa - R\$ 38.000,00 negociável.  
Cód. 108 - Casa mista defronte ao Cristina Marcatto, com: 2 qtos, sala, copa, cz, lavand, bwc, garagem - R\$ 30.000,00 - neg, ter. 450m²  
Cód. 111 - Casa de alv. na Rua Antonio B. Schmidt, com: 2 qtos, sala, copa, coz, bwc, lavand, dispensa, terreno c/ 600,00m² - R\$ 25.000,00 - llh da Figueira.  
Cód. 112 - Rua Rua Adão Norowski - Jardim Lenzi, com 2 qtos, 1 suíte, sala, coz, lavanderia, garagem, dispensa, terreno com 392,00m², casa de alvenaria inacabada - R\$ 35.000,00 - neg.  
Cód. 116 - Rua Antônio F. Dienon com 2 pisos, de 4 qtos, 3 salas, coz, 2 bwc, lavanderia - R\$ 55.000,00 - neg. na Vila Nova.  
Cód.: 205 - Casa de alv. rua Luiz G. Ayroso - Jguá Esquerdo - c/ 3 qtos., 2 salas, coz, bwc, dispensa, área de serviço - R\$ 50.000,00 - neg.  
Cód.: 267 - Casa de alv. - Rua José Narloch - São Luiz - c/ 3 qtos, 2 bwc, sala, copa, coz., lavand., dispensa, garagem, toda murada - R\$ 50.000,00 aceita apto. - neg.  
Incorporar-se 3.000,00m² no final da Rua Marechal D. da Fonseca p/ área construída.

**Casa de alv. na Rua Brusque, Vila Nova, com: 2 qtos., bwc, coz., terreno com 309,00m² - R\$ 30.000,00 - neg.**

#### CHÁCARA

- Cód.: 310 - Rua Tifa Germano Garibaldi, com 4.500,00m², cncha e casa de madeira - R\$ 25.000,00 neg.  
Cód. 120 - Chácara em Garibaldi, com casa de alv. de 3 qtos., sala, coz., bwc, lavanderia, garagem + casa madeira - Totalmente neg.

#### TERRENOS

- Terreno rua lateral da Walter Marquardt, próx. a Prefeitura Municipal com 1.209,00m² - R\$ 25.000,00 - neg. Ótimo para residência  
Cód.: 052 - Ter rua lateral José T. Ribeiro, próx. Agropecuário Curió c/ 1.007,44m² - R\$ 18.000,00 - neg.  
Cód.: 115 - Ter. Ilha da Figueira próx. ao Vitória c/ 450,00m² - R\$ 10.000,00 - neg.  
Cód.: 119 - Ter. Vila Nova, defronte a Igreja c/ rua calçada de 392,00m² - R\$ 22.000,00 - neg.  
Cód.: 306 - Ter. rua Erwino Menegotti - Rau c/ 450,00m² - 15/30 - R\$ 12.000,00 - neg.  
Cód.: 318 - Ter. rua Quilombo dos Palmares - COHAB - c/ 450,00m² - R\$ 7.000,00 - neg.  
Cód. 322 - Ter. rua Dona Antonia esq. c/ rua Oto Kuchenbecker - Nova Brasília c/ 555,00m² - R\$ 35.000,00 - neg.

VENDE-SE LOTES NA RUA EUGÊNIO NICOLLINI, CENTRO.  
ESTRITAMENTE RESIDENCIAL CLASSE A

**ALUGA-SE APARTAMENTOS, CASAS E SALAS COMERCIAIS**

VENDE-SE LOTES COM: R\$ 2.200,00 ENTRADA + 48 X R\$ 226,00 MENSAIS,  
COM TODA INFRA-ESTRUTURA, TRATAMENTO DE ESGOTO.

Vende-se micro-Sistem  
Kenwood, 2000 Watts, com  
controle, facilito. Tratar  
com César no 975-0456.

Vende-se casa de alvenaria  
com 110m², terreno de  
640m² em Nereu Ramos,  
por R\$ 35 mil, aceito carro  
ou carta de crédito no  
negócio. Tratar telefone  
975-2063.

Vende-se casa mista no  
centro de Massaranduba  
com 90m², toda murada.  
Tratar 975-2394.

Vende-se ou troca-se  
Terrenos no Condomínio  
das Azaléias por veículos.  
Contato 973-9569 ou 372-  
1243.

Vende-se telefone celular,  
tratar 372-1243 ou 973-  
9569.

Vende-se rádio toca-fitas  
AM/FM (para carro),  
marca Pioneer, modelo  
KEH P4005, funções:  
frente destacável,  
totalmente digital, relógio,  
auto-reverse, memória  
para 18 estações de FM e  
6 de AM, controle de  
graves e agudos  
separados, saída para  
magazine. Faça negócio  
com módulos ou bobinas.  
Tratar com Fabrício pelo

372-0434, 371-1788 ou  
975-1650. Valor R\$  
210,00.

Vendo módulo Pyramide,  
600 Watts, novo (na caixa).  
Tratar 975-0456 com  
César.

Vende-se assador de  
frango, semi-novo por R\$  
500,00. Tratar 973-9569  
ou 372-1243.

Vende-se balcão seco de  
padaria, com 5 metros.  
Valor R\$ 500,00. Tratar  
973-9569 ou 372-1243.

Vende-se título do

Baependi, tratar 973-9569  
ou 372-1243.

Vende-se cavalo, égua  
mestiça crioula de laço,  
com 4 anos. Tratar 973-  
9569 ou 372-1243.

Vende-se título do Club  
Atlético Baependi por R\$  
400,00. Tratar com  
Osnildo no 372-0284.

Vende-se aparelho celular  
(sem linha), marca Nokia,  
modelo 239, acompanha: 2  
baterias finas com duração  
de 16 horas, 1 cabo para  
carregar bateria no  
veículo, um carregador bi-  
volt (110 e 220V), 1  
carregador/descarregador  
de baterias de mesa, marca  
Nasa, para 2 baterias,  
evita com que a bateria  
vicié, acompanha  
transformador com saída  
de 220V e adaptador para  
carro; 1 capa de couro e  
instruções de uso.  
Aparelho em excelente  
estado com menos de 10  
meses de uso e diversas  
funções. Tratar com  
Fabrício no 372-0434,  
371-1788 ou 975-1650.  
Valor R\$ 330,00 ou 1+1 de  
R\$ 175,00 (primeira a  
vista e segunda com  
cheque para 30 dias).

Troca-se casa de 170m²  
semi-nova, bem localizada  
no Jaraguá Esquerdo por  
uma na área central, pode  
ser menor. Tratar 372-  
3332.

Vende-se Gol CL/91,  
segundo dono, com alarme  
e som, iteiro por R\$  
7.500,00. Tratar 372-3878.

Vende-se Uno Mille EP/96,  
2 portas, azul metálico por  
R\$ 9.500,00. Tratar 372-  
1973.

Vende-se A-20, cabine  
dupla, troco por Konbi ou  
Monza. Tratar 973-5285.

Vende-se ou troca-se Gol 1.8/94, gasolina por R\$ 4.800,00 + financiamento de 26x R\$ 220,00. Tratar no Jaraguá Esquerdo, Rua Emilio Schultz, 171.

Vende-se Fusca/68, valor a combinar. Tratar 975-1558.

Vende-se terreno 60x35m em Corupá por R\$ 4 mil. Tratar Rua Eugênio Moretti, 190.

Vende-se Carro, consórcio contemplado. Tratar 975-2280.

Vende-se CG 125/97 0km, de consórcio por R\$ 2.200,00 + prestações. Tratar 373-0021.

Vende-se geladeira 270litros por R\$ 130,00. Tratar 373-0621.

Vende-se casa alvenaria com 126m2 na Vila Baependi, Rua Afonso Bartel, 156.

Vende-se Moto ML-125/84 em ótimo estado, preço à combinar. Tratar 975-2116.

Vendo ou troco casa de alvenaria de 9x7m, terreno 450m2, na Rua Claudio Tomazeli - Guaramirim (em frente a Gráfica Di-ego) com Luiz.

Vende-se celular Motorola 510, transferível por R\$ 500,00. Tratar 973-8135.

Vende-se Chevette/84, gasolina, por R\$ 3 mil. Tratar Rua Alberto Picolli, 605, bairro Água Verde.

Troca-se Chevette/84, em bom estado por carro de

maior valor. Tratar Rua Luiz Bertolini, 782, Jaraguá Esquerdo.

Vende-se filmadora Panasonic modelo PV-A306, 4 head, 16700M. Tratar fone 372-0383.

Vende-se um aparelho telefônico Celular com 2 baterias, e carregador, por apenas R\$ 300,00. Tratar 974-4541 com Sodrê ou Marcos.

Vende-se casa de alvenaria, um ano de uso com 3 quartos no Lot. Santo Antônio, Rua A lote 101, preço a combinar. Tratar no local.

Vende-se Monza 1.8/89, álcool por R\$ 7.500,00, aceito carro até R\$ 2.500,00. Tratar 371-3357.

Vende-se telefone convencional prefixo 371. Tratar 371-2547.

Compra-se Fiorino ano 88 à 92, cor branca em bom estado. Tratar 975-3025.

Vende-se 2 máquinas, reta e Overlock. Tratar em Três Rios do Norte, loteamento Rosa, casa 47 com João Rosa.

Vende-se Kadett/94, carro em bom estado, por R\$ 11 mil. Tratar 372-3994.

Vende-se Passat 1.6/77, branco, motor novo por R\$ 1 mil + 12x R\$ 95,00. Tratar 372-0947.

Vende-se Gol/84 em bom estado, por R\$ 2.950,00 ou troca-se por Uno Mille 91/92. Tratar 975-0934.

Vende-se casa de alvenaria 20x13m na Rua Victor Rosemberg, 726, terreno com 450m2 por R\$ 85 mil à combinar, aceito proposta. Tratar no local.

Vende-se casa de alvenaria no loteamento Piazeria - Pedreira Rio Branco ou troca-se. Tratar 975-1327.

Vende-se casa de madeira com 99m2 e terreno de 17x28m no loteamento Ouro Verde, na Barra por R\$ 7.500,00 + prestações. Tratar Rua Oscar Schneider no Mercado Pecimar na Barra.

Vende-se casa de 88m2 nova, com terreno de 400m2 toda murada no loteamento Constantino Pradi, lote 42, Jaraguá Esquerdo por R\$ 15 mil + financiamento do terreno. Tratar 975-0668.



# CHALÉ IMOBILIÁRIA

**R. Reinoldo Rau, 61 - Fone: (047) 371-1500 - Fax: (047) 372-3319**

**COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA - Creci 643-J**

**PLANTÃO DE VENDAS**

**FONE: 973-5406**

<b>CASAS</b>						
TIPO	ENDEREÇO	ÁREA (M²)		Nº QUARTOS	VALOR	R\$ OBSERVAÇÕES
		Construída	Terreno			
Alven.	Rua Antônio Estanislau Ayroso, 495 - Vila Lenzi	170,00	660,00	04	75.000,00	Aceita casa ou terreno
Madeira	Rua Dona Matilde esq. c/ Frederico Barg nº 72 - Vila Lalau	80,00	670,85	03	74.500,00	Condições de pagamento à combinar
Alven.	Rua Camilo Andreato s/nº - Barra do Rio Cerro	340,00	621,00	04	195.000,00	Forma de pagamento à combinar
Alven.	Rua 488 Casa nº 55 - Czerniewicz	112,30	330,60	03	55.000,00	Aceita-se propostas
Mista	Rua 393 - Antonio Bernrdo Schmidt, nº 308 - Ilha da Figueira	83,00	420,00	03	21.500,00	Forma de pagamento à combinar
Alven.	Rua Irmão Leão Magno - Loteamento Champagnat	300,00	888,00	03	230.000,00	Condições de pagamento à combinar
Alven.	Rua Alexandre Koeler, nº 35 - Ilha da Figueira	180,00	555,00	03	75.000,00	Forma de pagamento à combinar
Mista	Rua Alberto Klitzke, 187 - Vila Rau	102,00	420,00	03	21.500,00	Aceita troca por casa
Alven.	Antonio Carlos Ferreira, 1417 - Vila Lenzi	288,00	750,00	05	130.000,00	Aceita troca por aptos.
Madeira	Rua Friedrich W. Sonnelhold, nº 369 - Vila Lalau	70,00	325,00	03	32.000,00	Aceita-se propostas
Alven.	Rua Jacob Gesser nº 209 - Vila Amizade	150,00	406,00	03	63.000,00	Condições de pagamento à combinar
Alven.	Rua Roberto Seidel nº 84 - CORUPA - Central - Comercial e Residencial	750,00	1.284,80	04	150.000,00	Aceita-se imóveis em negócio
Alven.	Rua São José nº 37	140,00	1.416,00	04	100.000,00	Condições à combinar
Alven.	Rua Floriano Freiberg, nº 70 - Centro	530,00	650,00	04	180.000,00	Aceita-se propostas
Alven.	Rua Vitorino Stringari nº 12 - Vila Lenzi	170,00	391,00	03	43.000,00	Condições de pagamento à combinar
Madeira	Rua Germano Marquardt nº 190 - Vila Lalau	62,00	490,00	02	25.000,00	Aceita-se propostas
Alven.	Rua 25 de Julho nº 1457 - Fundos - Vila Nova	60,00	430,00	02	28.800,00	Condições de pagamento à combinar

<b>APARTAMENTOS</b>			
ENDEREÇO	QUARTOS	VALOR R\$	OBSERVAÇÕES
Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 895 - Ed. Picolli - 3º andar	02	53.000,00	Forma de pagamento à combinar
Ed. Schlochet - 10º andar	03	42.500,00	Financiamento de 72 x de R\$ R\$ 684,00
R. Friz Bartel s/nº - Apto. 11 - Térreo -	03 (+1 suite)	18.000,00	Assumir financiamento de 46 x com base de 1,367 CUB ao mês
R. Marina Frutuoso - Ed. Dianthus	03	110.000,00	Condições de pagamento à combinar

<b>TERRENOS</b>			
ENDEREÇO	ÁREA (M²)	VALOR R\$	OBSERVAÇÕES
Rua Goiás - Vila Lenzi - Lateral da R. Exp. Antonio C. Ferreira	582,90	17.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Otto Meier - Vila Lenzi	375,00	18.000,00	Parcela-se. Entrada de 50% = 12 X TR + 1%
Rua Euzébio Depoy - Vila Nova	13.000,00	20.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua João Januário Ayroso (próx. Arroz Urbano)	345,00	18.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Alagoas - Ilha da Figueira	900,00	42.000,00	Forma de pagamento à combinar
Rua 746 - Lote 23 - Ilha da Figueira	350,00	15.000,00	Forma de pagamento à combinar
Rua Tomáz Francisco de Góes - Centro	371,00	26.500,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Amazonas - Centro	385,70	26.500,00	Condições de pagamento à combinar
Rua. Pe. Alberto Jacobs esquina c/ Rua Urbano Rosa - Vila Lenzi	271,75	58.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Bernardo Dornbusch esq. c/ rua Ney Franco	625,75	85.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Fritz Hasse - Centro	675,00	60.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Exp. Antonio C. Ferreira - Vila Lenzi	504,00	23.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Leopoldo Janssen - Centro	586,25	37.000,00	Condições de pagamento à combinar
R. 545 - Augusto G. J. Hanemann - Lote 5	456,05	18.000,00	Entrada + 3 x
			Condições de pagamento à combinar

## APARTAMENTOS

## CENTRO

EDIF. RES. DUNKER EM CONSTRUÇÃO NO CORAÇÃO DA CIDADE 2 E 3 QUARTOS. SOMENTE 2 APTOS POR ANDAR

Edif. Schiochet - 4º andar, apto. c/ 152,20m², 3 qtos, sendo 1 suíte + dep. empregada e demais dep. - MOBILIADO

Edif. Silvana - 2º Andar apto. c/ 114m², 3 qtos + dep. empregada, demais dep. c/ garagem e terraço

Edif. Vila Nova - 1º andar apto. c/ 90m² - 3 quartos, demais dep. - R\$ 24.000,00 + financiamento

Edif. Jaraguá - 9º andar, apto. c/ 80m² - 2 qtos, demais dependências, s/ garagem.

Edif. Resid. Amizade - 3º andar - Bloco 02, apto. c/ 2 qtos, demais dep. c/ garagem - R\$ 18.000,00 + financiamento.

## CASAS

ILHA DA FIGUEIRA - Casa em alv. c/ 140m² em terreno c/ 5.250m²

VILA RAU - Casa mista c/ 88m² em terreno c/ 380m² - R\$ 18.000,00

VILA NOVA Excelente casa em alv. c/ 227m² em terreno c/ 321m², 3 qtos, sendo uma suíte. próx. ao Fórum.

VILA NOVA - Casa em alv. c/ aprox. 190m² em terreno c/ 1.139,76m², prox. ao Beira Rio

SÃO LUÍS - Casa em alv. c/ 142m² em terreno medindo 392m² - 4 quartos e demais dep.

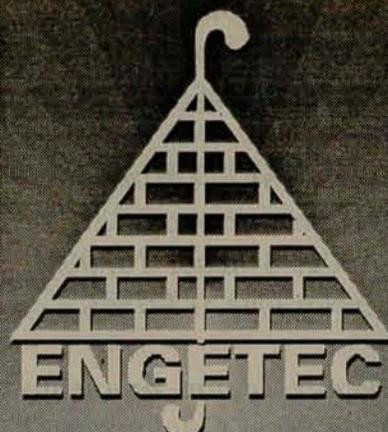
FIGUEIRA - Casa nova em alvenaria c/ 176m² - 4 qtos. sendo uma suíte. Localização nobre.

JOÃO PESSOA - Casa em alv. c/ aprox. 150m² em terreno c/ aprox. 291,98m²

SÃO LUÍS - casa em alv. c/ 142m² em terreno c/ 392m²

JARAGUÁ ESQUERDO - Casa em alv. c/ 168m² c/ 3 qtos, e demais dep.

ILHA DA FIGUEIRA - Casa em alv. c/ 235m² em terreno c/ 500m²



# ENGETEC

## IMOBILIÁRIA

*70 anos*

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 297

(047) 372-2679 e 372-3139

CREA 2284 - CRECI 934-J



## TERRENOS

GUARAMIRIM - CENTRO LOCALIZAÇÃO NOBRE -

Terreno c/ 513m², s/ benfeitorias, localizado na

Rua Osmar Klein - R\$ 25.000,00 - PREÇO DE OCASIÃO

VILA NOVA - Excelentes lotes financiados em 10 meses - Próx. ao Fórum e ao Breithaupt

CENTRO - Pres. Epitácio Pessoa. Terreno c/ 1.548m² edificado c/ casa de material e outras benfeitorias.

NEREU RAMOS - Terreno medindo 3.400m² localizado nas margens da BR-280 - R\$ 15.000,00

JARAGUÁ-ESQUERDO - Cond. das Azaléias terreno c/ 721,57m²

JARAGUÁ-ESQUERDO - Cond. das Azaléias terreno c/ 1.061,82m²

ILHA DA FIGUEIRA - Casa em alv. c/ 253m² em terreno c/ 500m², 3 qtos., e demais dependências.

AMIZADE - Lot. Versailles, terreno medindo 450m² s/ benfeitorias - R\$ 14.000,00

SÃO LUIZ - Terreno medindo 465m² s/ benfeitorias. Rua João Franzner - R\$ 15.000,00

JOÃO PESSOA - Terreno medindo 606m² s/ benfeitorias

VILA RAU - Terreno medindo 480m² s/ benfeitorias

JOÃO PESSOA - Terreno c/ aprox. 400m² s/ benfeitorias.

## SALAS COMERCIAIS

EDIFÍCIO MARK PLACE - 6º andar - Rua Reinoldo Rau

Vende-se Monza/86 ou troco por carro de maior valor. Tratar 372-2434.

Vende-se sobrado em Barra Velha à 50m da lagoa, próximo a Casam, mobiliada, inclusive com geladeira, freezer, TV com parabólica e condicionador de ar. Tratar com sr. Hilário no Supermercado Alexandre na Figueira. Valor R\$ 20 mil.

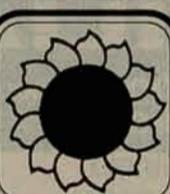
Vende-se moto CG 125, com 30 parcelas pagas (consórcio). Tratar 371-5954.

Vende-se Chevette/91 por R\$ 5.500,00 ou troco por Santana. Tratar 373-0630.

Vende-se caminhão Fiat ano 81. Tratar 371-1666.

Vende-se Pampa L 1.8/93, por R\$ 8 mil. Tratar 372-1026.

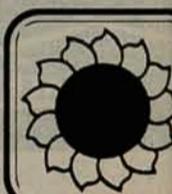
Vende-se terreno de 470m2, todo murado por R\$ 10 mil. Tratar 373-0817.



# Girassol

## IMÓVEIS

371-7931  
Rua Antonio C. Ferreira 197  
CRECI 1741-J  
COMPRA - VENDE - ADMINISTRA



Imóvel	m²	Qtos	Gar	Bairro	Endereço/Ponto Ref.	Preço R\$	Informações Gerais
Casa Alv.	190	4	1	Schroeder	R. Princesa Isabel, 547	70.000	terreno 6.562m² - Parcela
Casa Alv.	152	3	1	Rau	R. 467 - Lot. Albino Lemke	30.000	Aceita casa de menor valor
Casa Mis.	120	4	1	Rau	R. Luis Picolli, 140	28.000	Aceita carro até R\$ 8.000
Casa Alv.	98	3	1	Ana Paula	R. 770 - Ana Paula 4 - 6	23.000	Semi-acabada - Aceita lote
Casa Alv.	93	3	1	Champaghat	R. Irmão Magno, s/nº	70.000	Aceita apartamento e carro
Casa Alv.	98	3	1	Rau	R. 363 - Próx. Renascença	32.000	Aceita casa em Joinville
Casa Alv.	170	3	1	Centenário	R. Fidélis Stingham, 254	65.000	Troca por apto. menor valor
Casa Alv.	170	3	2	Chico Paula	R. Francisco de Paula	10.000	Em construção / Negociáveis
Apto 0K	273	4	2	Centro	Ed. Athenas - 4º andar	220.000	Quitado - Todo mobiliado
Apto 0K	130	3	1	Centro	Ed. Isabela - 3º andar	35.000	+ CEF - Troca por casa
Apto. OK	88	3	1	Vila Nova	Ed. Vila Nova - 1º andar	22.000	+ CEF - Troca p/ apto. 2 quartos
Apto. OK	92	3	1	Amizade	Res. Amizade - 1º andar	20.000	+ CEF - Negociáveis
Apto Cons.	85	3	1	Centro	Ed. Mathedi - Construção	38.000	Financiado em 48 parcelas
Lote	601	-	-	Azaléias	Condomínio Azaléias	30.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	630	-	-	Azaléias	Condomínio Azaléias	32.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	3700	-	-	Centro	Morro dos Irmãos Maristas	180.000	Com casa mista/Negocia
Lote	480	-	-	Barra	Rua Luiz Satler	16.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	420	-	-	Rau	Rua Ana Enke / P. Faculdade	15.000	Incluído asfaltamento
Lote	532	-	-	Champagnat	Rua Jacob Gesser	30.000	Troca por apartamento
Lote	366	-	-	Guaramirim	Rua 144 - Lot. Rausisse	10.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	371	-	-	Água Verde	Rua Paulo Kraemer	12.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	375	-	-	Juventos	Rua Guilherme Hass	11.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	425	-	-	Juventos	Rua Guilherme Hass (esq.)	13.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	828	-	-	Vil Nova	Ru do Breithaupt (Fórum)	85.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	1300	-	-	Molha	800mts. após ponte	15.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	10000	-	-	Nereu	Após Nereu - BR 280	8.500	Negociáveis
Terreno	8000	-	-	Nereu	Próx. Arroz Zanghelini	35.000	Aceita parcelar
Terreno	865	-	-	Nereu	Rua André Voltolini	12.000	Negociáveis/Parcelado
Lotes	Vários	-	-	Figueira	Residencial Piazeria I	7.600	Ent. 2.000 + 48 x 240
Lotes	Vários	-	-	Amizade	Residencial Behling	10.000	50% entrada - saldo 12 x
Lotes	Vários	-	-	Sta Luzia	Residencial Geranium	7.000	ENTRADA 220 e 220 p/ mês
Lotes	Vários	-	-	Vila Rau	Residencial Renascença	Diversos	30% entrada - Saldo 24 x
Lotes	Vários	-	-	Vila Lenzi	Residencial Piermann I	Diversos	30% entrada - Saldo 24 x
Lotes	Vários	-	-	Barra	Residencial Satler	Diversos	20% entrada - Saldo 36 x
Chácara	180000	-	-	Garibaldi	Estrada Garibaldi - Km 16	90.000	Moradia antiga c/ nascente
Chácara	155000	-	-	Jacu-Açu	Próx. Granja Murara	40.000	Pasto formado/Nascente

**OFERTA IMPERDÍVEL**

**Lotes financiados sem entrada. Consulte-nos!**

**FONE**  
**372-2010**



# Lar Imóveis

Av. Mal. Deodoro, 583 - sala 1

**VENDAS**  
**LOCAÇÕES**  
**LOTEAMENTOS**

### VENDAS

- Casa de alvenaria c/ 235m<sup>2</sup> no Loteamento Champagnat, aceita-se apartamento ou casa de menor valor.
- Casa de alvenaria c/ 146m<sup>2</sup> na Rua Francisco Hruscka.
- Casa de alvenaria c/ 70m<sup>2</sup> no Loteamento Vicenzi e Gadotti.
- Casa de alvenaria c/ 146m<sup>2</sup> na Rua Francisco de Paula.
- Sala comercial térrea c/ 77,5m<sup>2</sup> na Rua Reinoldo Rau, Centro. Aceita-se casa ou terreno.
- Terreno na Rua Carlos Ferreira c/ 540m<sup>2</sup>.
- Terreno na Rua Francisco de Paula c/ 650m<sup>2</sup>
- Terreno no Loteamento Divinópolis - Figueira c/ 397m<sup>2</sup>
- Terreno c/ 1.209m<sup>2</sup> na Rua Bernardo Karten.
- Terrenos financiados no Loteamento Vicenzi e Gadotti, Bairro Santo Antônio
- Chácara em Nereu Ramos, 88 m<sup>2</sup>orgos c/ casa de madeira, água e luz.
- Chácara Três Rios do Norte c/ 23 m<sup>2</sup>orgos

Vende-se casa com 90m<sup>2</sup>, nova, com lage, toda murada e garagem, na Estrada Garibaldi Ribeirão das Pedras, a 600m da entrada Vigando Mayer, por R\$ 13 mil. Tratar no local.

Vende-se casa mista com 200m<sup>2</sup>, terreno de 480m<sup>2</sup> na Figueira, Rua Marajó, 93 (próximo ao Colégio Holando Marcelino Gonçalves) por R\$ 29 mil à combinar. Tratar 371-2332.

Vende-se computador 486 com kit multimídia por R\$ 150,00 mensais. Tratar 975-1269.

Vende-se Escort/85, modelo 86 por R\$ 3.700,00. Tratar 379-1490.

Vende-se Del Rey/86 por R\$ 5 mil. Tratar 372-3310.

Vende-se área com 23.671,50m<sup>2</sup> com galpão 236m<sup>2</sup>, galpão granja 60m<sup>2</sup>, lagoa e água corrente. Valor

R\$ 50 mil. End. Ribeirão das Pedras. Fone 973-8266 com Airton Kitzberger.

Vende-se mesa vibratória sem motor 1x2m, 1 forma para palanque de cerca 2,50m de altura, 1 forma de lajota 3 peças 6r, 1 forma de lajota 3 peças pequena. Valor R\$ 1.300,00. Tratar 973-8266.

Vende-se aparelho de som - CD Player Sony (uso doméstico) por R\$ 200,00. Tratar 372-0383.

Vende-se Escort Hobby 1.6 ano 93/93, gasolina, particular, excelente estado, único dono, cor azul, sem restrições. Ipva pago. Valor R\$ 7.800,00. Tratar com Beto 372-3534.

Vendo lote/terreno na Vila Nova, Rua do Fórum, 14,5x26,5m = 384,25m<sup>2</sup>, área nobre, próximo ao centro. Valor R\$ 29 mil (negociável). Tratar com Beto 372-3534.

CRECI Nº 1589 J



## Barra Sul Imóveis

FONE: (047) 372-2734

Vende

### TERRENOS

- Terrenos Lot. Ouro Verde, após a Malwee - 20% entrada, saldo em 30x - total R\$ 10.000,00
- Terreno c/ 315,00m<sup>2</sup>, Lot. Dayane, Bairro São Luís - R\$ 3.500,00 de entrada + 30 x R\$ 250,00
- Terreno no Residencial Imperador - Rua João J. Ayroso - R\$ 8.000,00 entrada + 30x de R\$ 233,33 - Total 15.000,00
- Terreno c/ 1.600m<sup>2</sup> - R. Feliciano Bortolini R\$ 50.000,00 (aceita troca casa Vila Nova ou Vila Lenzi)
- Terreno c/ 448,00, Loteamento Papp Rua 541 - R\$ 26.000,00
- Terreno c/ 1.680,00m<sup>2</sup>, Rua 541 - Lot. Papp (60x28) - R\$ 160.000,00

### SÍTIOS

- Sítio c/ 62.000,00, Tifa Rapp, distante 3.500mts da Malwee - R. Exp. Arnaldo Homburg c/ casa de alvenaria c/ 150m<sup>2</sup> e do casarão em alv. c/ 50,00m<sup>2</sup>, piscina c/ 77,00m<sup>2</sup>, água - aceita outro imóvel no negócio - R\$ 45.000,00
- Sítio c/ 59.225,00m<sup>2</sup>, edificado c/ duas casas residenciais de madeira localizado na Barra, próximo ao campo do Botafogo, aceita casa na Ilha da Figueira, como parte do pagamento, 50% entrada e saldo a combinar - R\$ 35.000,00

### CASAS

- Casa mista c/ 180,00m<sup>2</sup>, Rua Maria Nagel, 202 - Bairro São Luís - R\$ 20.000,00 - 50% entrada + saldo 20x.
- Casa de alvenaria c/ 100m<sup>2</sup>, 3 quartos, garagem, lavanderia - R. Pastor Albert Schneider, condições: 50% entrada, saldo em 12x, total - R\$ 30.000,00
- Casa de alvenaria semi-acabada c/ 154m<sup>2</sup> - Rua Domingos Rosa, Ilha da Figueira, aceita carro, partir ano/93 - R\$ 20.000,00
- Casa de alvenaria c/ 120,00m<sup>2</sup>, 3 quartos, toda murada, terreno c/ 568,00m<sup>2</sup>, Bairro São Luís - R\$ 45.000,00
- Casa mista c/ 60,00m<sup>2</sup>, terreno 361,00m<sup>2</sup>, Jardim Hruschka II - Jaraguá Esquerdo - R\$ 16.000,00

### LOCAÇÃO

- Sala comercial c/ aproximadamente 15m<sup>2</sup> - R. Angelo Rubini, 518 - R\$ 120,00
- Galpão em alvenaria c/ 110,00m<sup>2</sup>, Loteamento Ouro Verde - R\$ 300,00
- Sala comercial c/ 20,43m<sup>2</sup>, Rua Angelo Rubini, 1197 - R\$ 170,00
- Sala comercial c/ 33,48m<sup>2</sup>, Rua Angelo Rubini, defrente a Igreja da Barra - R\$ 280,00
- Casa de alvenaria c/ 1 quarto, lavanderia, Rua Verônica D. Rosá, fundos, na Barra - R\$ 100,00
- Casa c/ 1 quarto, churrasqueira, lavanderia, toda murada - Rua Júlio Pedri, s/nº - R\$ 300,00
- Galpão alvenaria c/ 320,00m<sup>2</sup>, BWC (masc. e fem.), 2 condicionadores de ar, e telefone (376) na Barra - R\$ 700,00
- Apartamento c/ 2 quartos, garagem - Rua Elete Stinghen, na Barra - R\$ 300,00
- Casa de madeira c/ 3 quartos - Rua Bertha Weege, 902 - R\$ 225,00
- Quitinete c/ 35,00m<sup>2</sup> - Rua Pastor Albert Schneider, 1187 - R\$ 130,00
- Casa de madeira c/ 2 quartos - Rua Abramo Pradi, 330, na Barra - R\$ 250,00
- Casa de madeira c/ 3 quartos, garagem, lavanderia - Rua Botafogo, 73 - R\$ 280,00
- Casa de alvenaria c/ 2 quartos, Ribeirão Grande Luz, 1523 - próximo a Ceval - R\$ 150,00
- Casa de madeira c/ 2 quartos, garagem - R. Afonso Hanemann, na Barra - R\$ 225,00
- Casa de alvenaria c/ 2 quartos - R. José Rosá - R\$ 250,00
- casa de alvenaria c/ 3 quartos, 2 bwc, garagem - R. Adolfo Volkmann - R\$ 320,00
- Apartamento c/ 3 quartos, Rua Pastor Albert Schneider - R\$ 270,00
- Apartamento c/ 2 quartos, lavanderia, garagem, na Barra - R\$ 290,00
- Sala comercial c/ 30,00m<sup>2</sup>, Rua Angelo Rubini, 309 - R\$ 150,00
- Apartamento c/ 3 quartos, garagem, Rua João J. Ayroso, 2412 - R\$ 350,00
- Sala Comercial c/ 40,00m<sup>2</sup>, Rua Angelo Rubini, 1197 - R\$ 360,00
- Casa nº 2 alvenaria, 2 quartos, Rua Verônica D. Rosa, 129 - R\$ 200,00

RUA ANGELO RUBINI, 1224 - SALA 09



**Lotés**  
**financiados**

**MARCATTO**  
**IMÓVEIS**

CRECI 093

371-1411

VENDE

371-1136

### TERRENOS

- Ref. 001** - Lote nº 046 - Lot. Luis Manfrini - Jaraguá Esquerdo - R\$ 8.500,00
- Ref. 002** - Lote nº 047 - Lot. Luis Manfrini - Jaraguá Esquerdo - R\$ 8.000,00
- Ref. 003** - Terreno c/ 1.540m<sup>2</sup> - Próx. Scar - Centro - R\$ 100.000,00
- Ref. 004** - Terreno c/ 5.184m<sup>2</sup> - Rua 199 (Vila Nova) - R\$ 140.000,00
- Ref. 007** - Terreno c/ 85.000,00m<sup>2</sup> - Rio Molha (ao lado da Gruta) - R\$ 80.000,00
- Ref. 008** - Terreno c/ 537,00m<sup>2</sup> Loteamento Versalles (lote nº 053) - R\$ 15.000,00
- Ref. 010** - Lote nº 002 Lot. Ana Paula II - Rua 209 c/ asfalto - R\$ 15.000,00
- Terreno c/ 12x25,50 Rua Antonio Ziemann (Guaramirim) - R\$ 16.000,00

### CASAS

- Ref. 013** - casa madeira c/ 48,00m<sup>2</sup> Ana Paula III - R\$ 15.000,00
- Ref. 014** - Casa em Alvenaria c/ 280,00m<sup>2</sup> próx. Condomínio Azaléias - R\$ 80.000,00
- Ref. 027** - Casa mista c/ 85m<sup>2</sup> - Loteamento Liodoro Rodrigues - R\$ 23.000,00
- Ref. 017** - Casa mista c/ 100m<sup>2</sup> - Rua 209 - Francisco Hruschka - R\$ 21.000,00
- Ref. 018** - Casa mista com 90m<sup>2</sup> - Rua Campo Alegre nº 504 - Figueira - R\$ 25.000,00
- Ref. 019** - ½ Água no Ana Paula IV - Rua 326 - José narloch (Xavier) - R\$ 15.000,00
- Ref. 021** - Casa alvenaria c/ 75m<sup>2</sup> - Ouro Verde (nova) c/ financiamento - R\$ 32.000,00
- Ref. 024** - Sobrado com área de 388m<sup>2</sup> - Na Rua João Stein
- Ref. 025** - Casa de 60m<sup>2</sup> lote nº 180 Ana Paula IV - R\$ 14.000,00

### OFERTA

- Ref. 022** - Terreno com 730,00m<sup>2</sup> (Plano) Ana Paula IV - R\$ 10.000,00

### COBERTURA

- Ref. 023** - Edifício Argus com 250,00m<sup>2</sup> - R\$ 180.000,00

### LOTES FINANCIADOS

- Loteamento Cirilo Zangheline
- Loteamento Ouro Verde
- Loteamento Camposampiero
- Loteamento Constantino Pradi
- Loteamento São Cristóvão II
- Residencial Framboyant

**Empreendimentos Imobiliários Marcatto**  
**Av. Mal. Dedoro, 1179**



**371-1136**



Rua Marechal Deodoro da Fonseca, nº 1594  
Jaraguá do Sul - SC  
**FONE (047)  
372-0153 - 371-6475**  
CRECI 1762-J

**VENDE:**

Apto.: c/ 3 quartos, 1 banheiro, sala, cozinha, área de serviço - R\$ 16.000,00 + financiamento.

CASA ALVENARIA: c/ 2 quartos, sala, copa, cozinha, 1 bwc, área de serviço e garagem. VILA LENZI - R\$ 42.000,00

CASA ALVENARIA: c/ 4 quartos, cozinha, sala, copa, 1 bwc, área de serviço e garagem. JGUÁ ESQUERDO R\$ 23.500,00.

CASA ALVENARIA: c/ 2 quartos, sala, cozinha, 1 bwc, área de serviço e garagem. Max Doering CZERNIEWICZ R\$ 24.000,00 + fin.

CASA ALVENARIA: c/ 3 quartos, 1 bwc, sala, copa, cozinha, área de serviço e garagem. WALTER MARQUARDT R\$ 50.000,00

CASA MISTA: c/ 3 quartos, sala, copa, cozinha, 1 bwc, área de serviço e garagem. JGUÁ ESQUERDO R\$ 28.000,00

CASA MISTA: c/ 3 quartos, 1 bwc, cozinha, sala, área de serviço e garagem. Rua Campo Alegre ILHA DA FIGUEIRA R\$ 17.000,00



**Imobiliária  
SECULUS**

CRECI 1873-J  
EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.

**VENDE - ALUGA - ADMINISTRA****APTOS EM CONSTRUÇÃO**

**Edifício Tower Center - Rua João Marcatto esquina com a Rua Clemente Baratto - Centro**

- APTOS: 1 suíte, 2 quartos, sala estar/jantar, sala de tv, sacada c/ churrasqueira, BWC, copa, cozinha, lavanderia, 2 vagas de garagem, a partir de R\$ 1.047,80/mensais (Entrada: 5 parcelas)

- SALAS COMERCIAIS: com 1 ou 2 garagens, copa, BWC e distribuição interna de acordo com a necessidade do cliente, a partir de R\$ 440,16/mensal (Entrada: 5 parcelas).

**Edif. Petúnia - R. José Emmendoerffer - NOVO**

- Apto. c/ 111m<sup>2</sup> - 2º andar, c/ 2 qtos e demais dep., garagem, portão e portaria eletrônica - R\$ 50.000,00

**Residencial Amaryllis - R. Angelo Torinelli - Vila Nova**

- Apto c/ suíte + 2 quartos e demais dep. - Entrada de R\$ 28.537,00 + assumir prestações de condomínio de 1,944 Cub's (R\$ 835,29) - entrega chaves 12/98

**Edif. Amaranthus Rua Adolfo Sacari - lat da Rua Amazonas (SCAR)**

- Apto c/ 300m<sup>2</sup>, temos disponíveis apartamentos nº 301, 302, 501. Entrada + parcelas condomínio de 3,65 Cubs (R\$ 1.568,33)/mês.

**Residencial Tulipa - R. Angelo Schiochet**

- Apto 601 c/ suíte + 2 quartos e demais dep. - Entrada R\$ 18.249,00 + assumir parcelas de 2,04 Cub's (876,55) - entrega chaves abril/2000

**CASAS**

- Casa Alv. c/ 03 suítes + 03 quartos e demais dep. - Rua Canoinha, 71 - Centro - R\$ 180.000,00

- Casa c/ 320,00m<sup>2</sup> - 02 suítes + 1 quarto + 2 Bwc social, sala estar/jantar, cozinha mob., dep. empregada, sala jogos, churrasqueira, piscina 5,00m x 10,00m - R. Gustavo Hagedorn - Vila Lenzi - R\$ 180.000,00

- Sobrado em alvenaria c/ estilo rústico, bom estado, c/ suíte + 02 qtuos e demais dep. com móveis fixos em madeira e tijolos maciços - Barra Velha - R\$ 150.000,00 - aceita-se permuta por apto em Blumenau próximo a Furb.

- Casa c/ 250m<sup>2</sup> + garagem p/ 3 carros e piscina - Rua Bernardo Dombusch - R\$ 150.000,00

- Casa alv. c/ 03 quartos, c/ 180,00m<sup>2</sup> - Lot. Flamboyant - Piçarras - R\$ 35.000,00 - aceita carro ou imóvel em Blumenau.

- Casa alv. c/ 156,00m<sup>2</sup> + sobrado c/ 300,00m<sup>2</sup> - Guaranimirim - R\$ 150.000,00 - aceita carro/apto.

- Casa alv. nova, bem construída, c/ 110,00m<sup>2</sup>, c/ 2 quartos e demais dep. Loteamento Spredmann - João Pessoa - R\$ 22.000,00 - aceita-se carro no negócio.

**TERRENOS**

- Terreno c/ 450m<sup>2</sup> - R. Amélia Fischer Enke, Vila Rau - R\$ 12.900,00

- Terreno c/ 392,00m<sup>2</sup> - Rua Ernesto Lessmann - Vila Lalau - R\$ 18.000,00

- Terreno c/ 396,22m<sup>2</sup> - Rua Eleonora S. Pradi, Centro - R\$ 37.100,00

- Terreno c/ 350,00m<sup>2</sup> - R. Lat. - R. Lat. da José T. Ribeiro - Próx. Tubos Mohr - R\$ 10.500,00 ou entrada

R\$ 3.000,00 + 5 parcelas de R\$ 1.500,00

- Terreno c/ 616,00m<sup>2</sup> - R. Bernardo Dombusch - Próx. Marisol - R\$ 65.000,00

- Terreno c/ 420,00m<sup>2</sup> - R. Donaldto Gehring - Ao lado Cosmo Turismo - R\$ 45.000,00 - troca-se por casa ou apto.

- Terreno c/ 7.750m<sup>2</sup> - Estrada Santa Luzia - R\$ 38.000,00

- Terreno c/ 2.937,00m<sup>2</sup> - R. Alberto Santos Dumont - Vila Lalau - R\$ 120.000,00

- Terreno c/ 86.000,00m<sup>2</sup> (20.000,00) - Barra do Rio Molha - 500 metros da gruta - R\$ 40.000,00

- Terreno c/ 6.209,00m<sup>2</sup> + 3.300,00m<sup>2</sup> área construída, imóvel para usos industrial ou comercial - R. Carlos Blanck - R\$ 800.000,00

- Terreno c/ 364,00m<sup>2</sup> - R. Erich Sprung - Vila Rau - R\$ 15.000,00

- Terreno c/ 337,50m<sup>2</sup> - R. José Theodoro Ribeiro - R\$ 10.600,00

- Terreno de esquina c/ 562,00m<sup>2</sup> - R. José Theodoro Ribeiro - R\$ 15.000,00

- Lotes em Ubatuba rua paralela a Rua Felipe Mussi (Rua da Petrobrás), a 300 metros da praia - entrada de R\$ 600,00 + parcelas de R\$ 200,00 corrigidos pelo salário mínimo.

- Lote de esquina c/ 510,00m<sup>2</sup> - Loteamento Renascença - R. Pref. José Bauer - Vila Rau - R\$ 17.000,00

- Lote c/ 362,18m<sup>2</sup> - Loteamento Renascença - Vila Rau - R\$ 15.000,00

**GALPÃO INDUSTRIAL / COMERCIAL**

- Prédio industrial c/ 3.300,00m<sup>2</sup> + 300,00m<sup>2</sup> de área construída e terreno c/ 6.209,00m<sup>2</sup> - Vila Lalau - R\$ 800.000,00

**LOCAÇÃO/APTOS/CASAS/SALAS**

- Apto c/ 3 qtos - Rua Eleonora Satler Pradi (centro)

- Apto. c/ 03 quartos, sala, cozinha e demais dep. - BR 280 Guaranimirim

Apto. c/ 02 quartos e demais dep. - R. Guilherme Hering, 70 - Ed. Érica

- Apto. amplo c/ 03 quartos e demais dep. - R. Bernardo Dombusch, 590

- Sala c/ mesanino - Av. Marechal Deodoro Edifício Florença - Térrea

- Salas comerciais em diversos locais

- Galpão c/ 150m<sup>2</sup> + 2 salas p/ escritório + recepção, c/ rede trifásica - R. Joaquim Francisco de Paula, 1284

- Apto. c/ 2 quartos e demais dep. - R. Marina Frutuoso, 909 - Ed. Asther.

**R. EPITÁCIO PESSOA, 421 - SALA 103 - FONE: 371-8814**

# Valorize Seu Imóvel

**Instale:**

Sistema  
de Alarme  
Portão  
Eletrônico  
Video Fone  
Interfone

372-3090  
**ANSEN**

## TECNO CALHAS LTDA. - ME

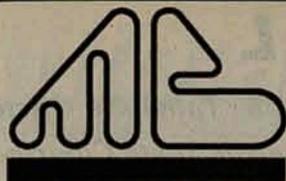
- *Serviços de calhas e coifas funilaria industrial*

- *Aquecedor solar*

- *Exaustores eólicos maxiar equipamentos para retirada do calor, umidade e poeira.*



**Rua Felipe Schmidt, 279 - Centro  
Fone/Fax: (047) 372-0448 - Jaraguá do Sul - SC**



**MB - Representações e Empreendimentos Imobiliários Ltda.**  
**CRECI 1667-J**

Fone: (047) 371-0124 - Fax: 372-0266

Rua Júlio Tavares de Cunha Mello, 71 - CEP 89251-210 - Jaraguá do Sul - SC

**VENDE E TROCA**

**Casas:**

Casa de alvenaria c/ 120m<sup>2</sup> - Rua 644, Bairro João Pessoa - R\$ 30.000,00 - Aceita apartamento.

Casa de alvenaria c/ 90m<sup>2</sup>, mais uma casa de madeira c/ 30m<sup>2</sup> - Rua Carlos Fritz Woguel, 1138 - Bairro Jaraguá Esquerdo. R\$ 53.000,00

Casa de alvenaria c/ 252m<sup>2</sup> - Rua Alagoas, 320 - Bairro Ilha da Figueira - R\$ 60.000,00 - Aceita carro.

Casa de alvenaria c/ 140m<sup>2</sup>, terreno c/ 322m<sup>2</sup>. Distante 30mts. da praia, no Balneário de Ubatuba (REGIÃO NOBRE) - R\$ 50.000,00 - aceita carro.

**Terrenos:**

Terreno c/ 365m<sup>2</sup>, Loteamento residencial Renascença. (REGIÃO NOBRE). Troca por terreno c/ casa.

*Compro terreno no Super Luxo Bairro Ilha da Figueira, tratar 372-0337 com Marlene ou no Hotel Nelo. totalmente revisada por R\$ 380,00. Tratar 975-1873.*

*Vendo título do Clube Atlético Baependi, familiar por R\$ 350,00. Tratar 372-0337 ou no Hotel Nelo com Marlene. Compro casa no centro com 2 quartos. Contato com Romilde 975-1873.*

*Vende-se sobrado na Vila Nova, próximo a confecção Gatos & Atos. Valor R\$ 70 mil. Contatos com Romilde 975-1873. Vendo bicicleta infantil de 2 a 6 anos por R\$ 60,00. Tratar 975-1873.*

*Vende-se máquina lava-louça Enxuta média, revisada por R\$ 200,00 e vendo Violão Gianini novo, com capa - menos 10% custo da loja. Tratar 975-1873. Vende-se cama de solteiro em madeira com colchão, por R\$ 30,00. Tratar 975-1873.*

*Vende-se máquina lava-roupa Brastemp Vendo bagageiro para Gol modelo 90/96 com corda e lona, melhor oferta. Contato 975-1873.*

*Vende-se máquina lava-roupa Brastemp*

**CLASSI-EMPREGO**

uma Parceria CORREIO DO POVO - HUMANA

- VENDERORA SILVIA 973.5530
- AUX. ESCRITÓRIO VIVIANE 372.0276
- PROGRAMADOR HEITOR 371.8098
- COMPRAS JUDITE 372.3241
- RECEPCIONISTA SILVIA 371.6554
- CARGOS E SALÁRIOS SILVESTRE 372.2636
- TECELÃO ARLINDO 975.0934
- TEC. CONTAB. DANIEL 979.0074
- SECRETÁRIA ANGELITA 372.3056

**Supervisor de Produção**  
C/ nível superior

**Serralheiro**

**Operador de Computador**

**Estilista ESTAMPADORA**

**GERENTE INDUSTRIAL**  
C/ nível superior em engenharia química

**Programador de Computador**  
C/ experiência em Clipper e Base

**MECÂNICO DE MÁQUINA DE COSTURA**

**Administrador**

C/ nível superior e Experiência em empresa têxtil

**AUXILIAR DE LABORATÓRIO**  
CURSANDO NÍVEL SUPERIOR

**AUDITOR CONTÁBIL**  
com experiência

**PARA TRABALHAR EM GUARAMIRIM:**  
Montador de Móveis  
Auxiliar de produção

**TRABALHO TEMPORÁRIO!**  
INFORME-SE NA HUMANA. SOBRE A URGENTE TRABALHO TEMPORÁRIO



**INFORMA**

**ENTRAMOS NO "JOGO" !**

AGORA ALÉM DA MELHOR TECNOLOGIA E ESTRUTURA EM RECRUTAMENTO E SELEÇÃO, NOSSA TAXA DE RECRUTAMENTO, PARTE DE ZERO%

**SUA EMPRESA JÁ TEM UMA TAXA NEGOCIADA?!**

**EM EFETIVOS E TEMPORÁRIOS GARANTIMOS FAZER POR MENOS.**

Para atender de forma global e concatenada à nossos Clientes integraram-se os esforços técnicos da:

**FAUSEL & ASSOCIADOS LTDA.**  
e  
**HUMANA ASSESSORIA EM RH**

**MARCENEIROS**

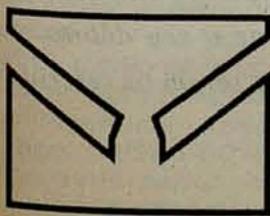
**Prensista**

**COSTUREIRAS**

**PROFESSOR DE INGLÊS**

**Eletricista Instalador**  
Com experiência

**TORNEIRO MECÂNICO**

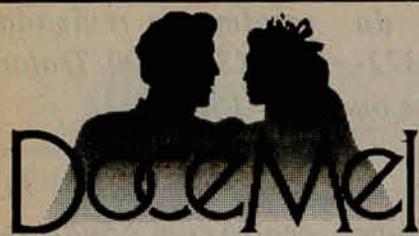


**HUMANA ASSESSORIA EM RH**

**AMBULATÓRIO MÉDICO PARA EMPRESAS**  
**MEDICINA DO TRABALHO ( PCMSO ) - AUDIOMETRIA**  
**RECRUTAMENTO E SELEÇÃO - CURSOS NA ÁREA DE RH**  
**URGENTE TRABALHO TEMPORÁRIO**

RUA HENRIQUE SOHN, 33 - CAIXA POSTAL 200 - CEP: 89.255-240 - JARAGUÁ DO SUL - SC  
 Fone: (047) 371.4311 Fax: 372.1091 E-Mail: HUMANA@NETUNO.COM.BR

**A HUMANA É PARTE DE SUA EMPRESA!**



## ALUGUEL DE TRAJES

FONE: 372-3349

RUA EXP. ANTONIO CARLOS FERREIRA, 184

### PROCLAMAS DE CASAMENTO

Margot Adélia Grubba Lehmann, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, faz saber que compareceram neste Cartório exibindo seus documentos pela lei, a fim de se habilitarem para casar os seguintes:

**EDITAL Nº 21.346 de 10-10-1997**

#### RONALDO HORNBERG E IRACEMA COSTA

Ele, brasileiro, divorciado, técnico em eletrônica, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Rudi Hornburg, 149, Bairro Centenário, nesta cidade, filho de Harri Hornburg e Tekla Kamke Hornburg.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Luís Alves, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Rudi Hornburg, 149, Bairro Centenário, nesta cidade, filha de Francisco Costa e Sanfina Malvina Morbis.

**EDITAL Nº 21.351 de 14-10-1997**

#### ADILSON MANOEL E KATIA REGINA ULLER

Ele, brasileiro, solteiro, motorista, natural de Tubarão, neste Estado, domiciliado e residente na Rua José Theodoro Ribeiro, 4237 Ilha da Figueira, nesta cidade, filho de Amilton Antonio Manoel e Antonia Stela Pires Manoel.

Ela, brasileira, solteira, professora, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua José Theodoro Ribeiro, 4237, Ilha da Figueira, nesta cidade, filha de Hilário Uller e Hiltrudes Schulz Uller.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em Cartório, onde será afixado por 15 (quinze) dias.

*Uma data especial, merece algo muito especial.*

*Venha conhecer...*



*Presentes para todas as datas*

## EDITAL

**PATRICIA TAVARES DA CUNHA GOMES** Tabeliã e Oficial de Títulos da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei - etc.

Faz saber a todos quanto este edital virem que se acham neste Tabelionato para Protesto os Títulos contra:

Artemóveis Gielow Ltda., R. Gustavo Gumz, 359, Nesta

Artemóveis Gielow Ltda., R. Gustavo Gumz, 359, Nesta

Auto Mecânica Burges Ltda., R. BR-280 Km 71, 2323 Cx. P. 146, Nesta

Ademar Alcides Pacheco Filho, R. Guilherme Gielow, 107, Nesta

Adolar Machado/Emília Machado, R. Av. Mal. Deodoro da Fonseca, Edifício Rebelo apto. 101, Nesta

Ari Kajuk, R. 717, Lt. Julio Rodrigues, 47, Nesta

Conf. Hawany Ltda., R. Manoel Francisco da Costa, 9129, Nesta

Claudio Piva, R. Loteamento Souza, 133, T. R. Norte, Nesta

Claudinei Borba, R. Uruguai, 134, Nesta

Delta Tecnologia Ana Maria Judacesfski Correa, R. João Planinscheck, 1698, Nesta

Daniel Nascimento, R. Alfredo Bernardino, s/n, Nesta

Edson Ramos de Siqueira, R. Carlos Oeschler, 957, Nesta

Fabiane Juçara K. Eleuterio, R. Bernardo Dornbusch, 2324, Nesta

Garsil Transportes Ltda., R. Pe. Mirandinha, s/n, Nesta

Heinz Lublitz, R. Joinville, Nesta

Jair Machado, R. Av. Marechal Deodoro, Edifício Rebelo Apto 201, Nesta

Jederson Fabiano Matzanke. R. Vila Nova, Nesta

Juvenal Veloso, R. Lot. Funil Grande 5 T. Rios do Norte, Nesta

Kanoppus Conf. Ltda., R. Joaquim Francisco de Paula, 295, Nesta

Kanoppus Conf. Ltda., R. Joaquim Francisco de Paula, 295, Nesta

Lidia Gonçalves Donat Neivert, R. 291 Alfredo Carlos Meier, Nesta

Lorival Gumz, R. Felipe Schmidt, s/n, Nesta

Menel e Roza Ltda., R. Mal. Deodoro, 790, Nesta

Manfredo Wilhelm Albus, R. Victor Gaulke, 79, Nesta

Marcelo José Bayestorff, R. João Marcatto, 255 sala 02, Nesta

Marcos Tarcisio Rosa, R. Domingos da Nova, 334, Nesta

Mario Sergio Reimer, R. Walter Marquardt, 623, Nesta

Nilson Bavaresco, R. B 53 L 59, Nesta

Ótica Schwider Ltda., R. Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 319, Nesta

Panificadora e Confeit. Barra Soft, R. José Theodoro Ribeiro, s/n, Nesta

Rolando Schwerdtner. R. Ano Bom, s/n, Corupá

Renato Koslowski, R. Francisco Tody, 80, Nesta

Rogério Soares da Rosa, R. Epiácio Pessoa, s/n, Nesta

Sprung e Sprung Contabilista S/C, R. Erich Leo 30 sl 04, Massaranduba

Silvia Almeida Camacho Ltda., R. Av. Getúlio Vargas, 488, Nesta

E, como os ditos devedores não foram encontrados ou se recusaram a aceitar a devida intimação, faz por intermédio do presente Edital, para que os mesmos compareçam neste Tabelionato na Rua: Arthur Müller, nº 78, no prazo da Lei, a fim de liquidar o seu débito, ou então, dar razão por que não o faz, sob a pena de serem os referidos protestados na forma da Lei, etc.

LS/Jaraguá do Sul - 15 de outubro de 1997

**Ilton Hoffmann**

**Tabelião Substituto**

# Autotal, por Ricardo Rapp

## Perua catalã

FOTOS: DIVULGAÇÃO



A Seat está apresentando no Brasil Motor Show, que está acontecendo em São Paulo, a station wagon Cordoba Vario, derivada do sedã Cordoba. Embora a empresa - braço espanhol da Volkswagen - ainda não tenha anunciado oficialmente, existem boas chances do modelo vir a ser comercializado no mercado brasileiro, em que o segmento das stations médias vem crescendo progressivamente. Aqui, ela disputaria mercado com Palio Weekend, VW Parati e Corsa Wagon.

O modelo foi lançado oficialmente na Espanha no último mês de maio e tem as mesmas dimensões externas de largura e comprimento do sedã. A Vario tem porta-malas com capacidade para até 1.250 litros e pode transportar até 50 kg de carga no bagageiro sobre o teto, graças aos reforços e barras.

## Mais dólares no buraco

O Conselho do Banco Interamericano de Desenvolvimento, em Washington, aprovou a primeira parcela do empréstimo para o Projeto de Restauração e Descentralização das Rodovias Federais. O total alocado para o projeto é de US\$ 1,25 bilhão. Com a verba do Bird, o projeto pretende restaurar 14 mil quilômetros de rodovias federais em todo o país.

Enquanto o emprego dessa verba não começa, os governos estaduais vão adotando medidas inéditas visando melhorar as condições de tráfego pelas estradas do país. O mais novo exemplo é a BR-290, rodovia gaúcha que liga a cidade de Osório a Porto Alegre, onde o Departamento Nacional de Estradas de Rodagem - DNER - e a ECL Consultoria prometem o fim dos buracos e defeitos na pista através do emprego de uma nova tecnologia no reasfaltamento da rodovia: o micro-concreto asfáltico a frio.

Utilizado nas estradas européias e americanas, o método proporciona o rejuvenescimento do pavimento em pouco tempo, através da mistura de pedras, emulsão asfáltica, polímeros e fibras de vidro. Esses ingredientes melhoram a absorção dos raios solares, a impermeabilidade e a aderência, que é superior ao asfalto comum.

## Polo gaúcho

A Ford confirmou que será a próxima montadora a instalar uma unidade no Rio Grande do Sul, onde a General Motors já está construindo uma fábrica em Gravataí. Ainda não existe localização exata para a nova unidade da Ford. Mas a montadora já assinou um protocolo de intenções com o governo gaúcho para a instalação de uma linha de montagem com investimentos que podem chegar a US\$ 1 bilhão. A inauguração da fábrica está prevista para 99 e será responsável pela produção de um veículo *off road* totalmente novo, que, por enquanto, está sendo chamado de Amazon. Trata-se de um Jipinho do porte do Suzuki Vitara.

Além disso, a Ford quer aumentar seu poder de produção no país e ficar menos dependente das suas unidades na Argentina. A fábrica platina responde atualmente pela fabricação de toda a linha Escort e da F 1000. Com isso, apesar da isenção de impostos do Mercosul, a Ford fica atrelada ao sistema de cotas para poder importar os carros. Ou seja, tem de exportar a mesma quantidade que importa. E isso nem sempre é fácil.

## A Fiat chama

A temporada de *recalls* está realmente aberta. Primeiro foi a Volks que convocou duas vezes os proprietários de carros da marca somente no mês passado. Agora é a vez da Fiat chamar seus clientes para uma visita forçada às revendas. A marca era a única que ainda não havia feito nenhum *recall* este ano. Deste vez, o chamado é para quem tem Tempra.

Nas versões Turbo e Stile, fabricado entre 94 e 97, o problema a ser corrigido está no cilindro mestre, servofreio, tubo de combustível e tubo de recirculação de óleo do radiador. Tudo será substituído. As versões 8 e 16 válvulas, fabricadas em 95, não escaparam do *recall*. Para estes modelos, a visita à revenda é para verificação e, se necessário, a substituição das rodas de liga leve.

## Rodízio é uma festa

Paris já respira novos ares. Para tentar diminuir os altos índices de poluição registrados na cidade, as autoridades francesas optaram por um modelo diferente do rodízio de automóveis adotado em São Paulo. Em vez de proibir a cada dia, a circulação de carros com placas terminadas em certos números, em Paris os veículos com placas com final par têm que se alternar com os de final ímpar.

A medida diminuiu pela metade o número de carros circulando na cidade. Para garantir que todos cumprissem a nova norma, que não tem data certa para acabar, o transporte público está sendo gratuito nos primeiros dias. Além disso, quem fura o rodízio paga multa de US\$ 150.

## Líder em xeque

O reinado da Volkswagen no mercado interno está cada vez mais ameaçado pela Fiat. Em setembro, a Volks continuou na liderança. Mas a diferença está cada vez mais apertada e a Fiat dominou, pelo menos, o atacado de carros de passeio. Foram 47.149 unidades vendidas contra os 43.863 carros da Volks. No geral, a Volks segura a liderança com 51.515 unidades vendidas no atacado, ou 28,3% do mercado interno, tendo a Fiat nos calcanhares com 50.595 unidades, 27,8%.

É a primeira vez na sua história no Brasil que a montadora de Betim ultrapassa as 50 mil unidades comercializadas ao mês. Apesar deste panorama, o Gol continua sendo o carro mais vendido do país com uma boa margem sobre o Palio, o segundo colocado: 32.668 carros contra 26.714 unidades do modelo Fiat.

## Ianques no Sul



A Navistar quer produzir caminhões no Brasil a partir de 1998. Através de um acordo com a Agrale, as duas empresas vão cooperar na montagem dos caminhões International em uma fábrica instalada em Caxias do Sul, no Rio Grande do Sul. Os caminhões serão distribuídos e comercializados pela Navistar International do Brasil, subsidiária da empresa com sede em Chicago, nos Estados Unidos, onde é a maior montadora de caminhões de porte médio da América do Norte.

A decisão da Navistar de fabricar caminhões no Brasil foi motivada pelo potencial do segmento no Mercosul e é parte da estratégia da empresa de expandir-se progressivamente no mercado internacional. Entre os produtos produzidos no Brasil inicialmente estarão a linha líder de médios nos Estados Unidos, os modelos International série 4.000, de 14 a 25 toneladas, e os modelos série 9.000, de 45 toneladas.



## AUTO NOVO VEÍCULOS

**CARROS 0KM TODAS AS MARCAS A PRONTA ENTREGA. DIRETO PARA O CONSUMIDOR COM O MELHOR PREÇO DO MERCADO.**

**ACEITAMOS CARTA DE CRÉDITO OU SEU USADO.**

**R. JOINVILLE, 2050  
FONE/FAX (047)  
371-1574 / 973-9753**

# Estratégia de invasão A guerra dos médios

FOTOS: EDUARDO FONSECA DA ROCHA/CARTA Z NOTÍCIAS



Para mordiscar um bom pedaço do apetitoso mercado do Cone Sul, a Renault resolveu jogar pesado. Decidiu lançar por aqui logo a linha de modelos mais versátil já projetada por ela. A linha Mégane tem nada menos de cinco versões baseadas na mesma plataforma. Esteticamente, as semelhanças entre os modelos sedã, hatch, cabriolet e cupê se limitam à primeira porta. No caso da van Scenic, nem isso. Toda a carroceria é diferente. Um sexto modelo, perua, está sendo produzido ainda experimentalmente na Turquia e deve chegar no próximo ano ao mercado europeu.

Da meia dúzia de versões, além do sedã, apenas duas vão com certeza chegar ao Brasil: a hatch, que será fabricada na Argentina já em março, e a van Scenic, que vai inaugurar a fábrica de São José dos Pinhais, região metropolitana de Curitiba, e será o primeiro monovolume médio no mercado brasileiro. Na verdade, a Scenic foi a primeira na categoria no mundo e é a principal diferença da linha Mégane, que abocanha 17% do mercado europeu no segmento de médios.

Os modelos cupê e conversível, no entanto, não são cotados para desembarcar no país, nem mesmo como importados. A montadora prefere não investir em produtos de características tão segmentadas no mercado brasileiro. Por serem esportivas, as duas versões são bem mais

caras que as outras e se viessem da França, onde são fabricadas, chegariam aqui a preços proibitivos.

A outra mexida que a Renault resolveu fazer no Brasil foi na linha de compactos. Vai deixar de trazer o Twingo, que tem tido vendas inexpressivas por aqui - nos oito primeiros meses deste ano foram comercializadas apenas 253 unidades - e vai apostar as fichas no Clio, que consegue brigar entre os pequenos. De janeiro a agosto, o carrinho respondeu por quase 50% do volume da marca no país, com 2.535 vendas.

Isso apesar de o Clio não ter motorização 1.0, o que valeria uma queda na alíquota de IPI de 25% para 8%. A marca francesa, no entanto, garante já ter pronto para uso um motor de um litro e 16V, com aproximadamente 75 cv de potência. O propulsor, no entanto, dificilmente será usado no velho compacto da Renault.

O mais provável é que a montadora o reserve para o

segundo modelo a sair da linha de produção da fábrica brasileira, que será exatamente o sucessor do Clio, batizado de projeto X65. O novo carrinho, porém, deve chegar ao mercado apenas no ano 2000 e vai representar a fase 2 do projeto de instalação da Renault no Brasil. Só aí serão sido consumidos US\$ 400 milhões em investimentos.

Nesse momento, a Renault espera estar vendendo sair das 50 mil unidades projetadas para 1999 e chegar às 100 mil vendas anuais. Os planos para os anos seguintes são ainda mais ambiciosos. Cerca de 150 mil no ano seguinte e, em 2002, alcançar 250 mil unidades por ano, ou cerca de 10% do mercado estimado na época. Daí até o ano 2005, quando se completam os dez anos de investimentos da Renault no Brasil, a empresa vai desembolsar mais US\$ 400 milhões, que vão completar o US\$ 1 bilhão prometido pela montadora ao governo brasileiro.

## IMPRESSÕES AO DIRIGIR

### Diferença invisível

Se não fosse o losango tradicional da Renault estampado no capô, seria preciso olho clínico para perceber as diferenças do Mégane para outros médios de desenho moderno que estão no mercado. As linhas do carro já são quase clássicas: traseira alta, frente baixa, perfil em cunha, uma sutil linha de carácter no capô, na lateral nem isso, e todas as extremidades arredondadas.

Internamente, a dificuldade de encontrar a identidade do sedã se mantém. O Mégane tem painel arredondado, instrumentos de desenho limpo, acabamento discreto e amplo porta-malas - 510 litros. O conforto também é padrão na categoria: boa posição de dirigir, espaço para pernas e cabeças, comandos à mão. Até mesmo os comandos-satélite para rádio não são tão incomuns. Ou seja, nenhum ovo de Colombo. O que a Renault quer vender no Mégane, além da ótima relação custo/

benefício, são exatamente os detalhes que passam despercebidos numa olhada rápida.

O melhor do Mégane está no conjunto equilibrado, na potência e, principalmente, no torque surpreendente para um carro com motor 2.0 com apenas duas válvulas em cada um dos quatro cilindros. Não tanto pelos números: são 115 cv de potência e 17,4 kgf de torque. Absolutamente normais. O que impressiona é o desenho da curva de atuação do motor. Aos 1400 giros, 90% do torque já está disponível.

Isso quer dizer que, acima da marcha lenta, basta pisar no acelerador para que o carro responder prontamente. Um espelho numérico disso é a aceleração de zero a 100 km/h, que pode ser cumprida em 10,5 segundos apenas, mas o reflexo real está na hora de ultrapassar um outro carro numa estrada. O Mégane sedã é ágil e arisco.

A velocidade final apontada pela fábrica é de 190 km/h. E ela foi alcançada nos testes feitos nos

pampas argentinos. Mas é preciso chamar a atenção dos demais ocupantes do veículo para que haja testemunhas. O carro não trepida, não flutua e dá a entender que está ali para isso mesmo.

Embora não tenha encarado serras ou curvas muito fechadas durante o teste, a suspensão mostrou-se equilibrada sempre que teve chance para isso. Nem embica nas freadas, nem empina nas arrancadas.

Um dos subprodutos da boa calibragem da suspensão é a ausência de ruídos no habitáculo. O silêncio é bastante persistente. Só cede ao ronco do motor quando a barreira dos 4 mil giros é ultrapassada. O câmbio também não apresentou roncões nem gemidos desagradáveis e aceitava as marchas como é sua função. A descrição das linhas dá uma boa dimensão do comportamento do Mégane. Nada demais, nada de menos. Ou seja: tudo como deve ser.

A maior batalha do mercado brasileiro na virada do século tem tudo para ser travada exatamente no segmento em que o Renault Mégane atua. O mercado de compactos no Brasil está próximo do limite de participação - hoje de cerca de 70% - e não tem muito espaço para crescer. Por isso, as baterias agora vão se voltar para o segmento de médios, que é mais rentável e, se o Plano Real não sofrer uma pane nos próximos meses, tem tudo para tomar uma fatia maior do bolo.

As condições do mercado são favoráveis a quem lançar novidades agora. O líder no segmento no Brasil é a GM, com o Chevrolet Vectra. E apenas este ano, a montadora conseguiu vender 47 mil unidades do carro - não é à toa que a GM Brasil é uma das subsidiárias mais lucrativas de todo o mundo. Mas apesar do alto preço e dos problemas de fragilidade que vem apresentando - principalmente em relação ao câmbio e à suspensão -, quem quiser uma alternativa atualizada tinha pouco campo para fugir do Vectra.

Até agora, a única outra alternativa moderna entre as marcas nacionais era o Mondeo da Ford. O carro, porém, é importado e, por isso mesmo, tem preço salgado. A tabela já começa em R\$ 33 mil. Só no modelo completo, a R\$ 42 mil, ele se iguala em preço ao Vectra.

Por isso mesmo, a Honda escolheu o médio-grande Civic sedã para inaugurar seu trabalho no Brasil. O carro vai ficar mais em conta que os modelos da Ford e da GM, com preço entre R\$ 26 mil e R\$ 36 mil, mas ainda assim mais caro que o Renault Mégane.

O médio-grande francês fabricado na Argentina só é igualado em preço pelos representantes da Volkswagen e da Fiat no segmento. Santana e Tempra sofrem, porém, de uma óbvia senilidade. Pior: senilidade terminal. Os dois devem deixar o mercado no próximo ano. Vão dar lugar respectivamente ao Passat e ao Marea. As duas marcas, na verdade, não querem perder tempo esperando eutanásia oficial da Tempra e do Santana começaram a importar os dois modelos agora, já no início de 98.

# CIVEL

Proteção de Fibra interna, lona marítima e capota de lona para todos os modelos de Pick-Up. Fiat, Pampa, Peugeot, Corsa, Saveiro, D20 e F1000



**CIVEL - 10 ANOS**  
Rua Joinville, 2757  
Fone: (047) 372-3300 ou 975-1999

programando a vinda de uma grande banda nacional para Jaraguá do Sul. As cortinas do mistério foram abertas. Então aí vai: dia 8 de novembro tem *show* da banda gaúcha **Engenheiros do Hawaii**, no palco da Notre. Humberto Gessinger & Cia vêm para apresentar o último CD e a nova formação da banda que emplacou grandes sucessos nas décadas de 80 e 90. Já está agendado!

### CENTENÁRIO

Para marcar os 100 anos de presença Marista no Brasil, o Colégio São Luís realiza, neste sábado (18), a partir das 8 horas, uma grande concentração de ex-alunos, que estarão participando de uma série de atividades esportivas.

Confraternização histórica para homenagear o francês Marcelino Champagnat, responsável pela introdução do ensino Marista no país.

### QUINTA ALTERNATIVA

Fãs do Rush, Pink Floyd, Eagles e Zé Ramalho, têm encontro marcado com os excelentes músicos Beto Luciani e Jean Carlo (vocalista da Banda Vlad V), do **Duo Avohay**, dia 23, próxima quinta-feira, a partir das 21 horas, na Boate Marrakech. *Show* acústico da melhor qualidade. Pra conferir!

### EXPOSIÇÃO

Segue até o próximo dia 3 de novembro, na Galeria Brahma de Artes do Museu da Cerveja, na Praça Hercílio

Luz, em Blumenau, a exposição das obras de vários artistas plásticos em homenagem a **Claude Monet** (1840 - 1926), um dos mais importantes pintores do final do século XIX. Horários para visita: das 10 às 20 horas (de segunda à sexta) e das 10 às 18 horas (aos sábados).

### CURIOSIDADE

No dia 27 de agosto de 1883 a natureza produziu uma das suas maiores convulsões com a explosão do Vulcão Cracatoa - uma ilha da Indonésia. O ruído se ouviu a cinco mil quilômetros de distância e a poeira, que alcançou 50 quilômetros de altura, caiu sobre quase toda a superfície da Terra. 36 mil pessoas morreram.



Depois de amanhã (18), com certeza, a Índia não será mais a mesma. É que nesse dia será realizado um megashow das **Spice Girls** no *Indira Gandhi Stadium*, em Nova Délhi, com capacidade para 18 mil pessoas. O espetáculo fará parte da festa de entrega do *Channel V Music Awards*, espécie de *Grammy* local, que premia não só os artistas indianos, mas também aqueles que mais se destacam na cena *pop* internacional. A expectativa quanto à apresentação das meninas é grande pois, como se sabe, elas são muito chegadas a cumprir protocolos e respeitar certas regras. Sempre é bom lembrar que a Índia é um país extremamente religioso onde, entre outras coisas, as vacas são sagradas. É bom Mel C, Mel B, Geri, Emma e Victoria se cuidarem... (*Shopping Music*)

### INFORMATIVO CENTER SOM

Títulos mais vendidos: Banda Aurora (*Schützenfest In Jaraguá*), Elton John (*Candle In The Wind 1997*), Som Brasil Axé e Gabriel O Pensador (*Quebra-Cabeça*). Principal lançamento: Samba e Pagode.

### EM SINTONIA

O tradicional salão principal do Clube Atlético Baependi recebe, no próximo dia 24, sexta-feira, às 23 horas, a **Banda Reggae Spirit**, de São Paulo, que estará animando a *Noite do Reggae Dance*. Ingressos antecipados podem ser adquiridos na secretaria do clube, Quick Dog Lanches e Studio FM, ao preço de R\$ 5,00 (sócios) e R\$ 10,00 (não-sócios). A realização é da Joinville Dois Mil Produções e Eventos.

### NIVER

Fabiane G. Runf (18/10), Sergio Kuchenbecker Jr. - "Nino" (19/10), Lucélia Russi (20/10), Tábita J. Tomelin (20/10), Andressa Stein (22/10), Fabiane de Almeida (23/10) e Claudine Piazeria (23/10)

"Hay que endurecerse, pero sin perder la ternura jamás"  
(Che Guevara)

Artigos para esta coluna devem ser enviados para Rua João Picolli, 246, Jaraguá do Sul (SC), Cep: 89251-590. Se preferir, para os fax: 371-1919 ou 372-3363, aos cuidados deste colunista.

### CINEMA

#### JOINVILLE

G.N.C. Cine Müller 1: **Teoria da Conspiração.**  
Horários: 14h, 16h30, 19h, 21h30.  
G.N.C. Cine Müller 2: **Contato.**  
Horários: 15h, 18h, 21h.  
G.N.C. Cine Müller 3: **A Colônia.**  
14h, 16h, 18h, 20h, 22h.

#### BLUMENAU

Cine Neumarkt 1: **Teoria da Conspiração.**  
Horários: 14h, 16h30, 19h, 21h30.  
Cine Neumarkt 2: **A Colônia.**  
Horários: 14h, 16h, 18h, 20h, 22h.  
Cine Neumarkt 3: **Enigma do Horizonte.**  
Horários: 14h30, 16h30, 18h30, 20h30.  
Cine Neumarkt 4: **Volcano.**  
Horários: 15h30, 17h30.  
Cine Neumarkt 5: **Homem Nu.**  
Horários: 15h, 17h, 19h, 21h.  
Cine Neumarkt 6: **O Casamento do Meu Melhor Amigo.**  
Horários: 14h, 16h, 18h, 20h, 22h.

- Programação válida para o período de 17 a 23/10.

**ESCOLA DIBEAÇÃO**  
Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 1699  
Fone: 371-7847  
Jaraguá do Sul - SC

**DESPACHANTE CADI**  
Rua Marina Frutuoso, 180  
Fone/Fax: 372-3306  
Jaraguá do Sul - SC

**Cassius**  
CORRETORA DE SEGUROS

R. Procópio Gomes de Oliveira, 481  
Jaraguá do Sul - SC  
cep 89251-200  
Fone/Fax: (047) 371-3633

**CONGELADOS E FRUTOS DO MAR**

RUA BARÃO DO RIO BRANCO, 563  
TEL.: (047) 372-2912  
JARAGUÁ DO SUL - SC

**Fernando T. O. Guenther**  
Cirurgião-Dentista  
CRO-SC 3452

Especialista em dentística restauradora

Consultório  
Av. Mal. Deodoro, 333  
Fone: (047) 371-0846  
Jaraguá do Sul - SC

**VARIG Brasil**

CARGAS E PASSAGENS  
Fone/Fax:  
(047) 371-0091

## Memória Jaraguaense O que faltou para contar... (XL) Tio Eugênio

Antonio Pedri foi incisivo na resposta: "O papai usava cevada e lúpulo, e não arroz, e a cerveja era muito apreciada".

Em Florianópolis, na Tenente Silveira, às 11h45, encontro-me com o sr. Arthur Pfuetzenreuter, que os nossos encontros e desencontros apelidaram ele de "Jarakenbach", alusivo ao local onde mora, que seria o **Ribeirão das Jararacas** e eu, ele me considerando do "Affenwinkel", alusivo ao canto do macaco, já que, em Jaraguá do Sul, temos o caminho conhecido como Tifa dos Monos, e nos divertimos com tais designativos. Ele é o encarregado da administração do Museu e Arquivo Público Municipal de São Bento do Sul, enquanto eu recebi da Câmara de Vereadores e do prefeito Durval Vassel, no ano que passou, a honraria de patrono do Arquivo Histórico Municipal de Jaraguá do Sul (Lei nº 2.211, de 9-12-1996). Ele estava voltando de uma viagem a Portugal e tem residência na Praia do Meio, em Coqueiros, no lado continental da capital do Estado. De repente tocamos em Cabeza de Vaca - o Adelantado espanhol que em 1541, depois de passar pela América do Norte, fundeu as naus em Barra Velha, mandou exploradores pelo lado direito do Rio Itapocu e, após 14 semanas retornaram (o explorador, religiosos e índios, com a notícia de que poderia, com segurança alcançar Assunción del Paraguay), iniciando, então, dom Álvaro Nuñez Cabeza de Vaca a expedição a frente de 250 besteiros (armados com besta - antiga arma, formada de arco, cabo e corda, com que atiravam pelouros ou setas) e arcabuzeiros (antiga arma de fogo portátil), além de índios, padres e outros da comitiva que incluía vinte e seis cavalos.

Conhecia o que o já finado pesquisador Herrmann (Hansa Humboldt ontem, Corupá hoje) me relatara de suas anotações, que vai contada na próxima. Voltaremos.

### MOMENTOS DE REFLEXÃO

## Criança é presente e futuro!

Dia 12 de outubro é uma data muito especial. É o Dia das Crianças. Creio que esta data quer nos lembrar da alegria, espontaneidade, vivacidade, sinceridade, pureza. Em meio a energia, alegria e brincadeira das crianças aparece com muita força a vontade de viver. Criança dá esperança, ânimo... nos empurra para a vida, desafiando-nos com as suas muitas perguntas e curiosidades.

No entanto, a realidade de nosso país é preocupante. Há estatísticas sérias estimando em 36 milhões o número de crianças e menores que sobrevivem empobrecidos, explorados e marginalizados. Destes, sete milhões estão abandonados por seus pais e parentes e perambulam pelas estradas e ruas de nosso país. É crescente a cada ano o número dos chamados menores delinquentes ou infratores. É preciso ouvi-los. As crianças têm muitas histórias tristes para relatar. Elas também têm seus anseios, esperanças e sonhos, bem como seus traumas e revoltas.

Nós, cristãos e cristãs, conhecemos e amamos Jesus que deu muito valor para as crianças. Ele disse: "Qualquer que receber uma criança tal como esta, em meu nome a mim me recebe..." (Mc 9.37). Jesus abençoava as crianças e não permitia que as impedissem de chegar junto dele. (Mc 10.13ss). Valorizava a simplicidade delas (Mt 18.3).

Por isto, este Dia da Criança nos convida mais uma vez a amarmos as nossas crianças. Como pais e mães, podemos buscar orientação em palavras bíblicas como as que encontramos na carta de Efésios 6.4, onde o apóstolo Paulo pede que os pais e mães criem seus filhos e suas filhas na disciplina e de acordo com os ensinamentos de Jesus. Isto significa que não é suficiente levar a criança para ser batizada... É necessário ensinar a vivência do amor, do respeito, do perdão. É necessário ter tempo para o diálogo, para as brincadeiras. É necessário dar carinho, amor, atenção e pão para as nossas crianças. Neste sentido, a Oase Comunal (Ordem Auxiliadora das Senhoras Evangélicas) com seus 12 grupos, a sua diretoria, voluntárias foi neste dia 9 de outubro levar uma mensagem de amor, aceitação, carinho para as crianças da Escola Vitor Meirelles de Três Rios do Norte. Foram momentos muito gostosos que vivemos junto com as crianças da pré-escola até a quarta-série, turnos matutino e vespertino. Trabalhamos com 600 crianças em sala de aula à luz do evangelho, sob o tema resgatando os valores da vida. Para completar este **dia especial** não faltou o bolo de chocolate, a cuca, o cachorro-quente, refresco, balas, salgadinho e aquele balão colorido que as crianças tanto gostam. Aprendemos muito das crianças. Obrigado pelo amor e acolhimento que recebemos.

Não queremos esquecer de homenagear a todos professores e a todas professoras, neste dia 15 de outubro. Obrigado pelo dom de ensinar. Precisamos muito de vocês. Que Deus os abençoe nesta nobre tarefa de ensinar, de semear sementes de amor.

Pastora Claudete Beise Ulrich  
Glacilda Schramm - Presidente Oase Comunal

## Jesus com você rumo ao ano 2000 - (XI)

Pe. Alírio J. Pedrini scj

Ainda ressoam muito vivas em nossos corações as alegrias do santo Natal. A pessoa de Jesus aniversariante, celebrado tão festiva e carinhosamente, continua ainda mais presente em nossas lembranças e em nossos corações. A certeza de termos dado a ele muitas alegrias pelo seu natalício nos deixa felizes e gratificados. O fato de termos acolhido ainda mais sua pessoa maravilhosa, sua verdade revelada, seus amigos celestes e terrestres, nos deixa uma agradável sensação de segurança, de confiança e de gosto por uma vida ainda mais sadia, vivida no amor e cheia de boas obras. São as repercussões do Natal. São as maravilhosas conseqüências do Natal. São os efeitos de um Natal verdadeiro, muito bem vivido.

Agora é preciso prolongar o Natal e seus efeitos. Torná-lo perene. Vivê-lo cada dia. Tê-lo como uma fonte inspiradora de uma vida cada dia melhor. Tê-lo como fonte de coragem e força para impregnar de vida, de amor, de doação, de graça e de boas obras os dias normais do nosso viver.

### O Natal precisa continuar

Para que o Natal se faça presente em cada dia vivido, é preciso que Jesus vivo, o festejado do Natal, aquele que foi a razão de ser do seu Natal, continue muito presente. Você o acolheu mais profundamente como seu Salvador.

Você abriu ainda mais seu coração à sua pessoa e engrossou seus laços de amor e afeição para com ele. Jesus tornou-se ainda mais vivo e importante para você. Pois bem. Agora é preciso cultivar essa amizade. É preciso aprofundar seu relacionamento para com ele. Se este relacionamento não for cultivado, você poderá, aos poucos, distanciar-se, esquecer-se, afastar-se de Jesus. Então os efeitos de seu Natal serão efêmeros, passageiros, momentâneos.

Vale a pena organizar seu relacionamento com Jesus. Vale a pena organizar-se para manter e fazer crescer seu relacionamento com Jesus vivo. Com a presença dele, com a força de seu amor, com a luz de sua palavra e com a presença de sua Igreja, você poderá viver uma vida cristã muito mais maravilhosa e vitoriosa. Seu Natal será eterno. Vale a pena.

Decida-se firmemente a manter um tempo diário de encontro com Jesus vivo. Um tempo de relacionamento. Um tempo que chamamos de "oração pessoal com Jesus". Reserve um tempo no seu dia para estar com Jesus ressuscitado.

Escolha um lugar apropriado onde possa sentir-se bem, onde ninguém interrompa facilmente sua convivência com Jesus. Invoque sua presença amiga e amorosa. Ele quer estar com você. Ele mesmo disse: "Estarei com você todos os dias"...

Todos os dias. Cada dia. Sempre que você quiser. Não é maravilhoso poder estar com Jesus todos os dias?

### Como falar com Jesus

Neste encontro amigo com Jesus vivo, fale e escute. Sim, fale. Deixe seu coração transbordar. Mas não comece falando de você... Nem inicie pedindo... Fale dele. Diga o quanto você o admira. Que o admira como Deus, como Filho de Deus, como Salvador, como divino Mestre, como bom Pastor. Fale do quanto você admira sua pessoa e suas qualidades: sua capacidade de amar a todos, sem restrições, até os inimigos; sua capacidade de perdoar a todos, de tudo, sempre, até aos que o crucificaram; sua bondade sem limites, manifesta de mil maneiras; sua humildade incrível, pois mesmo sendo Deus, comporta-se de forma tão humana, singela e cordial. Diga o quanto você admira seu amor pelos pobres, pelas crianças, pelos que erram, pelos que sofrem, pelas famílias, pelos jovens, pelos marginalizados, pelas prostitutas, pelos corruptos, pelos malfeitores.

Diga a Jesus como é grande sua admiração pelo amor que ele tem por Deus Pai, pelo Espírito Santo, por sua mãe Maria, por seu pai adotivo São José, por seus Apóstolos e Discípulos. Confesse sua admiração pela riqueza de seus ensinamentos, por sua pedagogia e capacidade de ensinar. Declare sua gratidão por toda riqueza que lhe deixou na Igreja: os Sacramentos, a hierarquia, a Palavra.

Nestes encontros, use também os Evangelhos. Leia para Jesus alguma passagem onde ele está presente através de algum ensinamento, ou milagre, ou atitude generosa. Fale com ele sobre aquilo que você leu. Elogie-o por sua ação ou pregação contida no texto. Fale da forma como você deseja levar para sua vida aquela lição que você aprendeu dele, naquela passagem.

### Os efeitos do encontro com Jesus

Deste relacionamento cultivado diariamente você colherá efeitos profundos para seu viver de cada dia. Em contato com Jesus vivo, você descobrirá toda motivação e necessidade de participar da missa dominical; encontrará o valor, o sabor e a riqueza da Bíblia; descobrirá a importância e necessidade da confissão; sentirá necessidade de participar da comunidade eclesial; perceberá um impulso de unir-se aos irmãos para ajudar a mudar a sociedade. Enfim, Jesus mesmo será seu Mestre que o levará a viver uma vida cristã plena e realizadora.

Se você construir um relacionamento profundo com Jesus, tudo o demais virá como conseqüência natural e necessária. Então sua vida cristã será uma bênção diária para si mesmo e para sua família, para sua comunidade e para o povo de Deus.

Vale a pena criar, cultivar e aprofundar um relacionamento com Jesus ressuscitado.

### PATROCÍNIO:

# LIVRARIA SÃO SEBASTIÃO

## ARTIGOS RELIGIOSOS PARA PRESENTES

RUA MAL. DEODORO, 632 - FONE: 371-3091 - JARAGUÁ DO SUL - SC

Adriano Trentini

## Em tempos de Schützenfest...

Apesar das festas do chope estarem matando os querpe tradicionais, os colonos alemães fazem artesanalmente a sua cerveja e, ainda hoje, tanto a cerveja branca "Spritzbier" como "Spatzbier" - cerveja preta -, continuam sendo produzidas em escala familiar. Com pequenas variações, a fórmula para o preparo da cerveja teuto-rio-grandense-do-sul é a seguinte:

### SPRITZBIER

(bebida doce, usada na colônia alemã)

#### Ingredientes

500 gr. raiz de gengibre  
2 kg de açúcar  
1 pitada de fermento de bolo  
1 limão  
24 garrafas (600 ml.) de água

#### Modo de fazer

Ferver o gengibre numa panela com parte da água da receita, por uma hora ou menos. Retirar do fogo, coar e colocar num panelão.  
Acrescentar o açúcar, mexendo até desmanchar todo.  
Acrescentar o restante da água, o fermento e o limão cortado em rodela.  
Deixar descansar por umas 24 horas.  
Engarrafar, fechar com tampinhas e guardar fora da geladeira por uns cinco dias. Quando começar a fermentar, colocar na geladeira.

### CERVEJA PRETA

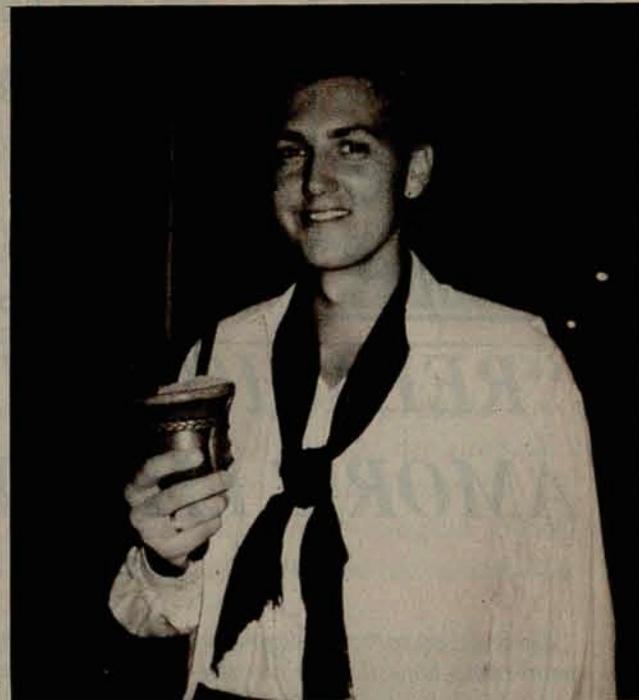
(tipo Malzbier)

#### Ingredientes

15 gr. de lúpulo  
3,5 gr de quilaya  
180 ml. de corante caramelo  
400 mg. de fermento de bolo  
30 tampas

#### Modo de fazer

Ferver numa panela por 40 minutos o lúpulo com a quilaya.  
Depois coar por meio de um pano e despejar este caldo num recipiente de uns 20 litros de capacidade. Adicionar o açúcar, mexendo até dissolvê-lo completamente. Depois, adicionar o corante caramelo mexendo igualmente. Depois adiciona-se o fermento, previamente dissolvido num pouco de água. Feito isso, tampa-se o recipiente com um pano e deixa-se em repouso durante 48 horas, depois pode-se engarrafar o produto.  
Colocar o fermento em água morna e nunca quente.  
*Observação:* o corante é opcional. Se não colocar ficará a cerveja "loirinha", como a maioria gosta...



O xirú Odair completa hoje mais um ano de vida. Seus amigos Edson, Joelma, Cêzar, Adriana, o piá Arthur e sua namorada o cumprimentam desejando felicidades

## Bona é gaúcho



Durante a temporada de rodeios e cavalgadas deste inverno, a tradição gaúcha teve o privilégio de contar com a colaboração do empresário Antônio Normário Bona e seu filho.

Bona, pessoa de polida educação e simpatia, está marcando presença e engrandecendo as promoções artísticas e campeiras, realizadas pelo CTG Laço Jaraguaense e Piquete Estampa de Taura.

A foto mostra o momento em que Bona realizou sua matrícula para o próximo curso de dança gaúchesca, que será ministrado pelo professor Gaiato. A tradição está gostando, seja bem-vindo Bona.

Colaboração: Piquete Estampa de Taura

## Estância Peão Farrapo

Continua fazendo sucesso o bolicho da Estância Peão Farrapo, dos amigos Waldemar e Liomar Mesch.

Toda quarta-feira você saboreia alcatra preparada à moda gaúcha, acompanhada de música ao vivo e cerveja bem gelada. A estância fica na Vila Rau, seguindo pela antiga estrada do CTG Laço Jaraguaense, terminando o calçamento 300 metros à direita.

O Tradicionalismo Gaúcho é, hoje, uma das raras alternativas, razoavelmente estruturadas, para temperar o Globalismo com o condimento da Cordialidade Universal.

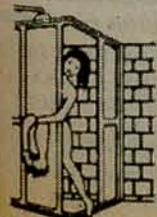
### Vocabulário Guasca

**QUERPE**, s. Baile popular que se realiza nas zonas de colonização alemã. É um divertimento sem luxo e sem etiqueta, do qual participam democraticamente patrões e empregados, pobres e ricos, em ampla confraternização.



Sem perder o compasso da cordialidade e o rumo da dignidade, Tatiane Trentini troca idade no próximo dia 20

### Esquadrias de Alumínio BENTO Ltda.



Especializada em Box - Esquadrias de Alumínio e Antenas Parabólicas

Rua Domingos Sanson, 400  
Vila Baependi  
Fone/Fax: (047) 372-0728



Pássaros importados, filhotes de cães, gatos, pavão, faisão, galinhas de raça gigante, marrecas importadas, cisnes e completa linha de rações

FONE: (047) 372-0672 e (047) 983-2010  
Rua Rio de Janeiro, 79 - Jaraguá do Sul - SC

### DEMARCHI - COMÉRCIO DE CARNES E FRIOS

- A melhor carne da cidade -

Rua João Planinscheck, 407  
Fones: (047) 372-0524 - 371-4547 - 371-5275  
JARAGUÁ DO SUL - SC



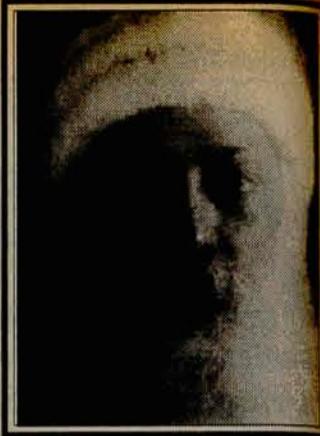
# A ARTE DE VIVER EM ÊXTASE

## ROTA DA ÍNDIA

### Centro de Terapia e Meditação

Fone: (047) 372-3104

Rua Ângelo Tancon, 106 - Ilha da Figueira - CEP 89250-210 - Jaraguá do Sul - SC



## “RELACIONAMENTO, AMOR E LIBERDADE”

Por Divyan Tanmatra

Uma viagem coração adentro, proporcionando a abertura de um espaço de maior compreensão, honestidade e amizade nas relações afetivas.

Um mergulho profundo na recuperação da confiança e da amorosidade em relação ao outro, tão ferida em nós desde a infância. Uma aventura de autodescoberta, vivenciando-se as inúmeras possibilidades geradas pela aproximação do amor e da espiritualidade.

“Relacionamento, Amor e Liberdade” será tema da Conferência Vivencial, dado por Cláudia Tanmatra, psicóloga, após sua formação Universitária, passou a procurar por novas possibilidades abertas pelas correntes holísticas de Psicoterapia. Estas pesquisas não acadêmicas a levaram ainda a percorrer países do Extremo Oriente em busca da sabedoria tradicional de sistemas místico-espiritual como o Sulismo, o Yoga e o Tantra Tibetano. Chegando em Poona (Índia) descobriu no OSHO COMUNE MULTIVERSITY, a escola ideal para sua busca, pois reúne conhecimentos milenares e contemporâneos como Hipnose, Regressão e Renascimento.

#### Conferência Vivencial

**Local:** Sindicato da Indústria do Vestuário

**Dia:** 18 de Outubro

**Horário:** 14:00 às 18:00 hs.

**Valor:** R\$ 10,00 (individual)

R\$ 15,00 (casal)

**Domingo:** 19 de Outubro

Consultas Individuais com hora marcada.

#### Ingressos e Informações:

#### ROTA DA ÍNDIA

Rua Angelo Tancon, 106 (Ilha da Figueira)  
Fone (047) 372-3104 - Jaraguá do Sul - SC

### CURSO DA ARTE TRADICIONAL DE MASSAGEM TAILÂNDESA

A técnica envolve múltiplos alongamentos profundos, pressões com braços e pernas, e suaves balanços rítmicos.

International Professional School  
of Bodywork San Diego - USA

#### DATA DO EVENTO

24/OUTUBRO - ÀS 19:30hs

Palestra Gratuita

**Local:** Associação Comercial  
Av. Getúlio Vargas, 62

**Ministrante:** Javier Sunder

Psicoterapeuta Corporal - Direto do Chile

**Curso:** 25 e 26 de Outubro

#### Informações:

#### ROTA DA ÍNDIA

Rua Angelo Tancon, 106

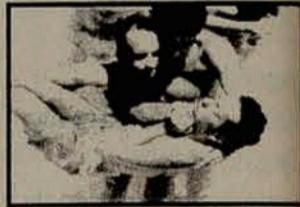
Bairro Ilha da Figueira - 372-3104

Jaraguá do Sul - SC

## Renascimento

### “Uma maneira nova de viver.”

É uma técnica simples de respiração e uma ferramenta de profunda limpeza emocional. Ela trabalha em diferentes níveis emocionais, permitindo dissolver as tensões, medos e angústias suprimidas nas camadas mais profundas. Renascimento não é um processo intelectual, mas sim uma vivência de auto-percepção e entrega.



É um processo holístico de cura das atitudes emocionais que afeta todas as áreas de nossas vidas. Quanto mais capacidade de amor descobrimos em nós mesmos, mais facilidade e abundância nossa vida terá.

Nosso trabalho não é melhorar a sua personalidade ou o seu comportamento, mas sim criar um ambiente propício para você reconhecer os seus limites e ir além deles. Nosso compromisso é lhe dar o suporte necessário e despertar em você uma enorme força de amor pela vida que permita essa transformação.

O curso propõe o alívio das tensões. Com base na filosofia do mestre indiano, Osho o curso aborda diferentes técnicas de respiração.

A equipe *Osho Delight* com sede em São Paulo estará em Jaraguá do Sul nos dias 6, 7, 8 e 9 de novembro para palestra e curso.

Coordenados pelo *Argentino Gabriel Saananda* e pela brasileira *Alice Avibhasha*. Gabriel Saananda é terapeuta corporal com mais de 12 anos de experiência, especializado em terapia de respiração, Gestalt, Pulsation, técnicas de abordagem corporal.

Alice tem formação em Renascimento e vidas passadas, especializou-se em Massagem Ayurvédica com a mestra Indiana Kosum Modak e conduzirá este curso.

#### A palestra (aberta ao público)

**Dia:** 06 de novembro

**Local:** Associação Comercial (Rua Getúlio Vargas, 621)

**Horário:** 19:30hs

#### O Curso acontecerá:

**Dias:** 07, 08 e 09 de novembro

Com caráter exclusivo e residencial na Pousada “La Luna” em Barra Velha (o lugar é simplesmente um paraíso para descanso com piscina e praia em frente.)

#### Maiores Informações: ROTA DA ÍNDIA

Rua: Angelo Tancon, 106 (Ilha da Figueira) - Fone: (047) 372-3104

Obs.: 10% de desconto para quem se inscrever até 30 de outubro. Somente 20 vagas.

#### O Espírito da Thai Massagem.

Olhando para trás na tradição da Thai massagem, fica muito claro que ela nunca foi um estado de trabalho. A massagem foi sempre considerada como uma prática espiritual conectada com os ensinamentos de Buddha. Até recentemente a massagem era falada e praticada dentro dos templos, hoje em dia a mais importante escola de Thai

massagem é a WatPho em Bangkok. O nosso massagista realiza esta arte em um estado meditativo, trabalhando com total consciência, sem mente e concentrado. Este é um estado mental difícil para se alcançar, e hoje na Tailândia há poucos mestres capacitados nesta arte. Para começar é importante manter esse ideal na mente e aprender dentro deste espírito. Há uma grande enorme diferença de uma massagem realizada em um estado meditativo e uma massagem feita somente como trabalho. Sem esta alta consciência, a massagem torna-se mecânica e perde muito de seu poder.



Alice e Gabriel

### Life Center ACADEMIA

Natação - Hidroginástica -  
Condicionamento Físico -  
Ginástica - Massagem

Rua Prof. Antônio  
Estanislau Ayrosa, 763  
Nova Brasília - Jaraguá do Sul - SC  
Fone: (047) 372-3263

Atividade Física não é Moda  
é Qualidade de Vida



### Livre-se do Estresse com o auxílio do Tai Chi Chuan

Com: Mestre Byung li Lee

Diretor de Instituto de Medicina Oriental

Formado pelo I.A.M.O. Seul, Coréia do Sul (Reg. N.0293-193)

International Association of Marcial Arts and Oriental Medicine

Presidente da ABT-PRO

Curso: toda 2ª Feira - 16:30 às 18 h  
18:30 às 20 h e 20:30 às 22 h

Dores nas costas, gastrites, noites maldormidas, tensões musculares, estresse.

Quem nunca passou por pelo menos uma dessas desagradáveis experiências?

A **Reflexologia Miofascial** é uma terapia de alta resolução fisiológica que resolve esses e muitos outros problemas, através de uma reestruturação do corpo.

CONSULTE-NOS!!!

Fone: (047) 372-3104

### INGLÊS WISDOM CONVERSAÇÃO

Inglês para adultos e crianças

O JEITO INTELIGENTE DE  
FALAR INGLÊS - AGORA  
TAMBÉM COM ESPANHOL

Rua Angelo Schiochet, 118  
Jaraguá do Sul - SC  
Fone: (047) 371-7665

## CULTURA

## As leituras de Manoel de Souza (20)

### O juiz cristão

Era Raimundo Correia juiz no Rio de Janeiro quando lhe foram a despacho os papéis de um processo-crime, sobre um ferimento, a facção, num açougueiro, feito pelo próprio empregado.

Raimundo mandou chamar as partes. Declarou que ia absolver o culpado, porque havia sido ofendido no insulto... Mas, só o faria com uma condição: se os dois não guardassem ódios. Faz-lhes uma preleção sobre a violência, e terminou:

- Vocês têm religião?

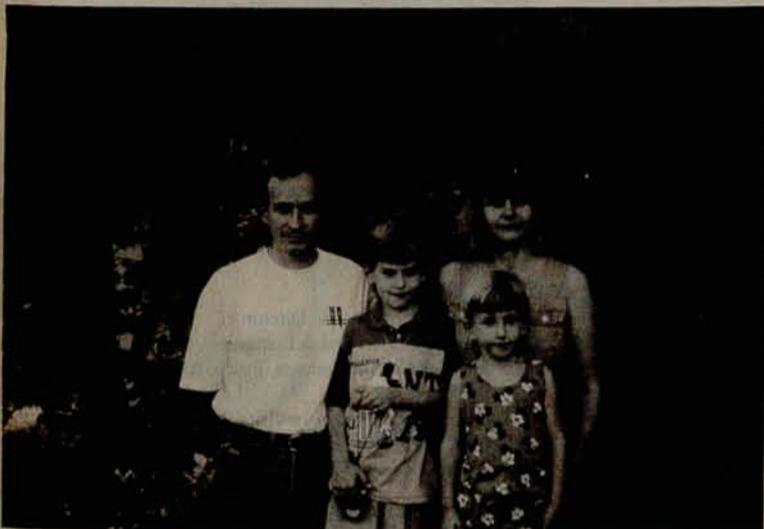
- Sim, Senhor.

E aproximando-os:

- Então, vão, e sejam amigos...

Mário de Alencar - "Revista da Academia Brasileira de Letras, n° 7, 1912"

## Instalação do pastor Rolf Karl Jantsch



No último domingo, dia 5 de outubro, às 19 horas, na Comunidade Pastor Albert Schneider, Bairro São Luiz, realizou-se a instalação do pastor Rolf Karl Jantsch, juntamente com a esposa Mariane e filhos Roberto e Ricardo, para atuar na Paróquia Evangélica Luterana Barra do Rio Cerro.

Foi uma celebração marcante para a vida da comunidade, pois contou com a presença de um grande número de membros de diversas comunidades, pastores das paróquias vizinhas, pastor Distrital Waldir Schubert e do pastor Regional Meinrad Piske.

O pastor Rolf veio transferido da Paróquia Itoupava Seca, de Blumenau.

CORAL EVANGÉLICO JARAGUÁ - CEJ

## 4.300 km pela Alemanha - IV parte - Parabéns pra você, Susana!

\* Inacio Carreira

Dia 25, às 19 horas, aconteceu o primeiro concerto na Martin Kirche, em Mulheim. Havia bastante público, deu tudo certo. Steinenstadt, Neuenburg (aqui fica o maior camping do Sul da Alemanha) e Auggen ficam nas redondezas de Mulheim, onde os coralistas foram distribuídos em casas de famílias.

Dia 26.5, às 7h30, saída de ônibus para Solingen. Passaram por Britzingen e Baden-Baden, atravessaram a ponte sobre o Reno. Ladearam Manheim, avistando a torre da igreja. Estão chegando a Neuwied, onde mora Susana Feldens-Bechstedt. Frau Feldens-Bechstedt (Susana, para nós) jaraguaense filha de Maria Helena e Ricardo Feldens, reside há dois anos na Alemanha, onde cursa Música em nível superior e é 1º violino da orquestra da universidade local. Passaram na ponte sobre o Rio Mosel e pararam para fotografar a Moseltal Brücke: neste ponto os dois maiores rios da Alemanha - o Reno e o Mosel - se unem. A ponte, construída entre 1963 e 1972, tem 935 metros de comprimento e 136 metros de altura.

Chegaram em Neuwied às 13h30, na residência da Susana, onde ela e parentes prepararam um grande café com doces e pizzas. Na chegada cantaram os hinos Nacional Brasileiro e de Jaraguá do Sul, e o Parabéns pra você (a Susana estava de aniversário) com as bandeiras brasileira e alemã hasteadas. "Foi muito bonito e realmente muito emocionante". Às 15 horas, novamente a caminho de Solingen, avistaram plantações de raps (para fazer óleo), campos amarelos na paisagem.

Uma coralista atrapalhou-se com a

moeda ao pagar uma bebida: apresentou reais, depois pesetas, até que se deu conta que estavam na Alemanha.

Ao longe, na paisagem, avistaram o Kölner Dom (catedral) na passagem por Köln, Colônia.

Após passar por Leverkusen, obrigação do roteiro, por volta das 17 horas desceram em Solingen, após uma longa viagem. Simone Henn e Ruth Braun ficaram hospedadas na residência do pastor Pollmann.

No dia seguinte foram conhecer a Münster Brücke, completando 100 anos e que, com 107 metros de altura e 500 de comprimento, é a mais alta ponte de trem da Alemanha. Conheceram também a Schwebbahn, trem suspenso. Foram cantar no Gehard Berting Heim, um asilo de idosos. "Foi uma apresentação muito gratificante, os velhinhos gostaram bastante!".

O prefeito de Solingen veio recepcionar o grupo e entregou a cada um dos coralistas uma faquinha, típica da cidade, mundialmente reconhecida pela qualidade do aço que produz. Após o almoço no asilo, conheceram o mesmo. Visitaram também o Museum, Museu das Lâminas de Solingen, onde existe uma enorme variedade de instrumentos cortantes, históricos e contemporâneos.

Às 16h30 voltaram para as casas dos hospedeiros, onde se prepararam para a apresentação da noite, na Lutherkirche de Solingen.

\* Assessor de Imprensa

(Este artigo, e também os três anteriores, está baseado nas anotações das coralistas Alice Fischer, Heidrun Marie Ehlert e Ruth Braun)

**B**  
LOJAS E SUPERMERCADOS  
BREITHAUPT

Super *Todos*  
ofertas *Dias!*



## Ser professor, hoje!

Em todas as nações e culturas, o papel de ancião e do professor sempre andaram muito unidos. Os anciões, com sua experiência e conhecimentos, eram a fonte de aprendizado dos mais jovens e eram os mestres que detinham o respeito e consideração de todos.

Nas novas colônias, como a Colônia Jaraguá, ainda se atribuía uma grande importância ao professor, este verdadeiro agente de mudança e desenvolvimento.

A revolução tecnológica trouxe mudanças muito grandes no papel do professor mas não reduziu sua importância como multiplicador dos conhecimentos e seu papel fundamental como agente de desenvolvimento, embora sua função de disseminador do conhecimento tenha perdido parte de sua importância para os novos meios de comunicação de massa.

Neste ponto, podemos encontrar um grande divisor uma vez que os educandos têm cada vez mais acesso aos conhecimentos e recebem influências educativas múltiplas enquanto os professores continuam atados às mesmas práticas de muitos anos atrás.

Um professor não pode ter todos os conhecimentos armazenados em um CD-Rom, não pode ter os recursos de um apresentador de TV e nem atrair a atenção como um jogo eletrônico.

Ao mesmo tempo, o desencanto com a

profissão que há poucos anos conferia status e hoje apenas confere uma imagem de trabalhador honesto e mal pago, tirou das salas de aula muitos dos talentos que lá deveriam estar.

Está mais do que na hora de todos - governo, população e professores - repensarem o papel fundamental do professor como agente de mudanças e desenvolvimento, como intérprete das realidades e como agente inspirador das novas gerações pois, sem uma educação da melhor qualidade, não é possível construir uma nação desenvolvida e não é possível propiciar esta educação à população sem que passemos obrigatoriamente pela escola e pela contribuição do professor.

Necessitamos de profissionais que, tocados pela importância de seu papel, incorporem a seu conhecimento todos os avanços da ciência e tecnologia, que sejam verdadeiros animadores de auditório, que dominem todas as tecnologias emergentes e as utilizem intensamente, sejam exemplos e fontes de inspiração e portanto, verdadeiros mestres.

A você professor que ainda não desistiu e continua lutando para cumprir o teu papel fundamental na sociedade, minhas homenagens.

Você realmente merece!

**Lorita Zanotti Karsten - Vereadora**

### ESCOLA TÉCNICA DE SANTA CATARINA UNIDADE DE ENSINO DESCENTRALIZADO JARAGUÁ DO SUL/SC

Ref.: Exame de Classificação - 1º Semestre/98.

Comunicamos que as inscrições para o Concurso Seletivo para o 1º Semestre de 1998 estarão abertas do dia 27 de outubro a 14 de novembro de 1997, das 13h às 22h nessa Unidade de Ensino.

Informamos, que serão oferecidos os seguintes cursos a nível de 2º grau: Técnico Eletromecânica e Técnico Têxtil, ambos para os turnos Vespertino e Noturno.

#### EXIGÊNCIAS:

- 01 (uma) FOTO 3x4 (recente com data);
- 01 (uma) FOTOCÓPIA DA CERTIDÃO DE NASCIMENTO OU CARTEIRA DE IDENTIDADE (frente e verso);
- 01 (uma) FOTOCÓPIA DE COMPROVANTE DE ESCOLARIDADE (certidão escolar ou histórico escolar que comprove escolaridade mínima completa do 1º núcleo comum);
- TAXA DE INSCRIÇÃO NO VALOR DE R\$ 20,00.

JORNAL NA EDUCAÇÃO

## Polêmica sobre a Internet

A ANJ (Associação Nacional de Jornais), na edição de setembro/97, nº 119, a página 4, traz matéria com o título acima:

"Mania é algo que devemos explorar"

A pesquisadora Renee Hobbs, da Harvard University (EUA), que estuda o comportamento dos jovens frente as novas mídias, afirmou em sua palestra sobre "Internet: esperança ou maldição", que os professores normalmente não se interessam muito em utilizar os meios de comunicação na educação.

Para ela, considerar que a Internet pode revolucionar os meios de comunicação e no ensino é uma atitude simplista. "Certamente a Internet pode facilitar a educação, isso virou mania mundial, mas é preciso saber com o que se está trabalhando e quais são suas verdadeiras intensões e limites", ponderou.

Segundo Renee Hobbs, depois de um investimento de US\$ 15 bilhões por durante uma década, os Estados Unidos conseguiram chegar a um computador nas escolas para cada dez alunos, mas ressaltou que "poucos desses computadores têm capacidade de instalação da Internet e revelou que os jovens americanos preferem utilizar as máquinas de outra forma".

"A maioria dos computadores é usada como grandes videogames", confessou.

Para a pesquisadora é fundamental que os professores saibam utilizar a Internet para promover o desenvolvimento do ensino, mas necessário também que eles estejam preparados para contratempos que ela pode causar. "Internet estimula a preguiça mental".

O índice de plágio dos trabalhos e produções escolares cresceu muito entre os alunos do 3º grau, que passam a montar seus trabalhos com trechos tirados da Internet. É preciso descobrir maneiras de "evitar isso", disse.

O segundo painalista, Victor Mirshawka, diretor da Fundação Armando Pentead, disse que o futuro da educação está na Internet. Para ele, os jornalistas deveriam se preocupar com o futuro dos jornais já que, em sua avaliação, a Internet supre todas as necessidades de informação e serviços.

Para o diretor, um apaixonado confesso das novas mídias, a Internet só apresenta um ponto negativo. "Internet não trabalha com sentimentos, não ensina a ter espírito de liderança, muito menos a trabalhar em equipe".  
EVS

#### PREZADO EX-ALUNO(A) MARISTA

Assunto: Encontro de Confraternização

Você que é Ex-Aluno(a) Marista do Colégio São Luís ou de outros Colégios Maristas, está convidado para participar dos eventos comemorativos aos 100 ANOS DE PRESEÇA MARISTA NO BRASIL e dos 58 anos do COLÉGIO SÃO LUÍS.

#### Programação:

Dia 15.10.97 - às 19h. - Noite artística e abertura da **Exposição Resgate histórico dos 58 anos do Col. São Luís**, e dos **100 ANOS DE PRESEÇA MARISTA NO BRASIL**.

Dia 16.10.97 - das 8hs às 21hs. Visitação na Exposição, com intervalo para o almoço.

Dia 17.10.97 - às 19hs. - Missa de Ação de Graças na Igreja Matriz São Sebastião, celebrada por Dom Orlando, Bispo de Joinville.

Após a missa: **Inauguração da PRAÇA CHAMPAGNAT e PLACA DO CENTENÁRIO**.

Dia 18.10.97 - **ENCONTRO DOS EX-ALUNOS MARISTAS**

Programação: 8hs. - Concentração dos Ex-Alunos com a provável presença dos Presidentes da FASBEAM e COBEAM.

9hs. - Jogos: Futebol Suíço (masculino)

Vôlei (masc. e feminino)

11hs. - Inauguração da **GALERIA DOS EX-DIRETORES**

12hs. - **Churrasco de Confraternização** com a presença dos Irmãos Ex-Diretores.

Obs. Os cartões deverão ser adquiridos no Colégio São Luís ou na Relojoaria Lanznaster, até 17.10.97. Cardápio: churrasco, pão, salada de batata, pepino e uma lata de cerveja ou refrigerante. Preço: R\$ 5,00.

14hs. - Continuação dos jogos.

A Exposição Resgate Histórica permanecerá aberta durante todo o dia para visitação.

**JUNTE SUA TURMA E VENHA FESTEJAR CONOSCO. VOCÊS IRÃO GOSTAR.**

A Direção

Entregar este canhoto até 17.10.97, preenchido

#### Ficha de inscrição para os jogos

Nome do Ex-Aluno(a) \_\_\_\_\_

Idade \_\_\_\_\_ Fone: \_\_\_\_\_

Assinale com X

Modalidade: \_\_\_\_\_ Futebol Suíço (Apenas masculino).

Posição em que prefere jogar: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Voleibol feminino

\_\_\_\_\_ Voleibol masculino

Assinatura



**COMPROMISSO COM O  
BOM TRANSPORTE.**

**VÁ DE AMARELINHO.**

# Nagel Sociais

e-mail clnagel@netuno.com.br

Preendendo pela  
timas bandas, chope  
os. Na nossa coluna,  
dos Atiradores.

Galliani/Empório da Foto



o camarote da Schincariol, João (sócio da revenda  
ocal), Paulo (diretor de Marketing da fábrica de Itu) e  
gon (sócio da revenda local). E dá-lhe chope  
Schincariol, é claro (e também escuro)

**INAUGURAÇÃO** - abre suas portas na próxima sexta-feira (24) o Cowboys Bar e Restaurante, na Rua Procópio Gomes de Oliveira, 654 (antiga Bariloche). Além do chope geladinho, a novidade será o chapeado, com a melhor picanha e alcatra da região.

**CHARGESFEST** - a 1ª Exposição de Charges de Fernando César Bastos no Box 21, no Parque de Eventos, está sensacional, retratando algumas personalidades de Jaraguá do Sul. A exposição permanece para visitação até domingo (19), período da Schützenfest.



Trocam alianças na mão esquerda no próximo dia 25, na Igreja Nossa Senhora do Rosário, em Nereu Ramos, Edson Demathé e Simone dos Santos

ARTOFFEL - a deliciosa batata dos  
endo servida diariamente durante a  
super saborosa e difícil de comer uma

o camarote da Lunender Têxtil, dos  
Beatriz Lunelli, é dos mais animados  
fest. Destaque para a decoração e  
ria é contagiante. Parabéns pelo bom

Galliani/Empório da Foto



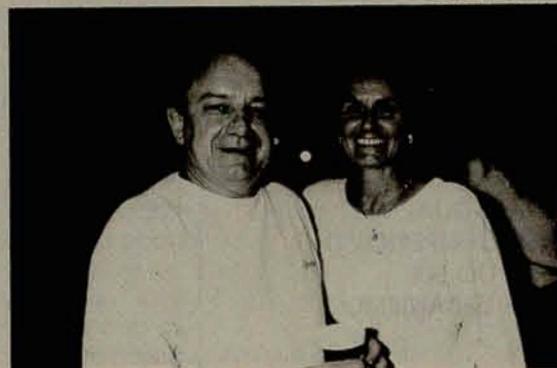
da Lunender, Antídio Lunelli  
(Têxtil) e Waldemar Zanotti  
(músicos)



Edson Junkes/CP

As majestades da 9ª Schützenfest, Simone Ender (1ª princesa), Vanessa Campregher (rainha) e Sirlei Zantto (2ª princesa). Beleza pura

Edson Junkes/CP



No camarote da Marisol, Vicente e Florilda Donini

**NOS MARES DO SUL** - a 2ª Noite nos Mares do Sul, promoção do Clube Atlético Baependi, em seu parque aquático, será no dia 14 de novembro, a partir das 21 horas, com animação das bandas 4ª Redenção e Pop Band. Ingressos e mesas à venda na secretaria do clube.

**ANIVERSÁRIO** - trocou de idade ontem (16) a senhora Beatriz Ersching Tomaselli, em Guaramirim. Parabéns do esposo Aurélio Tadeu, dos filhos, Carolina, Aurélio e Gabriela, e de todos os familiares e amigos.

Galliani/Empório da Foto



No camarote da Lunender, Gerhard e Adelaide Ender, e Antídio e Beatriz E. Lunelli

**EMPÓRIO da FOTO**

**Fotos e Filmagens**

- Book
- Casamentos
- Batizados
- Aniversários
- Eventos em geral
- Fotos de Estúdio

**BOOKS INFANTIL E ADULTO.  
TEMOS ROUPAS,  
ACESSÓRIOS E MAQUIAGEM**

Rua João Januário Ayroso, 1804 - Jaraguá Esquerdo

**Fone: (047) 975-1763**

**COM A APRESENTAÇÃO DESTA ANÚNCIO  
GANHE 5% DE DESCONTO**



GENTE & INFORMAÇÕES

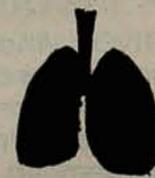
- Associação dos Veteranos da Força Expedicionária Brasileira reunirá seus associados, amanhã (18), em Guaramirim, para homenagem aos pracinhas mortos na campanha da Itália, seguida de almoço de confraternização no Restaurante Guaramirim, anexo ao posto, na BR-280.
- O chope da Schincariol foi aprovado por grande maioria dos foliões da 9ª Schützenfest. Chope claro e escuro, superando o consumo do ano passado em cerca de 15% per capita.
- Boate Marrakech promove no próximo dia 24, a festa do 8º aniversário, a partir das 23 horas. Na noite especial, um super bolo, camisetas, desfile de moda e outros atrativos. Com bônus até a meia-noite, apenas R\$ 1 por pessoa.
- Capela Nossa Senhora Aparecida (Ilha da Figueira) realiza amanhã (18) o sorteio da tómbola, pela loteria federal. Cada cartela com oito números, ao custo de apenas R\$ 5,00 concorre a cinco prêmios, entre eles um Ford Ka zerinho.
- Paládio Night Club (Guaramirim) promove amanhã a noite do cuba, com animação do musical Os Atuantes. Haverá distribuição de cupons para o sorteio de uma Brasília (VW), no dia 8 de dezembro.
- Domingo (19) é dia de super bingo na cancha do Gerent, no Bairro São Luiz. Começa às 14 horas com grande premiação, inclusive uma bike 18 marchas.
- Celina Cabeleireiros oferece curso permanente Afro, Relaxamento e Amaciamento, com cabeleireiro de São Paulo, representante dos produtos da TCB, nos dias 20 e 21. Informações na Rua Jacob Buch, 120 (ao lado do Besc) ou pelo fone 371-9014.
- Domingo (19) tem *soirée* no Salão Furlani, com animação do musical Os Atuantes. Ônibus grátis às 18 horas.
- O Centro de Cultura Alemã de Jaraguá do Sul promove dia 26, na Recreativa Duas Rodas, Café Colonial, a partir das 16 horas. Ingressos à venda na Panificadora Pão Brasil e na Grafipel.
- Bar e Lanchonete Rocha promove domingo (19), a partir das 14 horas, na Recreativa Menegotti, super bingo, com farta premiação. Informações pelo 372-3625.
- Paróquia São Pedro de Alcântara, de Guamiranga (Guaramirim), promove amanhã (18) e domingo (19), festa popular com muitas atrações e completo serviço de bar e cozinha, com música ao vivo.
- A nossa gloriosa Banda Aurora, com mais de trinta anos de "estrada", lançou no último domingo (12), no Pavilhão "C" do Parque de Eventos, durante a Schützenfest, o CD alusivo a Festa do Atiradores, à venda por apenas R\$ 11, no estande de *souvenirs*.
- A alegre rapaziada da imprensa lotou o camarote da empresa Breithaupt na terça-feira (14), ao som da banda Mottener, da Alemanha. O anfitrião foi o diretor-comercial Roberto Breithaupt, que presenteou a todos com camisas da Schützenfest.
- Na quarta-feira (15) foi a vez da Comissão Central Organizadora da 9ª Schützenfest recepcionar a imprensa da cidade, com lauto jantar típico germânico, servido pela Ciluma.
- Por falar em Ciluma, a comida típica germânica, servida em completo bufê, está deliciosíssima. Vale experimentar.



Doenças do intestino grosso,  
reto e ânus

Retossigmoidoscopia  
Colonoscopia

Dr. Alexandre L.  
Schlanbendorff  
CRM - 7096



Pneumologia - Medicina  
Interna - Broncoscopia  
(Especialista pela SBB)

Dr. Claudio Luiz  
dos Santos  
CRM-SC 5694

**Centro Médico Odontológico**

Rua Guilherme Weege, 50 conj. 701

**Tel (047) 372-1553**

Jaraguá do Sul - SC

## PERDA IRREPARÁVEL

Há um dito popular segundo o qual "tudo na vida se recupera, menos a própria vida". É esta sensação de perda irreparável e definitiva que perpassa alunos, professores e funcionários da FERJ, diante do acidente que levou Rodrigo, Luciana e Elaine, três jovens alunos do curso de Arquitetura e Urbanismo.

O trajeto que diariamente faziam cinco colegas de Joinville a Jaraguá do Sul, acabou tragicamente na estupidez do nosso trânsito e seus perigos. Um momento que nem este, tem o poder de agitar emoções fortes e diversas.

De um lado há saudade, doces sensações de afeto e amizade que a morte não abafa mas, ao contrário, torna mais aguçadas e mais profundas, a visão bonita de olhos brilhantes e sorrisos se abrindo — que agora só vemos com os olhos fechados —, a percepção de que, talvez para racionalizar um consolo, a vida não se mede pelo tempo, mas pela intensidade com que é vivida. De outro lado não fugimos à sensação de revolta contra um assassino conhecido, cada vez mais ativo, sem que alguém consiga controlá-lo

chamado trânsito; surge a sensação de perda definitiva e de emoções que machucam; fere a todos uma tristeza; por estas vidas que serão para sempre um projeto inacabado, como se fossem sinfonia interrompida nos primeiros acordes.

O trânsito ceifou mais três jovens vidas. Mas ... isto é normal!... são 50.000 por ano no Brasil; já estamos acostumados! Parem, por favor! Não! Isto não é normal, nós nos recusamos a ficar acostumados com a estupidez. Este fato deve provocar em cada um a convicção de que, a cada dia, se pode fazer alguma coisa; quanto mais autoridade alguém tiver, mais é responsável, maior parte lhe cabe.

Enquanto isto, hoje e para sempre, Rodrigo, Luciana e Elaine, estejam em paz como estão vivos na nossa memória e na nossa saudade. Vocês não realizaram tudo que sonhavam mas... valeu o sonho.

FUNDAÇÃO EDUCACIONAL  
REGIONAL JARAGUAENSE  
CENTRO DE ENSINO SUPERIOR DE  
JARAGUÁ DO SUL  
ARQUITETURA E URBANISMO

## COMPARTILHANDO A DOR E A EXPERIÊNCIA

Estou ainda muito chocada com a morte súbita de meus ex-alunos Rodrigo, Luciana e Elaine.

Só um pensamento que não me deixava em paz na noite de Quinta-feira, dia 09/10: a imagem dos três desenhada ante meus olhos.

A vivacidade dos olhos de Rodrigo, a timidez e quietude de Luciana e o rosto feiço de Elaine.

Meus alunos, sim e deles nunca esquecerei.

Imagino-os detalhadamente e sinto-me profundamente entristecida pela maneira como a vida lhes foi roubada.

Essas fatalidades deviam ser como os pesadelos dos quais acordamos e seguimos vivendo.

É difícil entender os caminhos da vida e da morte.

A racionalidade do homem não consegue explicar o vazio que fica e qualquer justificativa é mera construção humana.

Devíamos estar preparados para a morte. Mas ela é sempre muito insípida quando não nos atinge.

Assim como eu, um dia tive que me despedir para sempre de um filho de dois anos e meio e foi como se um pedaço de mim tivesse morrido, compartilho a dor da separação dos pais de Rodrigo, Luciana e Elaine.

**Professora Rosane Welk**  
**Orientadora de Estágio do curso de Pedagogia**

## 1º CICLO DE EDUCAÇÃO

**OBJETIVOS:** Analisar o problema da Avaliação, nas suas dimensões pedagógica e social. Projetar um novo sentido para a Avaliação do Processo de Ensino-Aprendizagem, na perspectiva de uma Educação Dialética-Libertadora.

Trabalhar algumas propostas concretas, enquanto possibilidades de transformação da prática de Avaliação.

Resgatar a esperança de que é possível transformar a realidade educacional.

Provocar para a necessidade de continuidade do trabalho; análise local e tomada de decisão coletiva. Colaborar no estabelecimento de uma linha comum de trabalho.

**PÚBLICO ALVO:** Alunos da FERJ.

Docentes do Ensino Fundamental, Ensino Médio e Ensino Superior. Diretores e Especialistas em Educação. Profissionais de áreas afins.

**PROMOÇÃO:** FERJ / Centro de Ensino Superior de Jaraguá do Sul.

Departamento de Letras.

Departamento de Pedagogia.

**COORDENAÇÃO:** Departamento de Letras.

Departamento de Pedagogia.

**APOIO:** Coordenadoria de Pesquisa e Extensão.

**INFORMAÇÕES:** Fone: (047) 371-0983 - Ramal: 49

E-mail: HYPERLINK mailto:pesext@ferj.rct-sc.br

pesext@ferj.rct-sc.br

**PROGRAMA:** Data: 05 de Novembro de 1997;

14h - Abertura: Questão Metodológica: O desafio da transformação da prática. Análise do problema da Avaliação.

17h30min - Intervalo

19h - Continuação: Projeção de finalidades para a Avaliação. Formas de mediação para construção de uma nova avaliação. Conclusão.

22h - Encerramento

## NOS BASTIDORES DA ADMINISTRAÇÃO

### Reflexões sobre o desemprego

A necessidade de modernização em nossas empresas gera o medo entre os trabalhadores. Isso porque os mesmos encontram-se despreparados face a atual conjuntura político-econômico-social e, por este motivo, pensam que máquinas e robôs tomarão seus empregos.

Analisando essa situação vemos que estes trabalhadores não teriam medo de perder seus empregos se estivessem melhor preparados ou, pelo menos, tentassem reciclar-se ou aprimorar-se em suas profissões, a fim de enfrentarem o atual mercado de trabalho. No entanto, só conseguem enxergar soluções como redução de jornada de trabalho, férias coletivas em época de baixa produção, demissões de pessoal administrativo e produtivo (dependendo do lado em que o trabalhador em questão se encontra). Porém, sabemos que nada disso resolve o problema do trabalhador, pois o mesmo, ao se utilizar destes expedientes a fim de solucionar/eliminar seus medos, viveria sempre com a espada sobre a cabeça, já que sempre, para cada trabalhador, existirá um mais preparado para ocupar seu lugar.

Além disso, até mesmo o perfil do emprego como o conhecíamos já sofreu alterações, devido a nossa realidade econômica e social. Hoje temos empregos temporários e um enorme contingente já atua neste mercado; ao invés de redução salarial, pensa-se em garantia de emprego. Atualmente as empresas pagam 50% do salário que pagavam há 5 anos, devido, em grande parte, a essa disponibilidade de mão-de-obra despreparada existente no mercado.

O trabalhador de hoje tem que enfrentar um grande desafio para manter-se empregado: conviver (e sobreviver) com a instabilidade e imprevisibilidade das condições do mercado de trabalho. Não se procura mais aquele profissional que desempenha muito bem apenas uma função mas, sim, aquele que tem visão global da estrutura, do sistema; que está atento às mudanças que ocorrem tanto no mundo como em seu contexto social e, principalmente, que saiba desempenhar várias funções, ou seja, seja polivalente.

Logo, para manter ou conseguir um emprego não dependemos só da posição que ocupamos ou viremos a ocupar numa organização mas, sim, da qualidade do trabalho oferecido por nós, dos serviços criativos, das soluções rápidas e, principalmente, do próprio esforço pessoal em superarmos a nós mesmos, nossas resistências às mudanças necessárias ao progresso. Vencem aqueles que vencem sua inércia interna. Não basta desejar profundamente, é preciso fazer algo para que o desejo se concretize.

Coordenação: Cláudia Regina Althoff.

Elaborado por: Déborah Amorim

**BAZAR LINETE LTDA.**  
**O QUE VOCÊ PRECISA**  
**AQUI TEM!**

Brinquedos  
Aparelhos Eletrônicos  
Vídeo-Locadora  
Presentes - Games  
(Aluguel ou Sala Vip)

Rua Walter Marquardt, 623 - Sala 1 (Galeria Vasell) - Fone: 973-9693

# Ibama embarga unidade da Resivale em Schroeder

**Schroeder** - Fiscais do Ibama (Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis) e da Fatma (Fundação do Meio Ambiente) embargaram no último dia sete o funcionamento da Unidade de Inertização, da Resivale Combustível Catarinense. A fábrica não tinha licença para fazer a internização de resíduos. Os fiscais também inspecionaram a matriz, em Schroeder I, para apurar denúncia de que a empresa estaria enterrando tonéis de resíduos, ao invés de providenciar a destinação final, como é exigido pela legislação.

O funcionário Ingo Vogel, da Secretaria de Agricultura do Município, denunciou o fato ao Condema (Conselho Municipal de Defesa do Meio Ambiente), dizendo que havia formação de manchas de óleo nas vertentes da propriedade rural, em que ele reside com os irmãos. Vogel não soube identificar o tipo de derivado de petróleo, que causou a contaminação.

- Eles vão ter que desenterrar - comentou, atribuindo a responsabilidade à Resivale, que funciona no terreno ao lado. A irmã de Ingo, Edith Vo-

*Empresa é acusada de poluir meio ambiente e operar sem licença na inertização de resíduos*



Edson Junkes/CP

**Constatação: vertentes estão contaminadas por óleo na propriedade dos Vogel**

gel, afirma que o poço usado pela família ficou prejudicado. "A água tem cheiro e gosto ruins", disse ela, acrescentando que a família passou a utilizar-se de uma lagoa usada

pelos animais.

A engenheira sanitária Kátia Regina Ern, da Regional Norte, da Fatma, de Joinville, disse que foram recolhidas amostras na propriedade dos

Vogel. "Só depois que o material foi analisado poderemos dar o parecer", antecipou. Ela não descartou a possibilidade de os técnicos fazerem nova incursão no local. "Em princípio

não encontramos nada, mas ficou a dúvida", afirmou.

O proprietário da Resivale, Antônio Fossile, atribuiu a denúncia à perseguição dos Vogel. "Estão procurando chifre em cabeça de cavalo", ameaçou. Ele garantiu que não existe nenhum tipo de material enterrado, dizendo que seria uma atitude incoerente. "Não faríamos isso, porque dar destinação aos resíduos é justamente nossa atividade", alegou.

O vereador e membro do Condema, Arlindo Döge (PMDB), esteve na propriedade dos Vogel e constatou o problema, mas não soube precisar a origem. Já o secretário de Obras, Mário Zanella, que preside o conselho, foi negligente: "se é pra fazer inimizadas, por mim podem poluir tudo", declarou.

O ex-prefeito Hilmár Hertel (PFL) e atual secretário de Indústria e Comércio, lembrou que há dois anos a mesma empresa teria sido responsável por um vazamento, que atingiu o Rio Itapocuzinho, que abastece o vizinho Município de Guarumirim. "O abastecimento da cidade ficou comprometido durante três dias", lembrou.

## Entidades retomam campanha pela reciclagem do lixo

**Guaramirim** - O Rotary Club, o Rotaract e a Casa da Amizade retomaram a campanha lançada há dois anos, que pretende difundir na comunidade, a prática da coleta seletiva de lixo. O presidente da Comissão de Serviços Internos do Rotary, Osniildo Bartel Júnior, disse que a campanha não

evoluiu pela falta de estrutura para o aproveitamento do material. Segundo Bartel, o objetivo da campanha agora será conseguir a instalação de uma usina de reciclagem do material.

Ele calcula que entre quatro a cinco cargas de lixo, são despejadas por dia, no depósito localizado no

Bairro Rio Branco. Segundo Júnior, a instalação de uma usina, possibilitará o reaproveitamento de metais, latas e vidros. "A venda desse material poderá inclusive ser revertida para fins sociais", sugeriu. Ele aponta também o efeito positivo que esse sistema terá sobre o meio ambiente.

Segundo Bartel, a instalação de um sistema de processamento livrará os moradores da área da infestação de moscas, ratos e baratas, destacou.

O presidente da Comissão de Assuntos Internos disse que as entidades envolvidas com esta campanha, pretendem discutir o

assunto em audiência com o prefeito Antonio Carlos Zimmermann. Júnior disse que existe a intenção de desencadear uma discussão em toda a microrregião através do Rotary Club. "A solução poderá estar na instalação de um sistema que possa atender toda a região", comentou.

## MARKO INFORMÁTICA

**MICROCOMPUTADOR DIGITRON 166MMX**

Pentium 166MMX Intel / 16MB RAM

HD 2.1 GB IDE

Monitor Vídeo 14" SVGA Color

R\$ 1.390,00 ou 9 X

**R\$ 210,00**



**Na compra de um micro, ganhe grátis sistema de vendas com os módulos:**

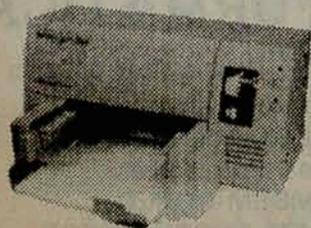
- Faturamento
- Contas a pagar
- Contas a receber
- Comissão Representante
- Controle de Estoque

**IMPRESSORA HP DESKJET 692**

R\$ 520,00

ou 9 X

**R\$ 78,00**



**KIT MULTIMÍDIA 16X**

R\$ 410,00 ou 9 X R\$ 60,00

Rua Domingos Sanson, 420 - sala 2 - Fones: (047) 371-8924 e 973-8409

## JUÍZO DE DIREITO DA 1ª VARA DA COMARCA DE JARAGUÁ DO SUL-SC.

EDITAL DE CITAÇÃO - Prazo de 15 dias.

O Doutor MÁRCIO RENÊ ROCHA, Juiz de Direito da 1ª Vara Cível, Fórum da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei, etc...

FAZ SABER, a todos quanto o presente edital virem ou dele tiverem conhecimento, que nesta Vara tramitam os autos de Ação de Usucapião de bem móvel nº 18.535, em que são requerentes Sidney Leopoldo Malheiro e Liselde Lawin Malheiro, onde se pede a posse definitiva do veículo VW/Passat Village LS, ano e modelo 1985, cor azul, placas de nº MS-4043, chassi nº 9BWZZZ32ZGP000527, Cód. Renavan 542979160, cujo objetivo do presente edital é a CITAÇÃO de todos os possíveis interessados ausentes e desconhecidos, para que, querendo, no prazo de quinze (15) dias contestem a presente ação, sob pena de não o fazendo presumirem-se aceitos como verdadeiros os fatos articulados pelos requerentes. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandou o MM. Juiz que se expedisse o presente edital que será publicado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade e Comarca de Jaraguá do Sul, aos vinte e seis (26) dias do mês de setembro do ano de mil novecentos e noventa e sete (1997). Eu, Escrivão Judicial o subscrevi.

MÁRCIO RENÊ ROCHA

JUIZ DE DIREITO DA 1ª VARA

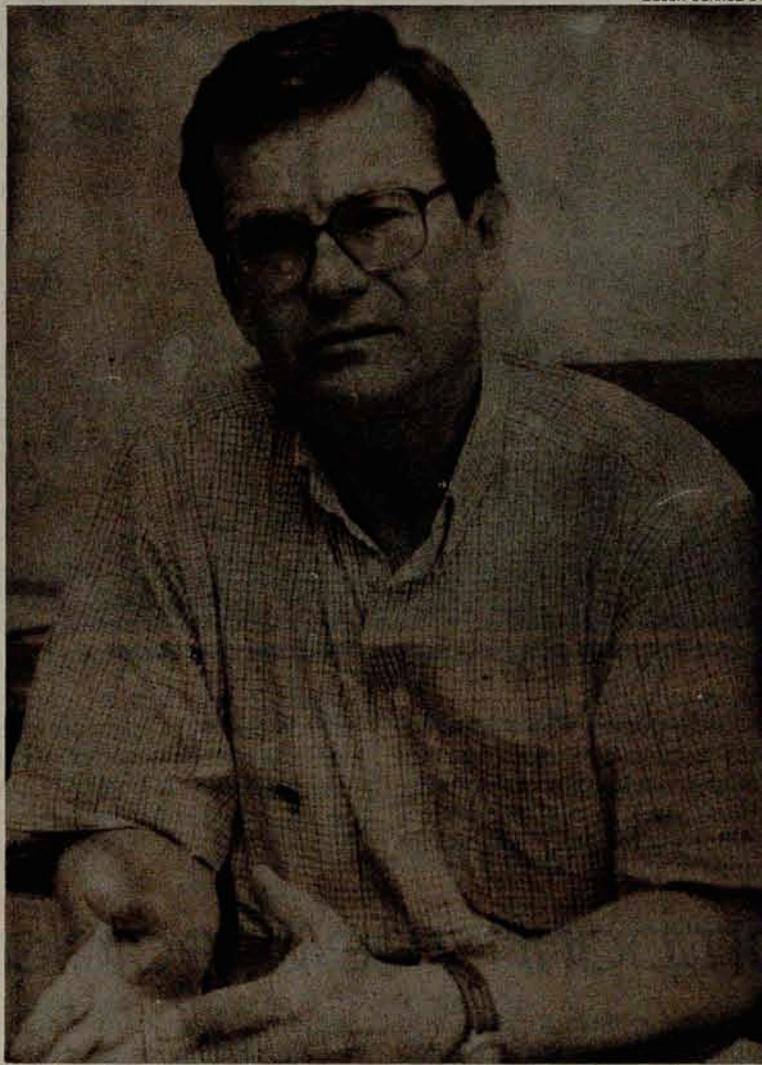
# Excesso de chuva compromete rendimento da safra de arroz

*Produtores de Massaranduba temem que os efeitos do fenômeno El Niño possam causar perdas*

**Massaranduba** - Os produtores de arroz estão preocupados com os efeitos do fenômeno El Niño sobre a nova safra, que inicia em janeiro. A constatação é do superintendente, Silvério Orzechowski, da Cooperativa Juriti. Segundo ele, os agricultores temem os alagamentos e a proliferação de fungos. Orzechowski afirma, entretanto, que ainda é cedo para previsões. A cooperativa estima que este ano serão colhidas cerca de 1,1 milhão de sacas, no Município.

De acordo com Orzechowski, os agricultores estão introduzindo novas técnicas de cultivo, fazendo análises e adubação de solos e escolhendo variedades adequadas. Por isso, a expectativa é de que a safra 97/98 será maior do que a feita há dois anos, quando foram colhidas mais de um milhão de sacas do produto.

Ele destacou que a rizicultura é favorecida pelo microclima do Município, que permite a realização de dois plantios durante o ano. O superintendente considerou otimista a perspectiva de comercialização da nova safra. "O mau desempenho da última colheita, deixou o produto em falta no mercado", disse, acrescentando que em função disso, "a comercialização que deverá ini-



**Expectativa: superintendente Silvério Orzechowski**

ciar em janeiro, promete muito".

Segundo Orzechowski, a frustração da safra 96/97, transformou o Brasil no maior importador de arroz do mundo. "Cerca de dois milhões de toneladas foram importadas", frisando que a inexistência de estoques reguladores do governo, agravou a situação.

De acordo com Orzechowski, os preços do produto estão reagindo no mercado agrícola, desde o início do ano. "Em fevereiro o produtor

recebia R\$ 10,53 pela saca de 50 quilos, em outubro subiu para R\$ 13,00 e em janeiro estará em R\$ 14,00", projetou.

Ele considera a possibilidade de infestação de fungos, como a Bruzone e a Broca da Raiz, como a principal ameaça à safra. "O tempo nublado e com a umidade do ar elevada favorece a propagação das doenças fúngicas", explicou. "Infelizmente o fenômeno El Niño poderá tornar isso uma realidade", afirmou.

## CCP CIDADES

### Jaraguá do Sul I

O Posto Avançado da Fatma (Fundação do Meio Ambiente) quer aumentar a prestação de serviços para as empresas, nos assuntos referentes a projetos e licenciamentos. O escritório local prontifica-se a receber e enviar documentos à Regional Norte da Fatma, em Joinville.

### Jaraguá do Sul II

O Comurb (Conselho de Planejamento Urbano) esteve reunido quarta-feira, quando entre outros assuntos, discutiu sobre a escolha de um local para a construção da futura Prefeitura. O conselho selecionou três opções, entre dez imóveis diferentes, que estará sugerindo ao prefeito Geraldo Werninghaus.

### Jaraguá do Sul III

A direção do Núcleo dos Cabeleireiros esteve reunida com a secretária de Saúde, Nanci Zimmermann e com o coordenador regional de Saúde, Amaro Ximenes, para discutir os termos das condições físico-sanitários para o funcionamento desse ramo. Os profissionais pedem a revisão dos códigos Sanitário e de Posturas.

### Massaranduba I

O Conselho de Agropecuária e de Defesa do Meio Ambiente, realiza dia 16 de novembro, às 13 horas, no Pavilhão B, da Fecarroz, o II Seminário de Desenvolvimento Rural Sustentável. Deverão participar autoridades municipais, lideranças do setor agropecuário e produtores rurais.

### Massaranduba II

O Departamento de Agricultura e a Comissão de Defesa Civil do Município, estão adotando medidas preventivas às cheias que estão previstas, em decorrência do fenômeno El Niño. A principal delas é a limpeza dos leitos de rios.

### Guaramirim

O vereador Jaison Batista (PPB) está reclamando maior agilidade da Telesc na instalação de 900 terminais telefônicos no Município. Segundo o vereador, os terminais foram pagos pela comunidade, ainda no ano passado, mas está demorando.

### Maíra

As cerca de 50 famílias de trabalhadores rurais sem-terra, que estão acampadas na Fazenda Batatais, têm 30 dias para desocupar o local. A ordem é do juiz Ronaldo Denardi, que deve expedir mandado de reintegração de posse. Na última quarta-feira (15), três diretores do Sindicato dos Vestuários de Jaraguá do Sul estiveram no acampamento, onde levaram mantimentos e roupas para os sem-terra.

**DIFUSO**

A mais completa linha de parafusos - porcas - arruelas - estopas - ferramentas em geral

R. Bernardo Dornbusch, 1136 Vila Baependi - Jaraguá do Sul Fone/Fax: (047) 371-0010

## Ginecologia e Obstetrícia



**Dr. Dagoberto Quadros Royes**

Rua João Marcatto, 13 - Sala 105 Edifício Domingos Chiodini Fone: (047) 372-2294 Cep.: 89.251-670 Jaraguá do Sul - SC

## DESIGN INFORMÁTICA

Informática Dinâmica e Avançada

- \* Treinamento em Informática
- \* Venda de Equipamentos
- \* Consórcio de Computadores

AGORA TAMBÉM COM O

MELHOR PREÇO EM SUPRIMENTOS

Rua Rio de Janeiro, 144 - Czerniewicz - Cep 89255-350 Jaraguá do Sul - SC - Defronte a Oficina de Motos Schramm

Fone: (047) 372-0725

# Fórum encaminha ao Congresso proposta de extração mineral

*Carta de Jaraguá do Sul pede aprovação de emenda constitucional que permite a exploração do solo*

**Jaraguá do Sul** - A comissão constituída na sexta-feira (10), durante o Fórum Catarinense de Extração Mineral, que aconteceu no Clube Atlético Baependi, elaborou a Carta de Jaraguá do Sul. Os integrantes da comissão vão enviá-la ao Congresso Nacional, como parte da estratégia definida para alterar a legislação que versa sobre a exploração do solo. O evento reuniu cerca de 170 representantes de municípios dos três estados do Sul e discutiu uma saída para o atual impedimento das prefeituras na extração do salbro.

O diretor da Codejas (Companhia de Desenvolvimento de Jaraguá do Sul), Humberto Travi, um dos membros da comissão, disse que

a solução é a aprovação da emenda constitucional do deputado federal Júlio Redecker (PMDB-RS), que está tramitando no Congresso. Pela emenda, as prefeituras ficariam liberadas para a extração do material utilizado na manutenção de estradas. Atualmente, o artigo 176 da Constituição Federal, veda às empresas públicas qualquer atividade de extração mineral.



Edson Junkes/CP

**Conseqüência: falta de macadame prejudica conservação**

- As prefeituras estão sendo praticamente forçadas a agirem clandestinamente - confessou Travi, não precisando que tipo de solução a Secretaria de Desenvolvimento

Urbano encontrou para enfrentar a dificuldade.

Travi considera privilegiada a situação da Prefeitura de Jaraguá do Sul, que através da Codejas pôde requerer ao DNPM (Departamento Nacional de Produção Mineral) as autorizações para uso da salbreira e em outros 21

locais. "A situação de outros municípios é mais complicada, pois eles não contam com esta alternativa", observou.

Para o diretor da Codejas, é evidente o prejuízo sofrido pelo Município com a legislação em vigor que, além de não ter como conservar as estradas do interior, é obrigada a pagar multas.

Em relação ao pedido encaminhado ao DNPM, disse que a resposta poderá demorar tempo suficiente para complicar a situação dos municípios. "Eles têm milhares de requerimentos de todo o país", ponderou.

## Prefeitura promete iniciar construção da ponte no Água Verde em novembro

**Jaraguá do Sul** - Está previsto para novembro o início da construção de um pontilhão no Bairro Água Verde, perto do Posto Marcolla. A obra será executada pela Secretaria de Desenvolvimento Urbano, num investimento de R\$ 60 mil. A informação foi dada pelo secretário Valdir Bordin, destacando que a obra deverá eliminar as frequentes cheias registradas na região.

De acordo com dados

fornecidos pelo secretário, o pontilhão terá 27 metros de largura e 2,70 metros de altura. Valdir Bordin espera concluir a obra em janeiro, "se não houver qualquer motivo para atraso", avisou. Segundo Bordin, a construção do pontilhão contemplará uma parte extensa da cidade, incluindo o Bairro Francisco de Paulo;

Bordin informou também que o pontilhão localizado próximo a Comunidade

Evangélica, no Bairro Três Rios do Norte, já foi liberado para o tráfego de veículos. Por outro lado, está prevista para a próxima semana, a liberação de obra semelhante no Loteamento Santo Antônio.

Ainda segundo Bordin, a Secretaria de Desenvolvimento Urbano está fazendo o alargamento da principal via da Tifa Germano, no Bairro Garibaldi, que passará de 4,5 metros para 10 metros de largura.

da Tifa Blese

## Nota de Agradecimento

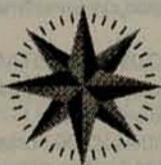
Os familiares enlutados de

## Frida Buesemeier Mahnke

agradecem ao Dr. Vicente Caropreso, Dr. João Biron e a Clínica Ser.

Agradecem ainda a todos que de uma forma ou de outra, prestaram sua solidariedade.

A família enlutada



# VARIIG

*Brasil*

# CARGO

*Sua melhor opção em transporte aéreo para o Brasil e o mundo*

JARAGUÁ DO SUL - FONE/FAX: (047) 371-0091

## Beira Rio Clube de Campo

**TÊNIS - COPA KA DE TÊNIS** patrocínio da Moretti Automóveis será realizada nos dias 24, 25 e 26 de outubro próximo, contará com a participação aproximada de 60 tenistas de ambos os sexos.

**PISCINA** - A piscina será reaberta para uso dos associados no próximo dia 17 de outubro.

**EXAMES MÉDICOS** - Estarão à venda a partir do dia 1 de outubro, ao preço de R\$ 5,00 para sócio na secretaria do clube.

Horários dos exames:

2<sup>as</sup>, 3<sup>as</sup>, 4<sup>as</sup> e 5<sup>as</sup> feiras a partir das 17:30 horas;

6<sup>as</sup> feiras das 16:00 às 17:30 horas;

Sábados das 10 às 11 e das 14 às 15 horas;

Domingos das 11 às 12 horas.

**VENDA DE TÍTULOS** - Continua a promoção para a venda de títulos patrimoniais em 3 planos de pagamento:

Plano A - À Vista R\$ 1.085,00

Plano B - Inicial R\$ 290,00 + 3 parcelas de R\$ 290,00

Plano C - Inicial R\$ 200,00 + 12 parcelas de R\$ 87,00

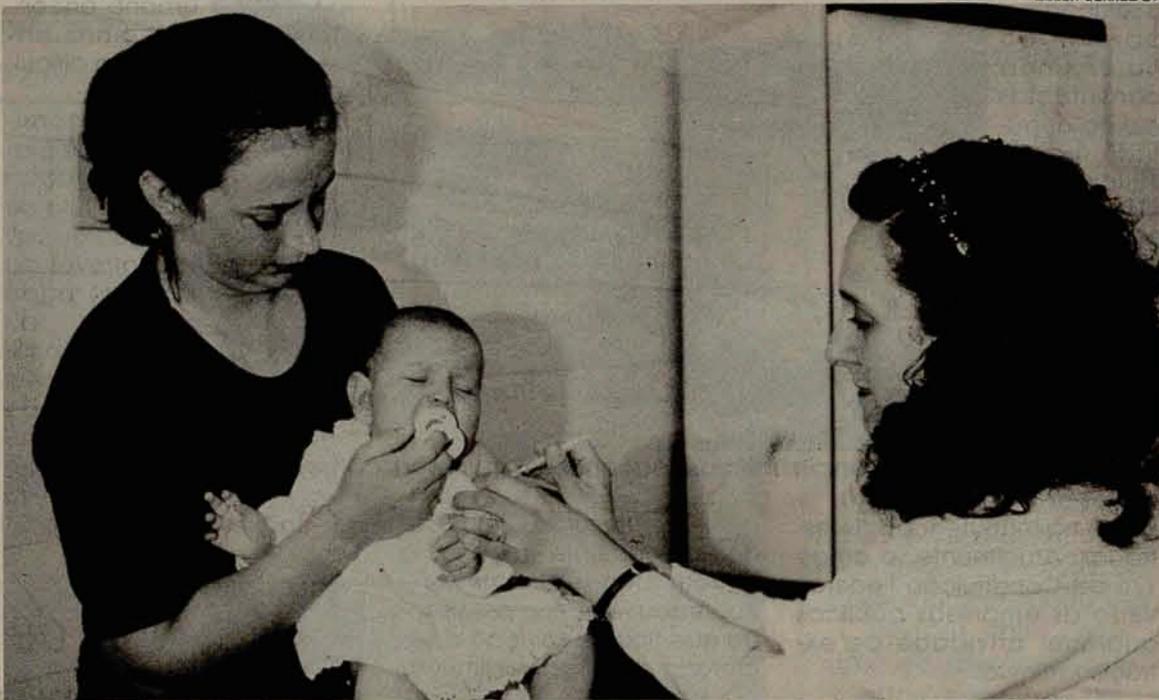
Maiores informações pelo Fone/Fax 372-0413 ou diretamente na Secretaria.

# Segunda etapa da multivacinação pretende atingir nove mil crianças

Campanha de vacinação deve atender crianças que estão com vacinação atrasada

**Jaraguá do Sul** - A segunda etapa da Multivacinação, prevista para o próximo dia 25, tem como meta atender aproximadamente nove mil crianças, oferecendo sete tipos de vacinas: paralisia infantil, sarampo, caxumba, rubéola, difteria, tétano e coqueluche. As vacinações acontecerão na Unidade Sanitária da Rua Reinaldo Rau, no Pama (Posto de Atendimento Médico e Ambulatorial) do Bairro Czerniewicz, no PAM (Posto de Atendimento Médico), nos postos de saúde dos bairros, e em seis estabelecimentos escolares: João Romário Moreira (Rio Cerro II), Vitor Meirelles (Três Rios do Norte), Alvin Tribess (trevo de Schroeder), Marcos Verbini (Estrada Nova), Max Schubert (Estrada Santa Luzia) e Lillian Ayroso Oeschler (Ilha da Figueira).

A vacinação contra a paralisia infantil, terá aplicação da segunda dose. Crianças com idade até 12 anos



Edson Junkes/CP

**Mobilização: Secretária de Saúde estima que campanha vai atingir nove mil crianças**

serão vacinadas contra

o sarampo. Menores com até 12 anos poderão ser vacinados

contra a caxumba, rubéola, difteria, tétano e coqueluche.

"Vamos dar atenção especial às crianças que precisam recuperar vacinas atrasadas", prometeu a secretária de Saúde, Nanci Zimmermann, acrescentando que haverá empenho para que ninguém fique sem atendimento. "Mesmo as famílias dos bairros de acesso difícil", afirmou. A campanha terá o apoio de voluntários do Jeep Club e PX Club, para chegar a esses locais.

Segundo Nanci, haverá atendimento também nos hospitais Jaraguá e São José e até mesmo nos domicílios, nos casos em que houver motivo de impedimento. "Pessoas doentes", exemplificou a secretária.

A Secretária de Saúde informou que no dia 27 de outubro, na comemoração do Dia do Funcionário Público, uma equipe dará plantão no Pama para situações de emergência.

## Secretaria realiza mais de 400 mil atendimentos de saúde

**Jaraguá do Sul** - A Secretaria de Saúde realizou mais de 400 mil atendimentos e serviços durante o primeiro semestre do ano. De acordo com relatório divulgado, foram prestados 59 mil atendimentos médicos e 232 mil serviços odontológicos. No mesmo período, foram feitos também 811 pequenas cirurgias e 89 procedimentos de enfermagem.

O programa Leite é Saúde atendeu 2.594 gestantes e crianças com deficiência de nutrição. Ainda de acordo com o relatório também foram prestados 3.258 atendimentos através do Programa de Saúde Mental, e outros 826 através do programa que atende casos de Aids e outras doenças sexualmente transmissíveis.

Cerca de mil procedimentos

foram dirigidos ao combate a tuberculose e hanseníase. Também foram aplicadas 23 mil doses de vacinas e feitos 1.300 testes do pezinho, para diagnóstico de doenças em crianças.

Ainda de acordo com dados da secretaria, o setor de Vigilância Sanitária atuou principalmente nas áreas de alimentação, saneamento básico e exercício da profissão.

## IBGE inicia levantamento sobre a economia informal

**Jaraguá do Sul** - A agência do IBGE (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística) está elaborando pesquisa para aferir as dimensões do funcionamento da economia informal no Município. O agente Soldemir Zanella, disse que o objetivo é identificar as atividades econômicas que normalmente não são detectadas nos controles estatísticos.

De acordo com Zanella, a pesquisa será por amostragem domiciliar e deverá buscar informações e dados que possibilitem aferir quan-

tos jaraguenses mantêm atividades por conta própria, e também empregadores, com até cinco funcionários. "Será um levantamento exclusivamente na área urbana", frisou.

Os pesquisadores do IBGE iniciarão o trabalho de campo a partir de segunda-feira (27) nos bairros Nova Brasília e Água Verde. "A escolha dos dois bairros foi aleatória", informou Zanella. Ele considera importante "a cooperação dos moradores para que a pesquisa tenha êxito".

## Rocel Indústria de Máquinas Ltda.

COMUNICA

Foram furtados talonários de cheques nºs 0000647 a 660 e 0000661 a 680 e 988541 a 560 agência Jaraguá do Sul - Centro, conforme ocorrência policial nº 2663/97.

A empresa não se responsabiliza pelo uso indevido dos cheques, por terceiros.

DISK  
INFORMAÇÕES



200-3000

## EMPRESÁRIO! VOCÊ JÁ SE FILIOU AO DISK INFORMAÇÕES?

Então não perca tempo. Aproveite a oportunidade de movimentar seus negócios e faturar mais. O Disk Informações é um serviço de utilidade pública desenvolvido em parceria com a Telesc, que ajuda o cliente a localizar, rapidamente, sua empresa quando necessita de seus produtos ou serviços. É, portanto, um investimento de retorno garantido. A publicidade recomendada para os tempos de hoje.

### VEJA ALGUMAS VANTAGENS DO DISK INFORMAÇÕES

- \* Serviços de utilidade pública, único no Estado com estas características.
- \* Atendimento personalizado e ao vivo.
- \* Atendimento diário das 7:30 às 22:00 horas inclusive aos sábados, domingos e feriados.
- \* As ligações têm custo de R\$ 0,15 por minuto.

- \* 30.000 ligações mensais.
- \* Contratos com preços fixos.
- \* Opção de relatório quadrimestral.
- \* Público atingível no Estado de Santa Catarina
- \* 5.100.000 pessoas

### IMPORTANTE

Empresas filiadas figuram no banco de dados com sua razão social, nome fantasia, endereço, número de telefones comerciais e todos os seus produtos e serviços.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS PELO FONE 974-7676 OU NO 200-3000.

# O MELHOR ATENDIMENTO.

AGORA, PARA A SUA COMODIDADE, ACEITAMOS CARTÃO DE CRÉDITO.



# A MELHOR GASOLINA.

POSTO  
MARECHAL



TEXACO SYSTEM 3. A GRANDE VENCEDORA NO TESTE DA REVISTA QUATRO RODAS - AGOSTO/97. (047) 372.0705

# Policial civil é acusado de disparar contra duas pessoas

*Incidente ocorreu no Bar da Tia Zélia, no centro da cidade, logo após discussão entre os envolvidos*

**Jaraguá do Sul** - O policial civil Lucas José da Silva atirou contra o operário Lourival de Souza, de 47 anos, e contra o comerciante Cleventon Cardoso, de 22. A confusão aconteceu no final da noite da última quarta-feira (15), no Bar da Tia Zélia, no Centro, em princípio, por causa de uma discussão torpe. Lourival levou dois tiros na região do tórax e está internado na UTI (Unidade de Terapia Intensiva) do Hospital São José. Cleventon foi atingido por um tiro de raspão no pescoço.

De acordo com Cleventon, ele e o amigo Lourival estavam no Bar da Tia Zélia quando, por volta das 23 horas, o policial Lucas entrou acompanhado do pedreiro Paulo de Souza, de 39 anos.

"Não sei bem o que aconteceu, mas o policial e Lourival iniciaram uma pequena discussão. Fui ao banheiro e quando voltei, o policial estava de arma em punho. Quando ele ameaçou disparar, pulamos em cima dele, mas não evitamos os disparos", afirmou, acrescentando que conseguiu tirar o revólver 38 das mãos do policial, que deixou o local logo em seguida.

Cleventon e Lourival foram levados ao hospital, onde um aparato policial já os aguardava. O pai de Cleventon, o também comerciante Ari Cardoso afirmou que um policial, identificado apenas como Célio, o agrediu e o ameaçou de prisão por desacato, ga-



Vítimas: Cleventon (deitado) e o pai, "polícia quer abafar o caso"

rantindo que Cleventon havia retirado a arma de dentro do carro de Lucas. "É mentira. Como é que o meu filho e o companheiro foram alvejados se a arma ainda estava dentro do carro. A polícia está querendo abafar o caso porque o policial é irmão do delegado Ilson", revelou.

O delegado Ilson José da Silva, no entanto, negou ser irmão do acusado, evitando dar o nome completo do policial. "Não tem nada a ver uma coisa com a outra", desconversou ao ser questionado se o policial Lucas era seu irmão. O delegado evitou aprofundar-se no assunto, informando que o caso estava sob a responsabilidade do delegado Wan-

derlei José Alves da Silva. Ilson garantiu que a polícia abriu inquérito para apurar as causas do incidente e que aguarda o laudo médico sobre as condições físicas

das vítimas. "Não houve lesão grave. Vamos apurar as circunstâncias dos fatos", completou.

O delegado disse que o policial foi agredido e usou

a arma para se defender. "Pode ter sido legítima defesa", argumentou. Ele confirmou que a arma usada por Lucas é de propriedade da Polícia Civil e que estava com o policial porque "é um instrumento de trabalho". "Na verdade, os caras provocaram o policial e o companheiro", afirmou o delegado. A delegada Jurema Wulf confidenciou a intenção de preservar o nome do policial.

Na delegacia, a reportagem do Jornal CORREIO DO POVO foi atendida pelo comissário Renato, que se identificou como "Joãozinho". "Não sei de nada. Assumi o plantão hoje (ontem), às 8 horas e não vi nada. Ontem nem sai de casa", declarou. Perguntado sobre o boletim de ocorrência, Renato afirmou que não viu. "Procurei por aí, mas não o encontrei. Talvez até nem tenha sido feito", completou.

## Ex-presidiário ataca a família com um enxadão em Guarumirim

**Guarumirim** - O ex-presidiário Benjamin Lino, o Pita, de 26 anos, foi preso terça-feira (14) pela Polícia Militar, acusado de ter agredido a mãe Paulina Lino, de 61 anos, e o padrasto Adão Hafemann, de 75. O caso aconteceu na noite de três de outubro, na Estrada Ilha da Figueira, quando o ex-presidiário, embriagado e armado de um enxadão, tentava extorquir dinheiro da família.

Depois da sessão de pancadaria, o agressor permaneceu durante 11 dias no

mato. Hafemann levou golpes na cabeça e Paulina teve o braço esquerdo quebrado. Lino foi dominado por familiares e vizinhos, quando retornou para casa para dormir. Eles usaram correntes e cadeados para dominá-lo e chamaram a polícia.

O padrasto contou na Delegacia que a agressão ocorreu por volta de 21 horas, quando ele se recusou a dar dinheiro ao enteado. Hafemann afirmou que, primeiro, Lino lhe jogou uma xícara e em seguida munuiu-se do en-

xadão. O ferimento mais grave foi causado em Paulina, que precisou engessar o braço.

O delegado Alcivandro Espesim disse que Benjamin Lino será enquadrado no artigo 129, do Código Penal, por lesões corporais de natureza grave, e causar incapacitação para o trabalho. O ex-presidiário havia deixado a Penitenciária de Chapecó, há quatro meses, onde cumpriu pena por furtos e roubo. Lino foi transferido para o Presídio Regional de Jaraguá do Sul.

## Criança é espancada e morta pelo padrasto

**Rio do Sul** - A polícia prendeu em flagrante, no último domingo (12), o desempregado Agnaldo Luís Ramos, de 23 anos, que está sendo acusado de ter matado a socos um bebê de apenas 13 meses, filho de sua amásia. O caso foi comunicado à polícia pelo médico plantonista do Hospital Regional, que ao prestar atendimento de emergência à criança, desconfiou da informação de Ramos, de que o bebê teria se ferido ao cair do berço.

Os peritos que compareceram à residência do casal, no Bairro Boa Vista, disseram que a queda era impossível. Segundo informações da polí-

cia, Ramos acabou confessando a autoria do crime mais tarde. Ele disse que agiu com violência num momento de nervosismo. "Alegou que estava desempregado", contou o delegado Almiro Costa.

Ainda de acordo com a polícia, Ramos teria contado friamente que agrediu o bebê, quando fazia a troca de fraldas e a criança não parava de chorar. Ele golpeou primeiro o tórax do bebê e depois o estômago. "Ele ainda tentou reanimar usando uma torneira de água, mas o bebê não reagiu. Apavorado, levou o bebê ao hospital", relatou o delegado.

## REGISTROS

□ O agricultor Joaquim de Souza Pereira, de 63 anos, foi encontrado morto, na manhã de ontem, na chácara em que trabalhava, na localidade de Grota Funda, interior de Jaraguá do Sul. Segundo o perito Gilson Rateke, da Polícia Civil, não havia qualquer ferimento no cadáver. A morte do agricultor pode ter sido causa natural.

## Gerson Luís Bublitz

### COMUNICA

Foi furtado talonário de cheque nºs 953701 a 953760 - Banco Itaú S/A - Jaraguá do Sul - SC, conforme ocorrência policial nº 2263/97. Não se responsabilizando pelo uso indevido dos cheques, por terceiros.

# Alessander Lenzi conquista título mundial de Jet Ski

Mais dois brasileiros também subiram ao pódio para comemorar conquistas inéditas no esporte

Jaraguá do Sul - O jaraguense Alessander Lenzi venceu o Campeonato Mundial de Jet Ski, na categoria Freestyle amador, competição realizada de cinco a 12 de outubro, em Lake Havasu, nos Estados Unidos. Lenzi era o favorito nas provas da categoria e confirmou a expectativa, conquistando o título na última sexta-feira (10). O gaúcho Marcos Merlin Boff, foi campeão pela categoria Slalom (prova Contra-Relógio), e o goiano Douglas Carvalho, ficou em terceiro na Freestyle.

Com o resultado, Lenzi garantiu uma vaga entre os profissionais para o próximo ano. No ano passado, o piloto jaraguense havia conquistado o segundo lugar em prova realizada também nos Estados Unidos. Foram sete dias de competições que agitaram a cidade do Arizona. Na quinta-feira (9), o gaúcho Lorenzo Zamprogna foi o segundo colocado na prova de circuito fechado.

O bom desempenho dos brasileiros seguiu com Boff e Carvalho. O primeiro surpreendeu os adversários e levou o título, o outro ficou



Edson Junkes/CP

**Campeão: Lenzi conquista título inédito, perseguido há dois anos**

com o terceiro lugar na categoria Freestyle. De acordo com Lenzi, a segunda colocação conquistada no ano passado lhe valeu mais experiência na competição, permitindo conhecer melhor o circuito. "Consegui melhorar a parte

técnica e fiz adaptações no jet, tornando-o mais leve", revelou, acrescentando que "poderia ter feito melhor". Lenzi afirmou que contou um pouco com a ajuda da sorte, já que os adversários "não estavam inspirados".

## Equipe Kohlbach/FME vence duas etapas do Ciclismo

Jaraguá do Sul - A equipe Kohlbach/FME venceu a 17ª e 18ª etapas do Campeonato Estadual de Ciclismo realizadas no final de semana em Joinville. A equipe somou 26 pontos e conquistou o troféu da categoria Principal. A equipe garantiu ainda a primeira posição na categoria Júnior, por antecedência. O técnico Rogério Müller considerou os resultados "muito bons", destacando que são atletas juniores, que atuando pela categoria Principal, como preparação para os Jogos Abertos, que acontecerão em

Concórdia, de cinco a 15 de novembro.

No sábado (11), o atleta Murilo Fischer foi sexto colocado na categoria Principal e Marcelo Steinert ficou em terceiro na Júnior. Domingo, a representação jaraguense dominou nas duas categorias. Marcelo Steinert foi o primeiro na prova de resistência, na categoria Júnior, batendo inclusive Fábio Braatz, de Indaial, e Murilo Fischer e Aldo Cemin Júnior, lideraram a prova Principal, chegando em primeiro e segundo lugares, respectivamente. Douglas

Müller foi o quinto. Com este desempenho, a equipe jaraguense superou Blumenau, que era favorita na Principal. A equipe do Avai/FME, de Florianópolis, ficou em segundo lugar.

O técnico Müller, disse que agora as atenções serão voltadas para o encerramento do campeonato estadual, que terá a última prova no dia 25, em local ainda não definido, e para os Jogos Abertos, que serão realizados em Concórdia, de de cinco a 15 de novembro.

## ECP ESPORTE

A Copa Norte de Voleibol, categoria Mirim masculino, terá uma rodada neste final de semana, com jogos no ginásio da Escola Alberto Bauer. A Copa terá encerramento no dia 24.

A Fundação de Esportes o Sesi (Serviço Social da Indústria) promoverão nos dias 25 e 26, o III Torneio Aberto de Handebol. As inscrições serão recebidas até quarta-feira.

O Clube de Canoagem Kentucky estará promovendo amanhã, no Rio Itapocu, o XI Encontro Canoagem Ecológica. Participarão os alunos das escolinhas de canoagem de Blumenau e de Jaraguá do Sul, percorrendo cerca de 80 quilômetros do Rio Itapocu. A saída será às 6 horas, na Pontal Maria Grubba, em Jaraguá do Sul, com chegada às 18 horas no Balneário de Barra Velha.

A equipe do Pré-Mirim do Colégio Evangélico Jaraguá tem chances de chegar ao título estadual da categoria. Disputando com outras 16 equipes, conseguiu nove vitórias, um empate e sofreu nove derrotas. Os últimos jogos da competição serão em novembro, em Florianópolis.

O enxadrista Horácio Matsura foi vice-campeão da VII Taça João Ribeiro Neto, realizada no final de semana, em Porto Belo. Mais de 60 enxadristas participaram.

## Jeep Club

Neste final de semana estaremos participando do Jeep Raid de Joinville, embalados pelas festas de outubro. Se continuar este tempo chuvoso, com certeza as trilhas estarão bem ao nosso gosto.

As obras que estão sendo executadas na nossa sede, já estão dando uma aparência melhor à nossa segunda casa.

O amigo Ildelfonso Bechtold, de Schroeder, esteve presente na nossa última reunião, agradecendo ao nosso clube pela participação no desfile e Jipecross, comemorativos ao aniversário de Schroeder.

O companheiro Edson Borchers pediu a sua exclusão do quadro social do nosso clube.

Estamos novamente colaborando com a organização da Schützenfest, distribuindo chope com o Bierwagen e participando dos desfiles.

O nosso presidente, Cláudio Finta, está pescando no Pantanal. Dizem que ele está com esperança de pegar uma 'baleia', se não for engolido por um jacaré.

## ESTOFADOS MANNES

Mannes Ind. Com.  
Espumas e  
Colchões Ltda.



De 10 a 19  
de outubro

Jaraguá do Sul

Venha ser rei na 9ª Festa do Tiro

# Schützenfest



# CORREIO DO POVO



Laboratório  
Lenzi

# Schützenfest ZEITUNG

Jaraguá do Sul, 18 de outubro de 1996



Rod BR-280 - Km 84, nº 454  
Fone: 375-1391 - Corupá - SC

## Bandas, chope e alegria!



O  
agradável  
sabor da  
tradição.



## unimed

Sistema Nacional de Saúde

CUIDANDO DA SUA SAÚDE NA 9ª SCHÜTZENFEST

Fone/Fax: (047) 371-2257

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 290 - Centro- Jaraguá do Sul - SC

# Venha mostrar que você é bom de mira. Ou de copo.

**9ª Schützenfest.**  
De 10 a 19 de outubro no  
Parque Municipal de  
Eventos de Jaraguá do Sul.



**ANGELONI**  
Você merece o melhor.

# Enquanto isso, nos camarotes...



Renaldo Junkes/Arte Click



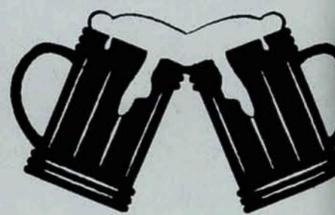
Foto: Edison Junkes

Em noite animada no camarote dos Advogados Associados, Paulo da Silva Mattos e José Benedito de Campos cercam de brindes o vice-prefeito de Curitiba, Algaci Túlio, e Christiane Hufenüssler, da CMC



As incansáveis Denyse Silva e Daniella Lenzi, combinando detalhes na sala da Comissão Central Organizadora

Beto e Silvana Mannes recebem um grupo pra lá de alegre na Schützenfest



# Concurso de vitrines

Entre as atividades paralelas promovidas pela Comissão Central Organizadora - CCO da 9ª Schützenfest, um concurso de vitrines deixou o centro da cidade em clima típico. Entre 10 e 16 de outubro, foram avaliadas vitrines caracterizadas com temas germânicos, nos itens criatividade, originalidade, arte e beleza dos ornamentos. Entre as lojas inscritas na categoria grandes

(mais de cinco metros quadrados), o Lojão Beber foi o vencedor. O segundo lugar ficou com as Lojas Breithaupt. Na categoria pequenas (menos de cinco metros quadrados), o título ficou com a Loja Barato Maria. O segundo lugar foi para a Joalheria Gabriel. A divulgação do resultado aconteceu na noite de quinta-feira (16), no Parque de Eventos.

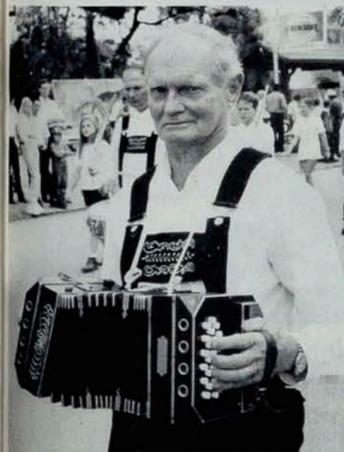


Prefeito Geraldo Werninghaus entrega o troféu destinado à vitrine da Loja Barato Maria



O troféu do Lojão Beber chega ao vencedor pelas mãos do presidente da CCO, Edelberto Schwanz

## Tradição



As sociedades que participaram do desfile pela Rua Walter Marquardt no domingo (12) foram cuidadosas em todos os detalhes. Até mesmo os instrumentos levados pelos músicos eram tradicionais e bem conservados. Prosit!

## Escalada esportiva ganhou adeptos



A galera mais radical aproveitou para mostrar seus dotes de homem aranha no paredão instalado no Parque de Eventos. A escalada esportiva atraiu público e garantiu diversão para a moçada. Ponto para a organização.

## Sucesso do carteadado

O Doppelkopf, jogo de cartas tradicional da cultura germânica introduzido pela primeira vez na programação da Schützenfest, acabou sendo um grande destaque. Duplas competidas se reuniram para



disputar as rodadas no Pavilhão B do Parque de Eventos. O sucesso da iniciativa gerou a promessa de repetir as competições na festa do ano que vem.

## Os números da festa

A chuva que insistiu em cair durante a última semana não chegou a embaçar o sucesso da festa. A prova disto é o número de visitantes, que chegou a 49.357 até a noite de quinta-feira (16). No mesmo período, o consumo de chope foi de 69.477 copos de 550 ml, sem contar o que foi servido nos camarotes. Já o consumo de refrigerantes foi de 11.980 copos de 300 ml. A informação é da comissão organizadora da festa, que promete divulgar os números totais logo após o encerramento da 9ª Schützenfest.

**JARAGUA**  
TURISMO E VIAGENS

Trazendo a alegria para a Schützenfest!

R. Pres. Epitácio Pessoa, 464 - Centro  
Jaraguá do Sul - SC  
Fone: (047) 371-3977

# Muita música



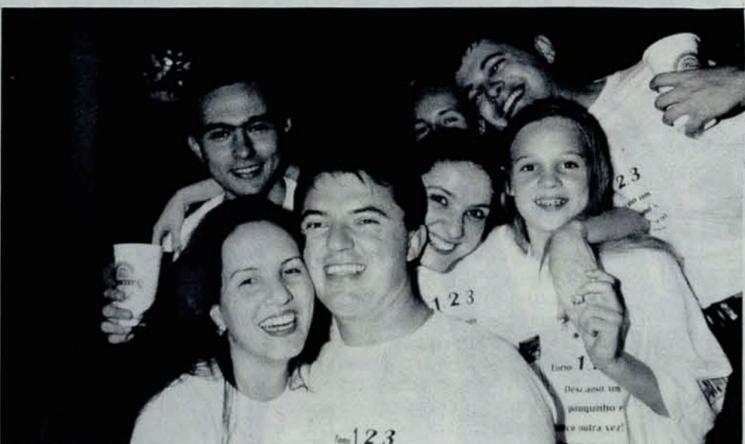
Um time de bandas de respeito foi convocado para animar os bailes da Schützenfest. Não há quem resista dar uma dançadinha pelos salões. Entre elas, a banda Die Mottener (foto), da Alemanha, que contagia a todos com seu entusiasmo. Destaque também para a Banda Aurora, que assina o CD em homenagem à Festa dos Atiradores.

## E tome polca!

Muito aplaudida a participação de Nivo Walz e seu repertório tradicional, já bastante conhecido aqui na região. Suas apresentações tiveram público cativo.



Fique esperto!  
Schützenfest é tradição. Faça festa sem sair da razão.



A galera da alegria se diverte e forma os festeiros da nova geração



Gerência local do Besc recebe Petry (Despachante) e Edmilson (Javel)

**BESC**  
35 anos  
Agência Centro  
Rua Jacob Buch, 61  
Fone (047) 371-3100

O Besc compartilha a alegria na 9ª Schützenfest com a população jaraguense.

**BESC**  
35 anos  
Agência Portal  
Rua Joinville, 2655  
Fone (047) 372-3100

## Programe-se

**Confira as atrações do último final de semana da Schützenfest**

### Sexta-feira (17)

- 20 horas - início das competições de tiro
- baile no Pavilhão B grupos folclóricos no Pavilhão C
- 21 horas - baile no Pavilhão A

### Sábado (18)

- 10 horas - distribuição de chope e apresentação de bandinhas nas ruas
- 16 horas - início das competições de tiro
- 20 horas - baile no Pavilhão A
- grupos folclóricos no Pavilhão C
- 20h30 - coroação dos reis, rainhas, princesas e cavaleiros de tiro no Pavilhão C
- 01 hora - apresentação dos coroados no Pavilhão A

### Domingo (19)

- 10 horas - desfile de encerramento
- 11 horas - apresentação de bandas no Pavilhão A
- 13 horas - apresentação de bandas no Pavilhão B
- 14 horas - início das competições de tiro
- 22 horas - encerramento das atividades

Quem disse que não tem romance na Schützenfest? Pois o amor esteve no ar e rolou clima de beijinhos entre os jovens casais de namorados



## Traço de humor



O trabalho de Fernando Bastos pode ser visto diariamente no Parque de Eventos da Schützenfest. Caricaturas inspiradas revelam o bom humor do traço do artista. Confira.

## Campeão por um dia



Mais uma inovação que agradou em cheio foi o pódio montado para a premiação dos vencedores da noite nas competições de tiro. Quem subiu os degraus numerados garante que a emoção é forte.

**Na Schützenfest**  
Empacote sua tristeza e abra a sua alegria!

MÁQUINAS  
**INDUNAK**

A melhor Empacotadora do Brasil!

KWB



# SCHINCARIOL

CERVEJAS - REFRIGERANTES

